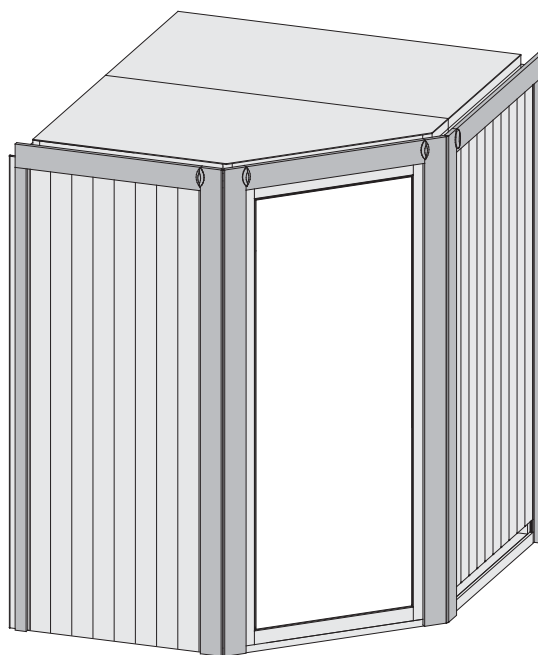
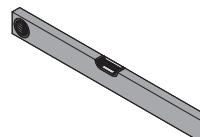
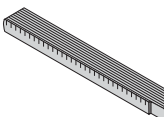
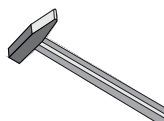
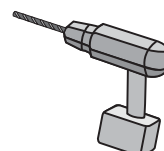
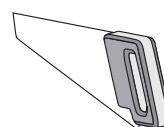


80580



Das komplette  
Farbangebot  
finden Sie auf:  
[www.KARIBU-  
FARBENSHOP.de](http://www.KARIBU-FARBENSHOP.de)

-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**





Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!



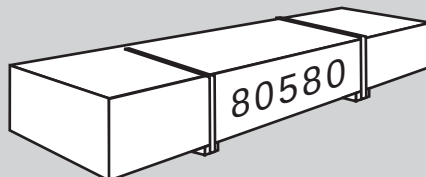
Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

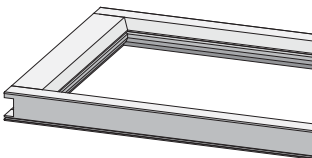
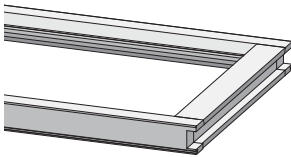


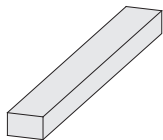
|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
|        |                   |          |
| 1 x W1 | 1920 x 780 x 68mm | ID 25549 |

|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
|        |                   |          |
| 1 x W2 | 1920 x 950 x 68mm | ID 49472 |

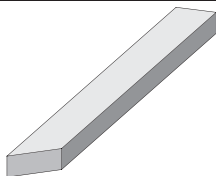
|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
|        |                   |          |
| 1 x W3 | 1920 x 606 x 57mm | ID 23624 |
| 2 x W4 | 1920 x 780 x 57mm | ID 23625 |

|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
|        |                   |          |
| 1 x W5 | 1920 x 780 x 57mm | ID 70556 |

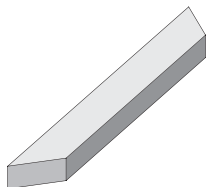
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <div>  <div>  Siehe Türpaket<br/>  Opmerking Door Package<br/>  Note Door Package<br/>  Remarque Package porte<br/>  Nota Paquete Puerta<br/>  Nota Door Package<br/>  Poznámka Door balíček </div>  </div> |  |  |
| 1 x W6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |



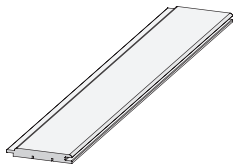
|         |                  |          |
|---------|------------------|----------|
| 3 x B1  | 1920 x 19 x 3mm  | ID 20799 |
| 2 x B2  | 1884 x 45 x 17mm | ID 48037 |
| 4 x B3  | 70 x 45 x 18mm   | ID 26366 |
| 6 x B4  | 800 x 45 x 18mm  | ID 24796 |
| 4 x B5  | 480 x 95 x 18mm  | ID 20930 |
| 4 x B6  | 580 x 95 x 18mm  | ID 16708 |
| 1 x B7  | 763 x 95 x 18mm  | ID 26403 |
| 1 x B8  | 805 x 95 x 18mm  | ID 18921 |
| 1 x B9  | 1100 x 95 x 18mm | ID 17927 |
| 1 x B10 | 300 x 120 x 18mm | ID 22467 |
| 2 x B11 | 510 x 42 x 28mm  | ID 24105 |
| 2 x B12 | 780 x 42 x 28mm  | ID 24116 |
| 1 x B13 | 1382 x 42 x 28mm | ID 24107 |
| 2 x B14 | 1492 x 42 x 28mm | ID 26397 |
| 1 x B15 | 1500 x 42 x 28mm | ID 70554 |
| 2 x B16 | 1578 x 42 x 28mm | ID 70553 |
| 3 x B17 | 1874 x 52 x 52mm | ID 26165 |



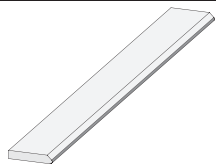
|        |                 |          |
|--------|-----------------|----------|
| 1 x C1 | 774 x 42 x 28mm | ID 56490 |
| 2 x C2 | 858 x 42 x 28mm | ID 56488 |
| 1 x C3 | 921 x 42 x 28mm | ID 70552 |
| 2 x C4 | 987 x 42 x 28mm | ID 70551 |



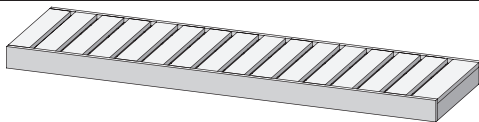
|        |                 |          |
|--------|-----------------|----------|
| 1 x D1 | 859 x 42 x 28mm | ID 56308 |
| 2 x D2 | 896 x 42 x 28mm | ID 56307 |



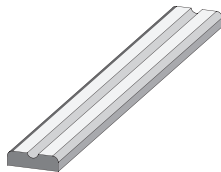
|        |                  |          |
|--------|------------------|----------|
| 2 x E1 | 1920 x 97 x 12mm | ID 22863 |
|--------|------------------|----------|



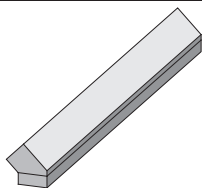
|        |                  |          |
|--------|------------------|----------|
| 2 x G1 | 1884 x 58 x 17mm | ID 48521 |
| 4 x G2 | 1980 x 95 x 17mm | ID 48540 |



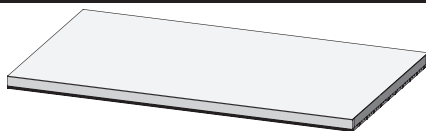
|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
| 1 x L1 | 1550 x 250 x 90mm | ID 13066 |
| 1 x L2 | 1550 x 500 x 90mm | ID 70486 |



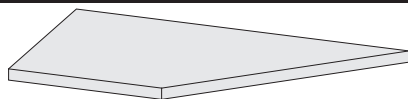
|        |                  |          |
|--------|------------------|----------|
| 2 x L3 | 1550 x 90 x 22mm | ID 73573 |
|--------|------------------|----------|



|        |                  |          |
|--------|------------------|----------|
| 2 x K1 | 1874 x 76 x 38mm | ID 43464 |
|--------|------------------|----------|

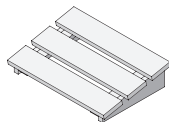


|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
| 1 x M1 | 1406 x 787 x 57mm | ID 70482 |
|--------|-------------------|----------|



|        |                   |          |
|--------|-------------------|----------|
| 1 x M2 | 1406 x 787 x 57mm | ID 70481 |
|--------|-------------------|----------|

1 x

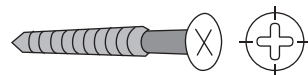


ID 20708

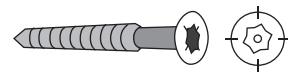
10m



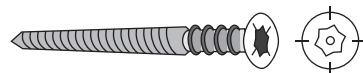
ID 14025



|       |            |          |
|-------|------------|----------|
| 160 x | 4 x 30mm   | ID 3686  |
| 30 x  | 4 x 40mm   | ID 21925 |
| 80 x  | 4 x 50mm   | ID 3688  |
| 50 x  | 4 x 70mm   | ID 3689  |
| 80 x  | 4,5 x 80mm | ID 9204  |
| 40 x  | 6 x 60mm   | ID 14014 |



|       |            |          |
|-------|------------|----------|
| 20 x  | 4,5 x 30mm | ID 26115 |
| 40 x  | 4,5 x 35mm | ID 62740 |
| 120 x | 4,5 x 40mm | ID 26285 |

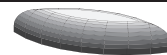


|        |  |          |
|--------|--|----------|
| 6 x S1 |  | ID 14266 |
|--------|--|----------|



|          |            |          |
|----------|------------|----------|
| 190 x S2 | 4,5 x 30mm | ID 26116 |
| 16 x S3  | 12 x 18mm  | ID 46403 |

4 x T1



ID 26272

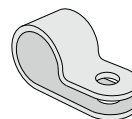


|      |  |          |
|------|--|----------|
| 20 x |  | ID 14005 |
|------|--|----------|



|     |          |          |
|-----|----------|----------|
| 5 x | 3 x 16mm | ID 46376 |
|-----|----------|----------|

1 x

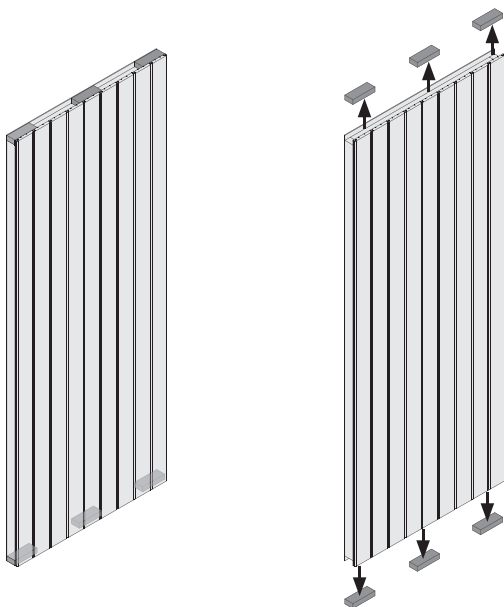
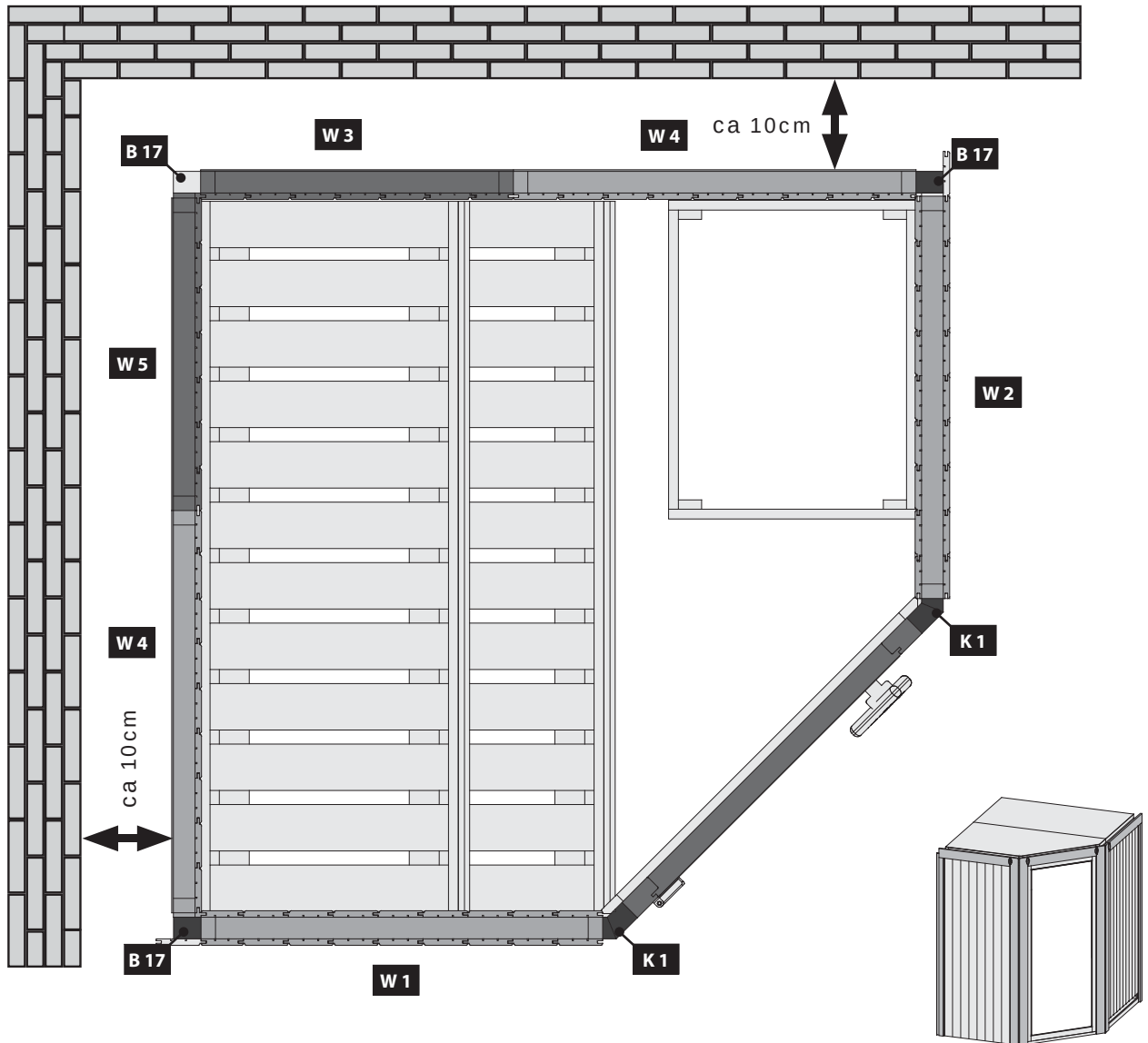


ID 60284

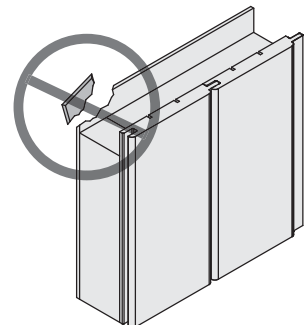
Übersicht  
Overview  
enquête

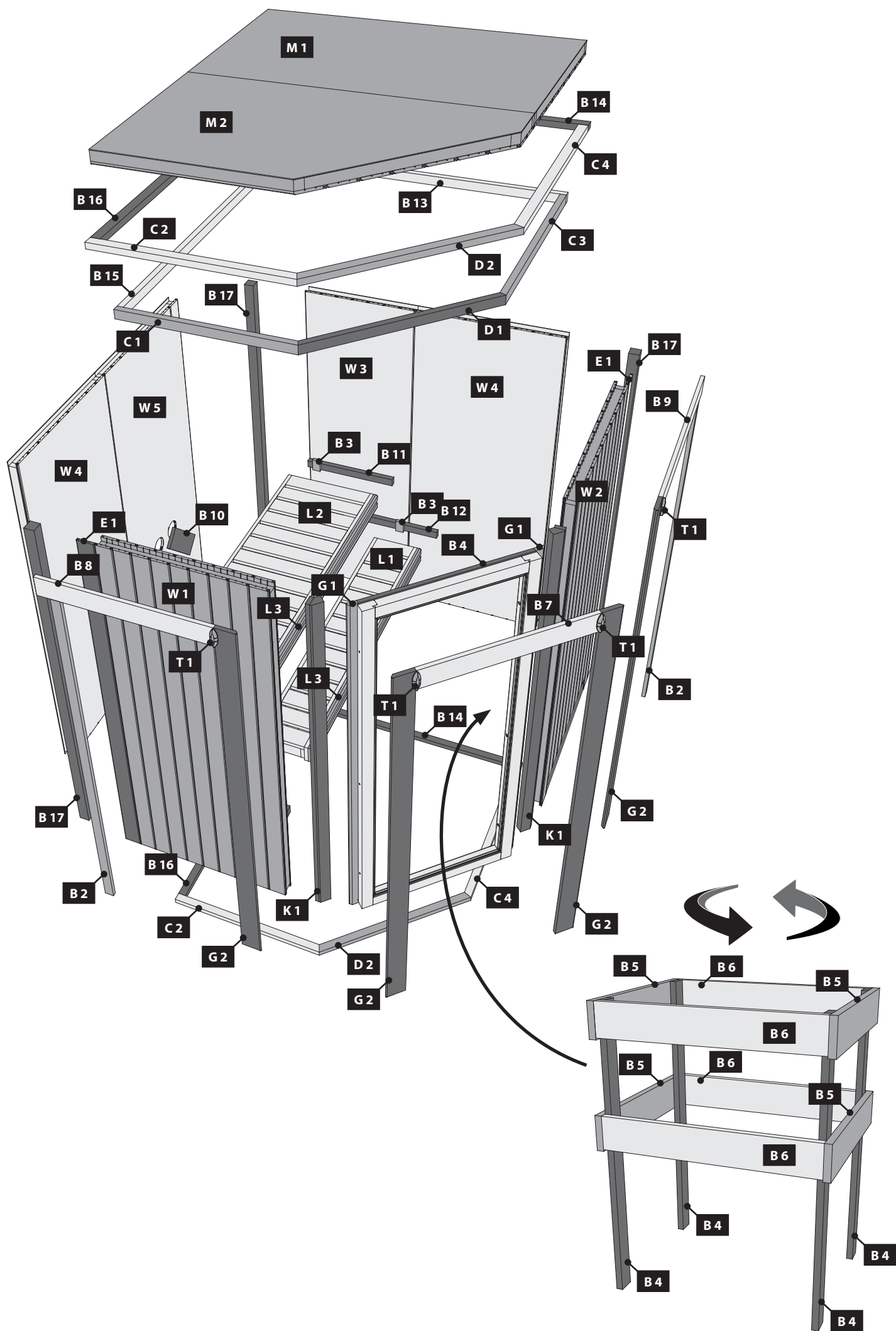
overzicht  
undersøgelse  
estudio

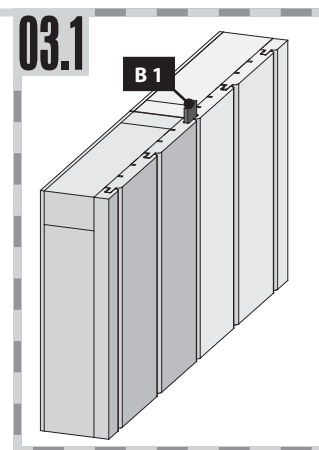
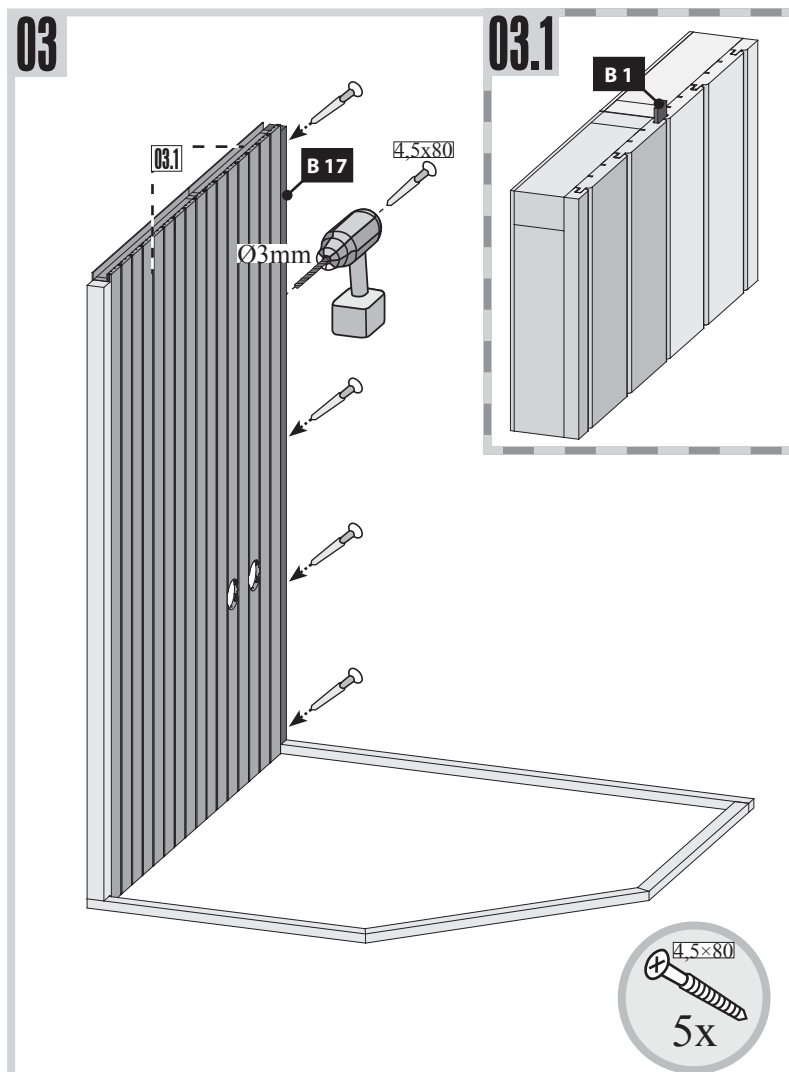
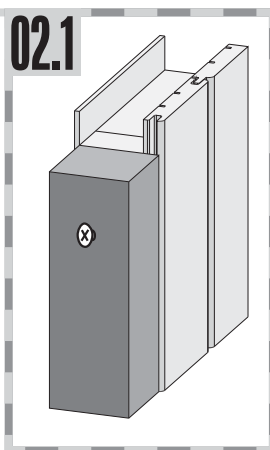
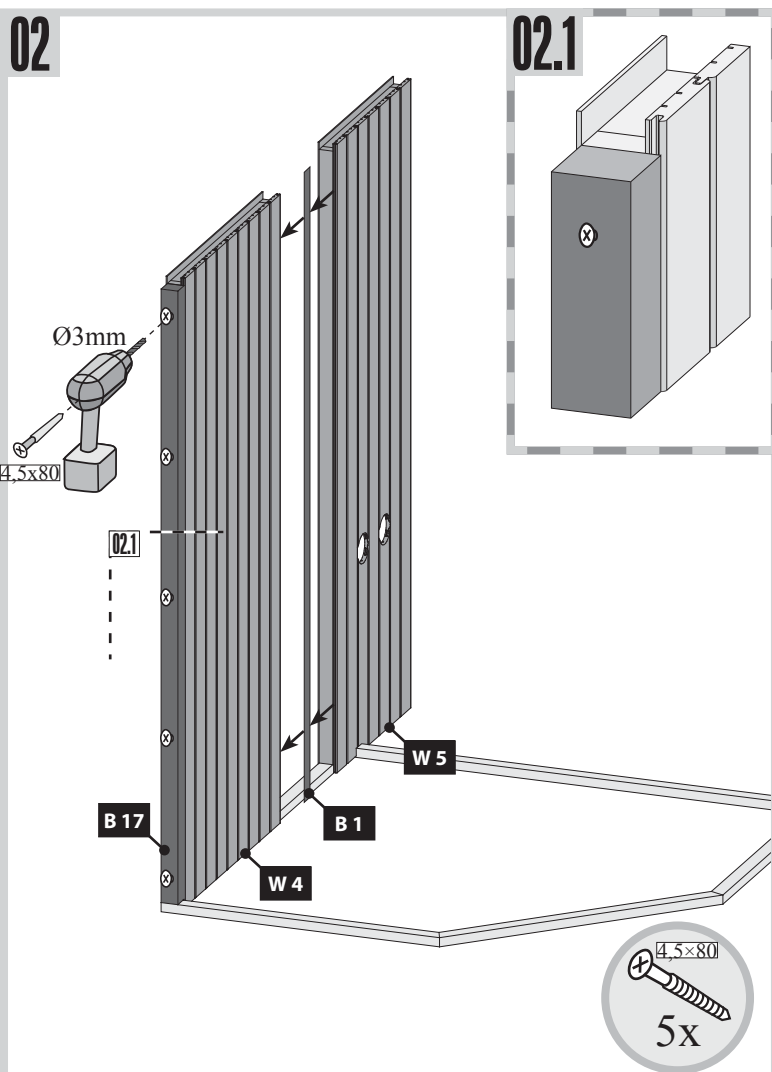
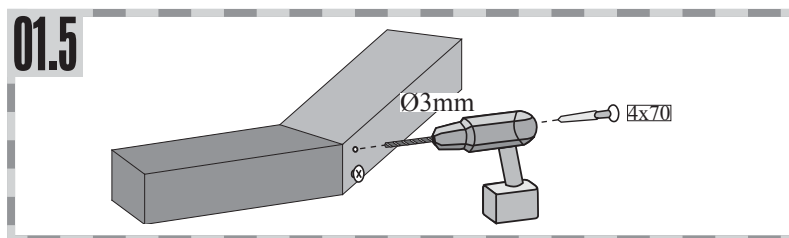
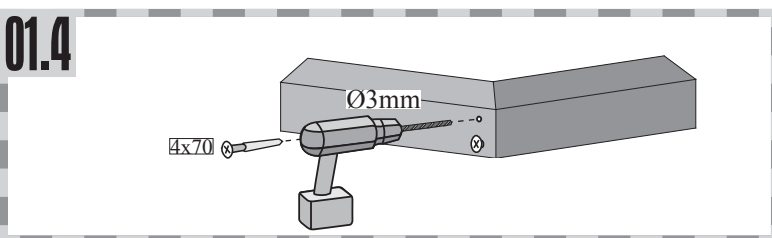
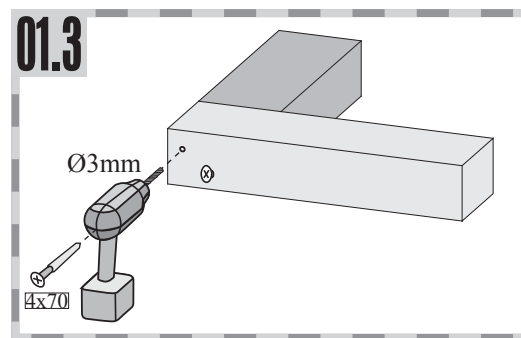
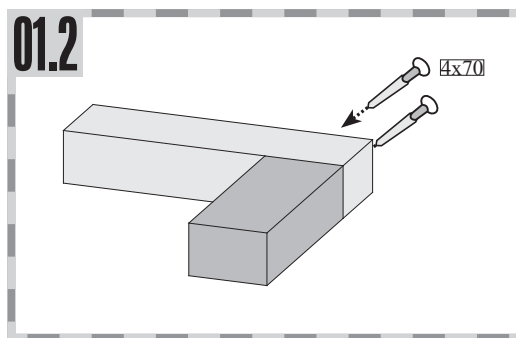
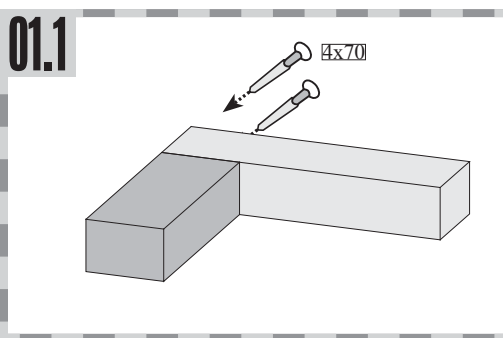
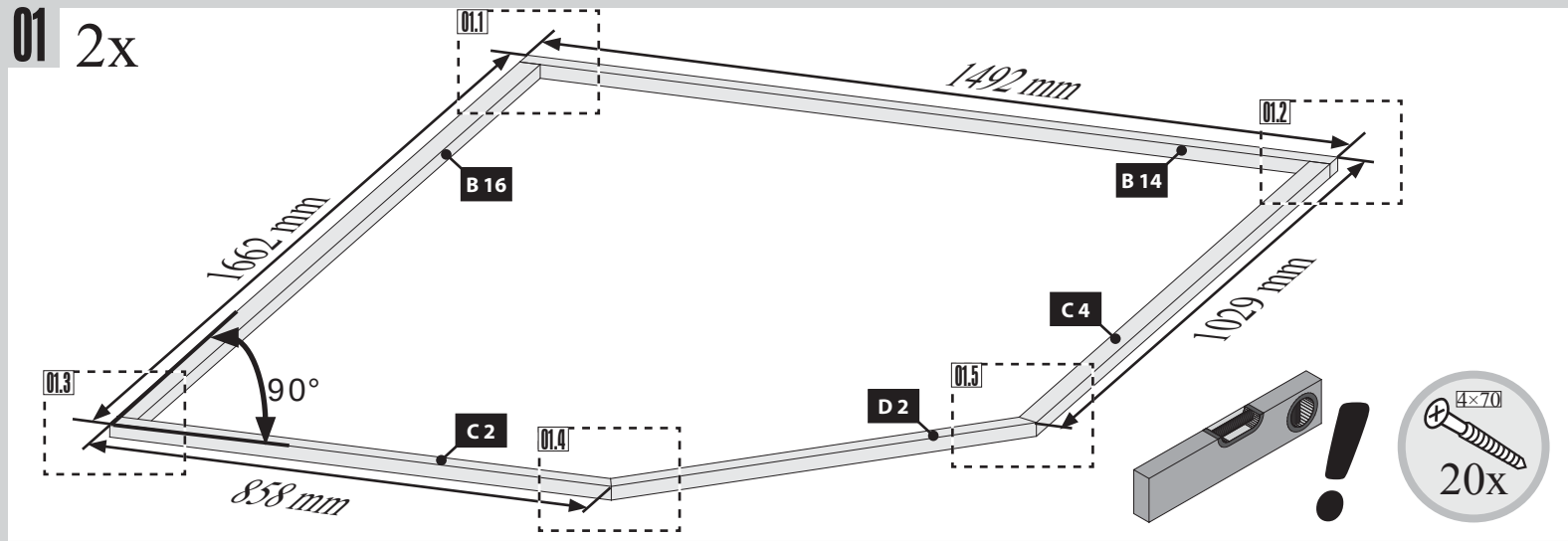
sondaggio  
přehled



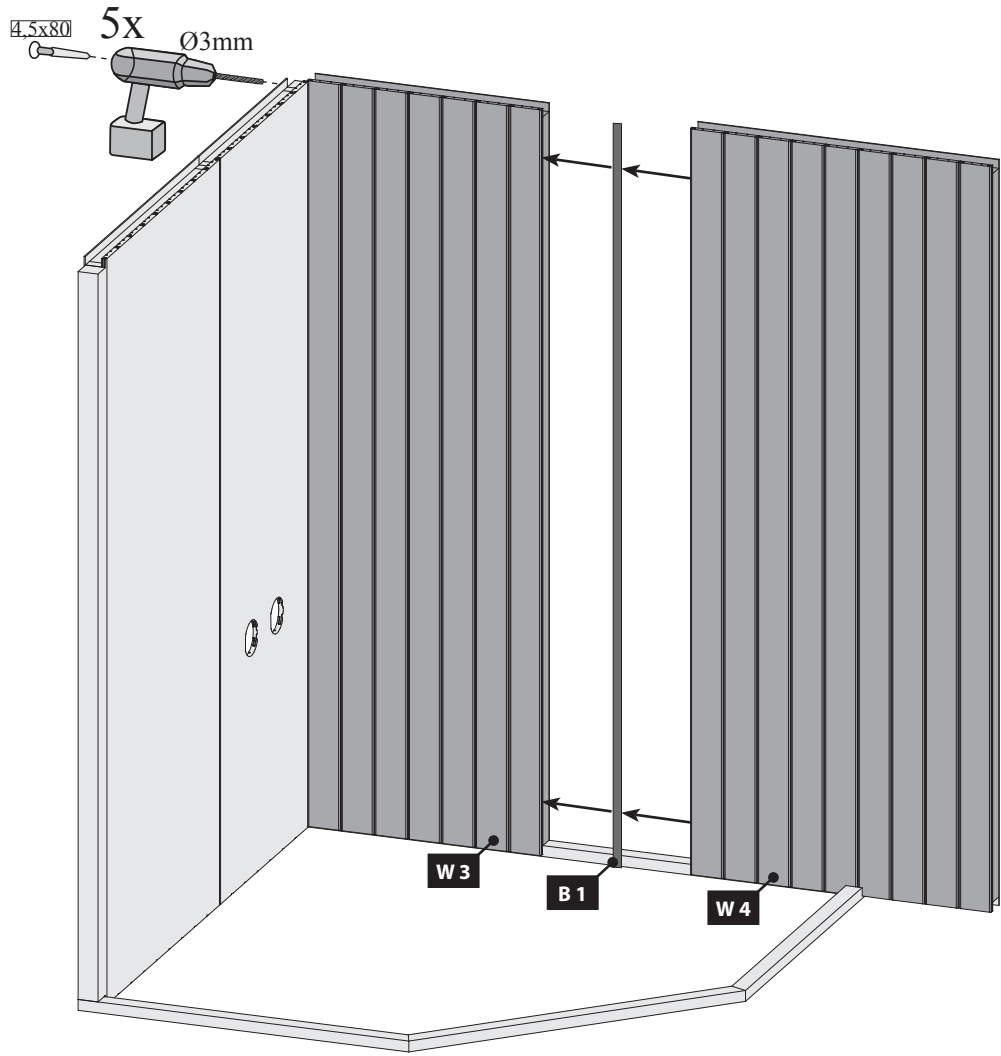
Vorsicht!  
Attention!  
Attention!  
Voorzichtig!  
Forsigtig!  
Cuidado!  
Occhio!  
Pozor!



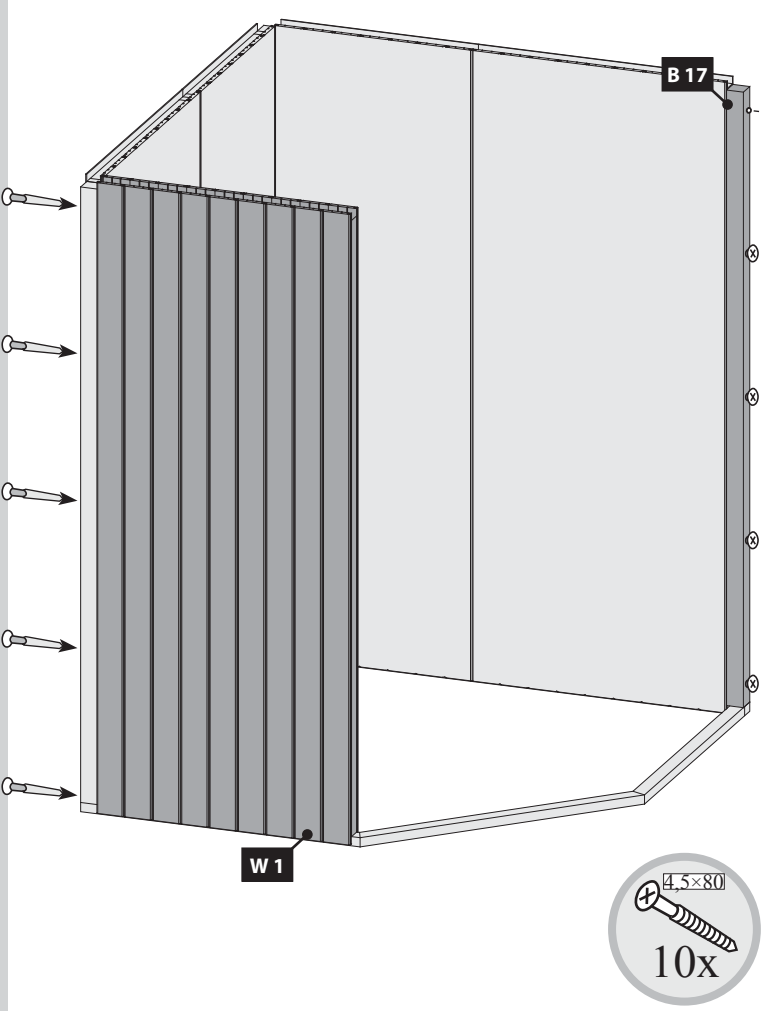




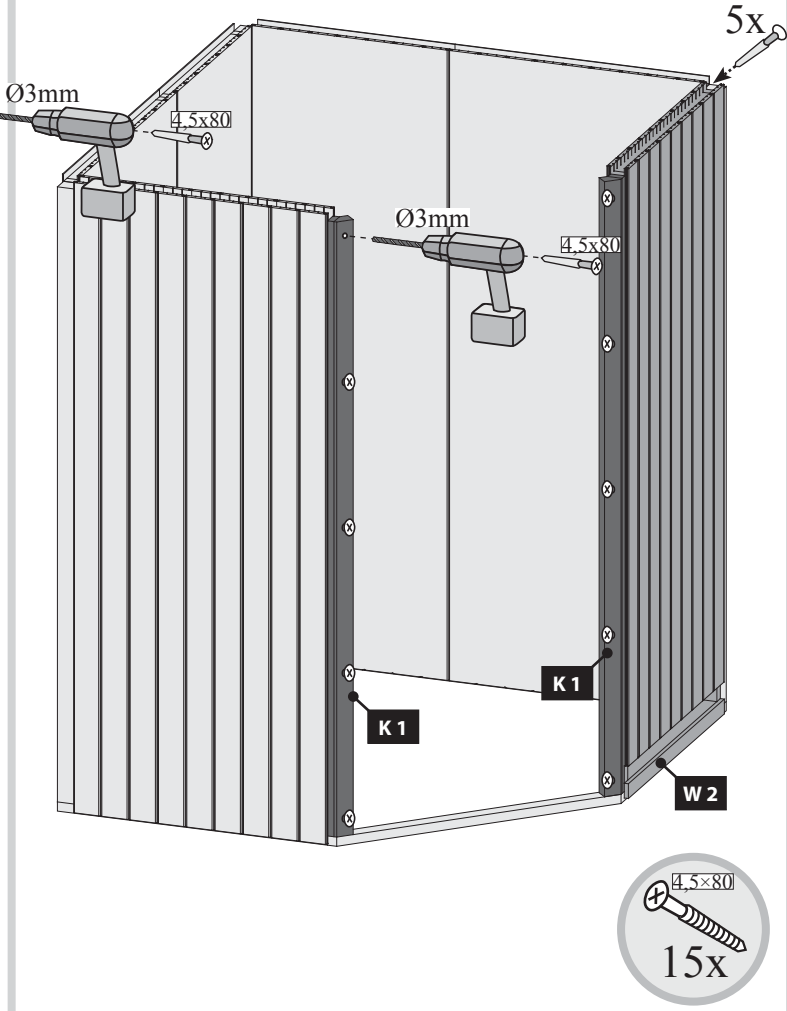
04



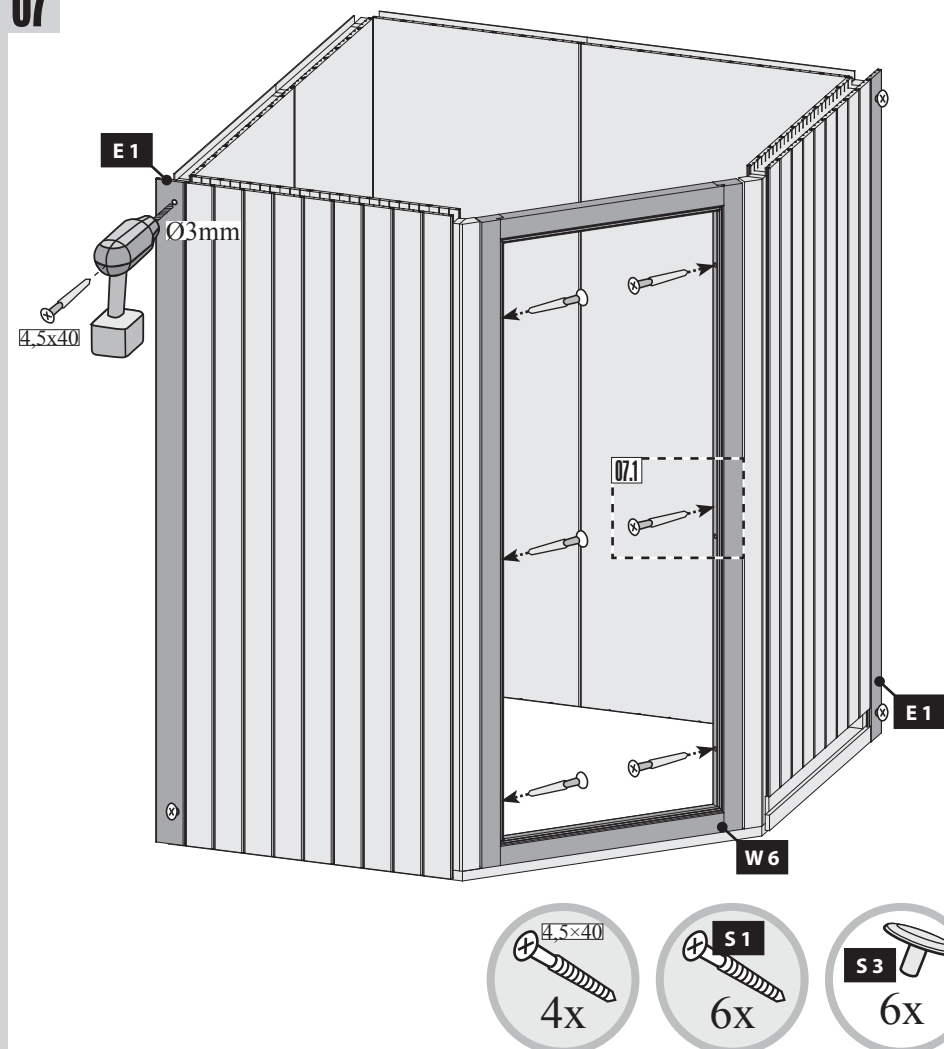
05



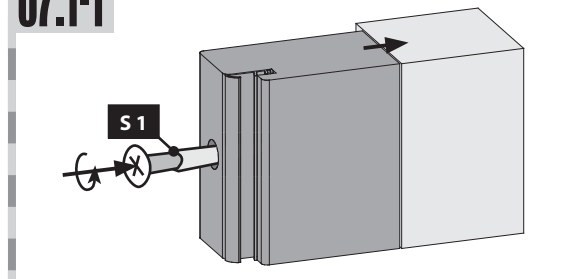
06



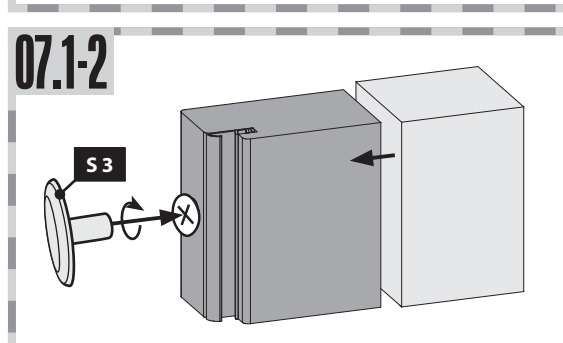
07



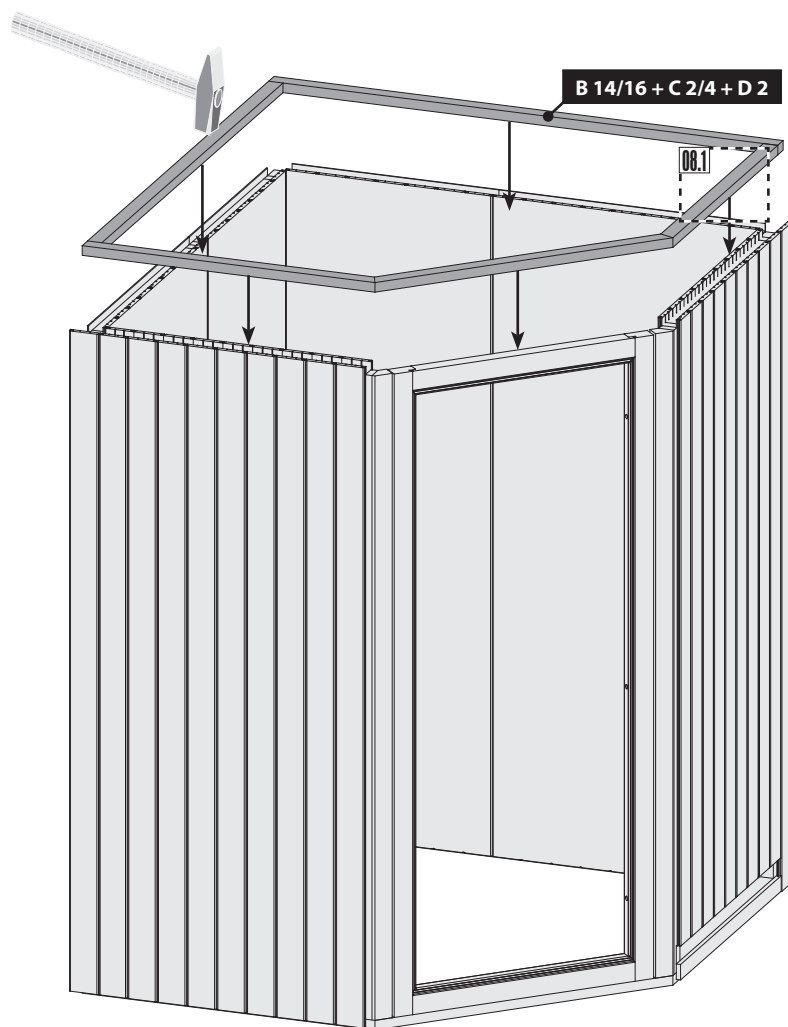
07.1-1



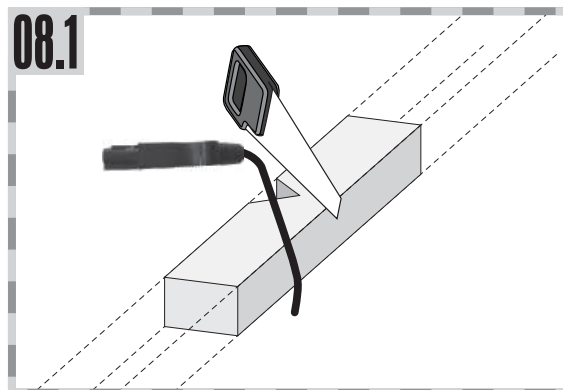
07.1-2



08

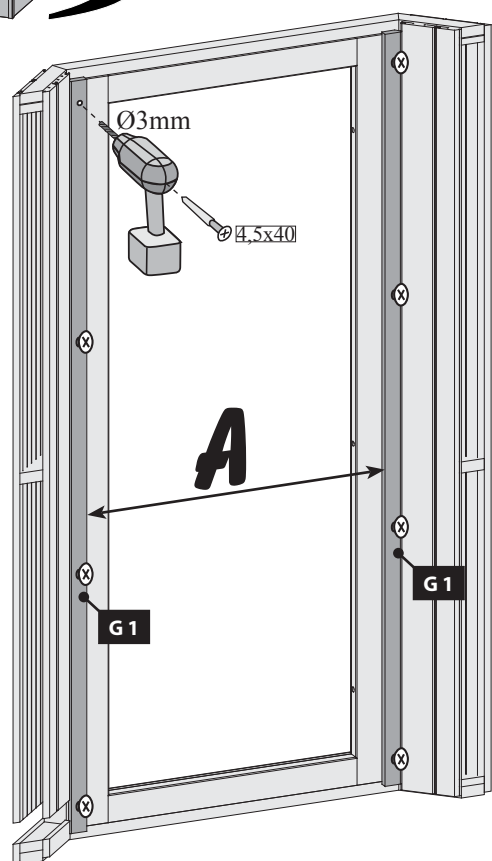
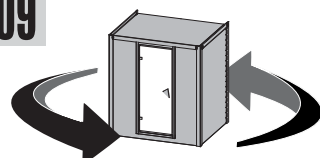


08.1



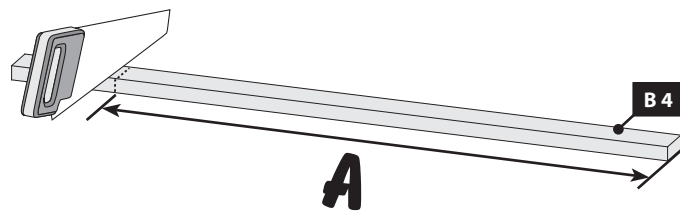


09

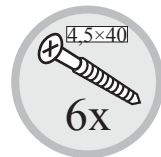
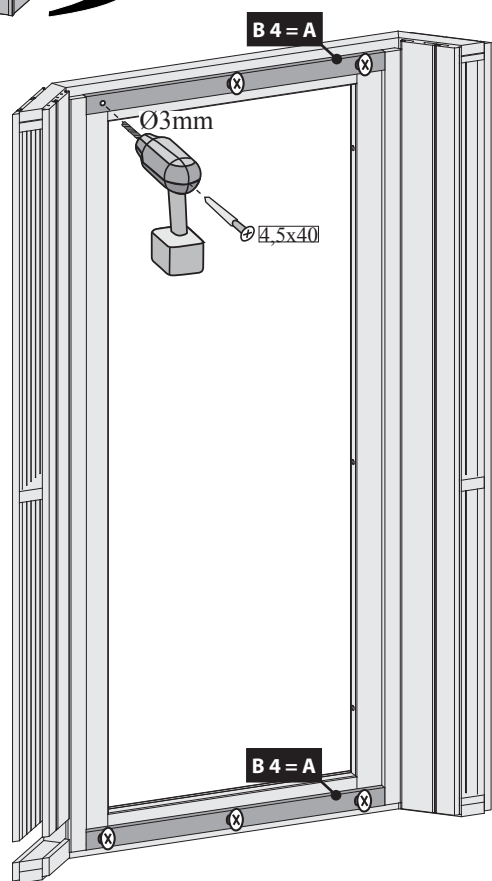
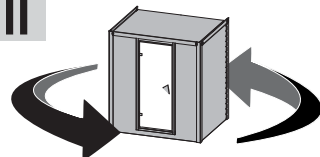


10

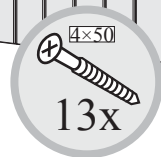
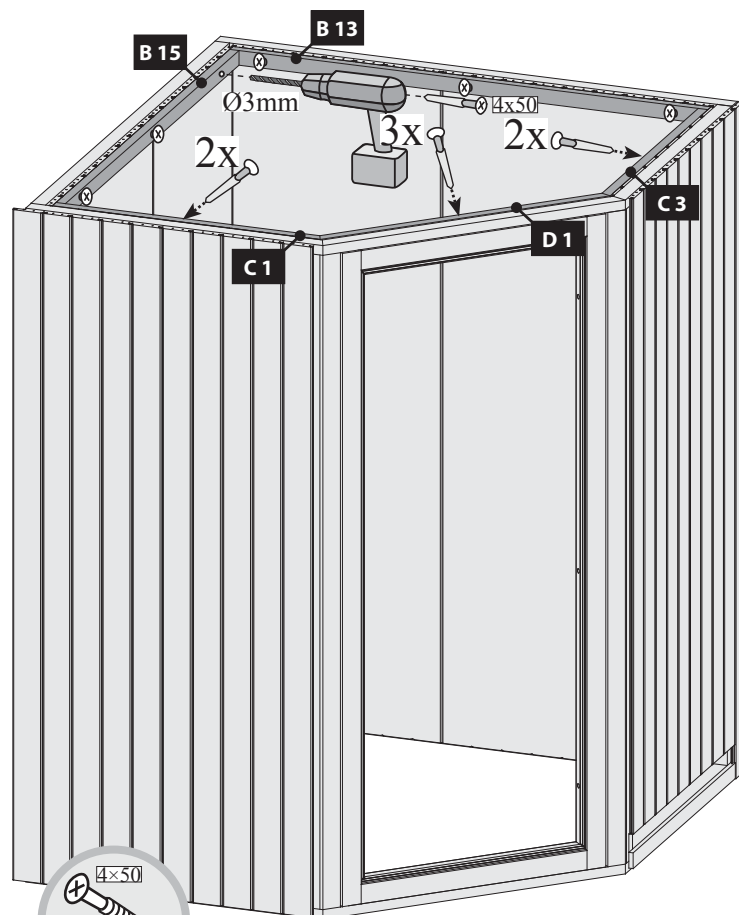
2x



11

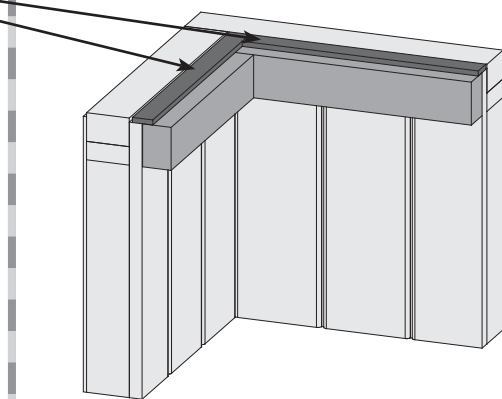
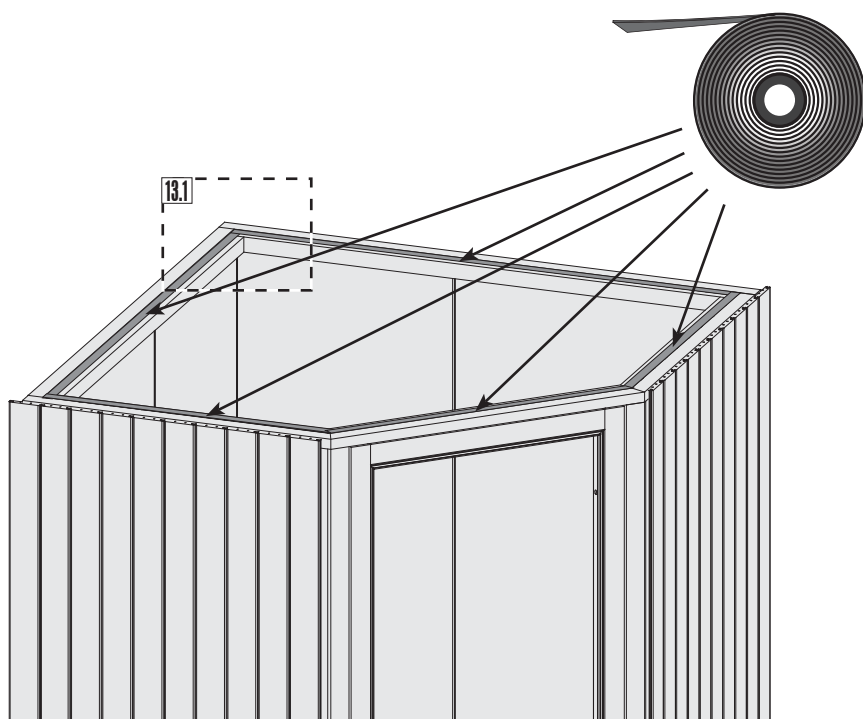


12

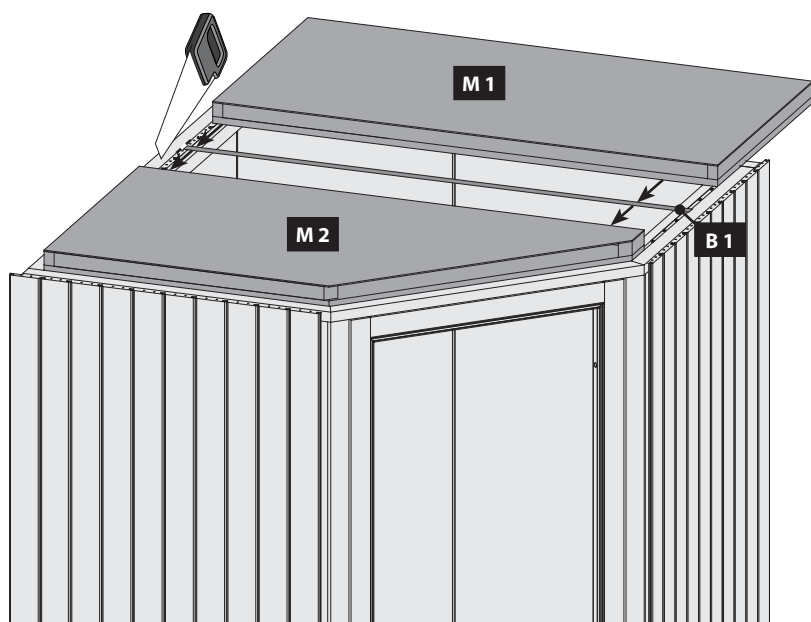


13

13.1

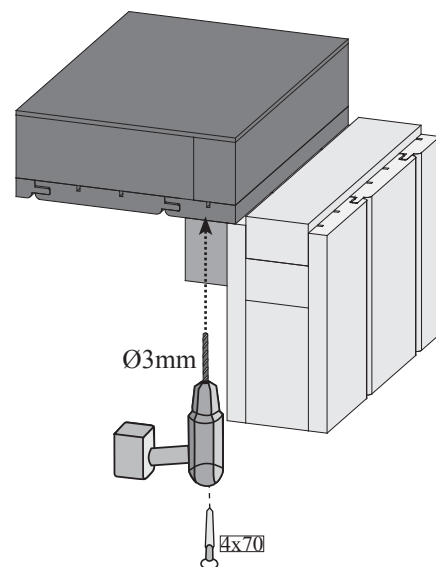
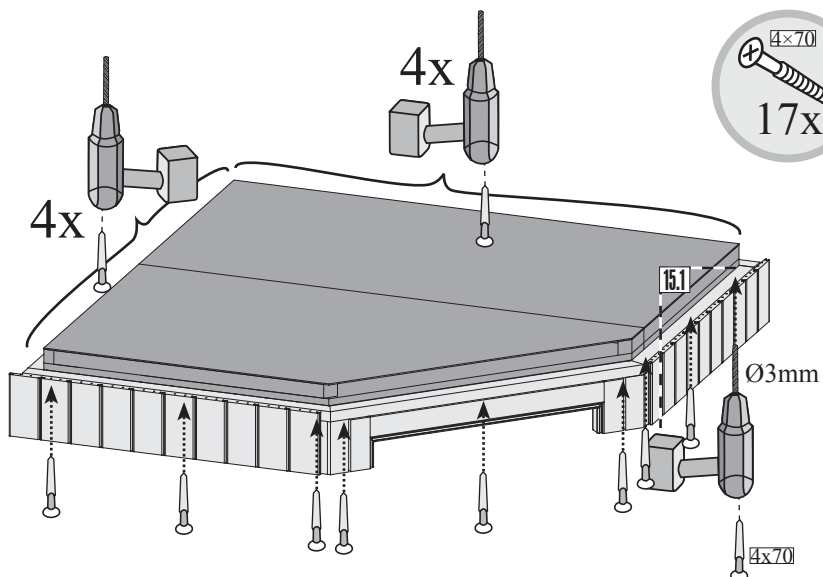


14

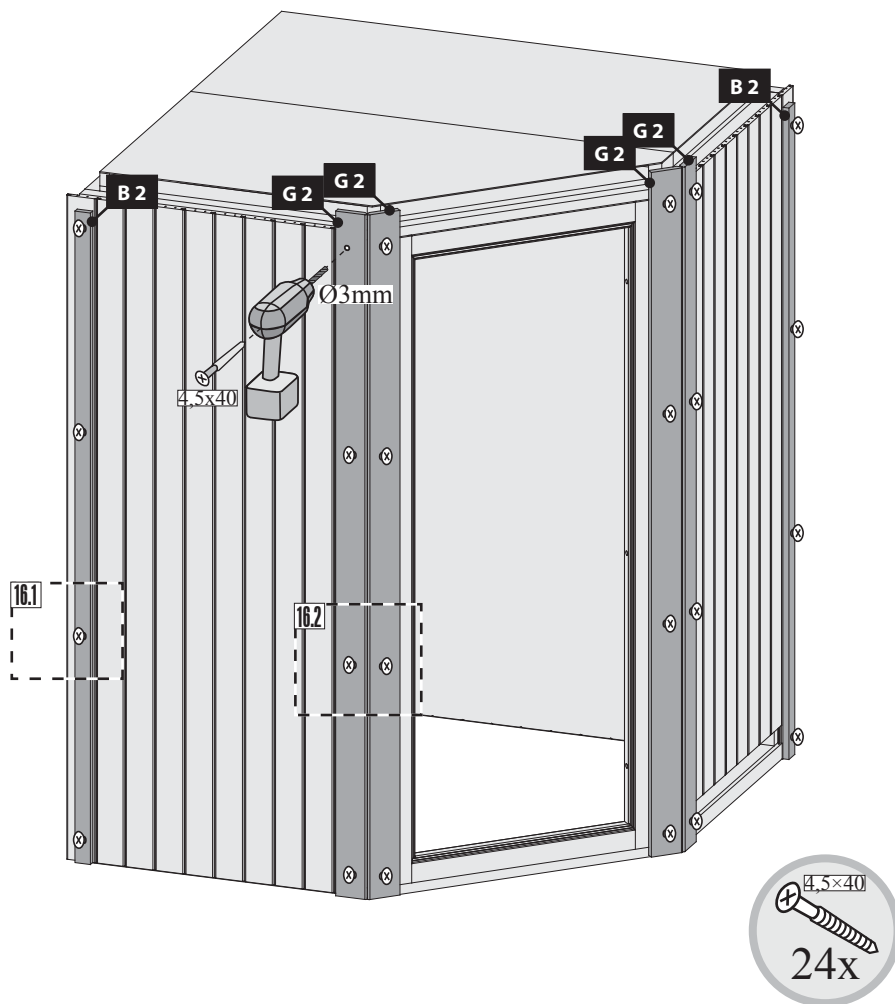


15

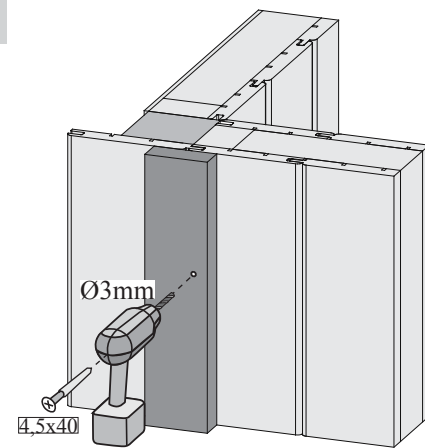
15.1



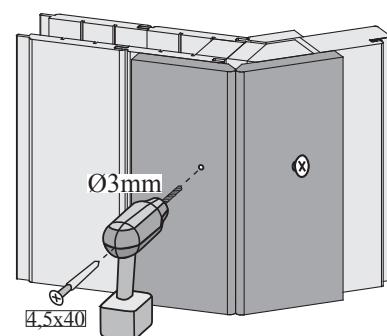
16



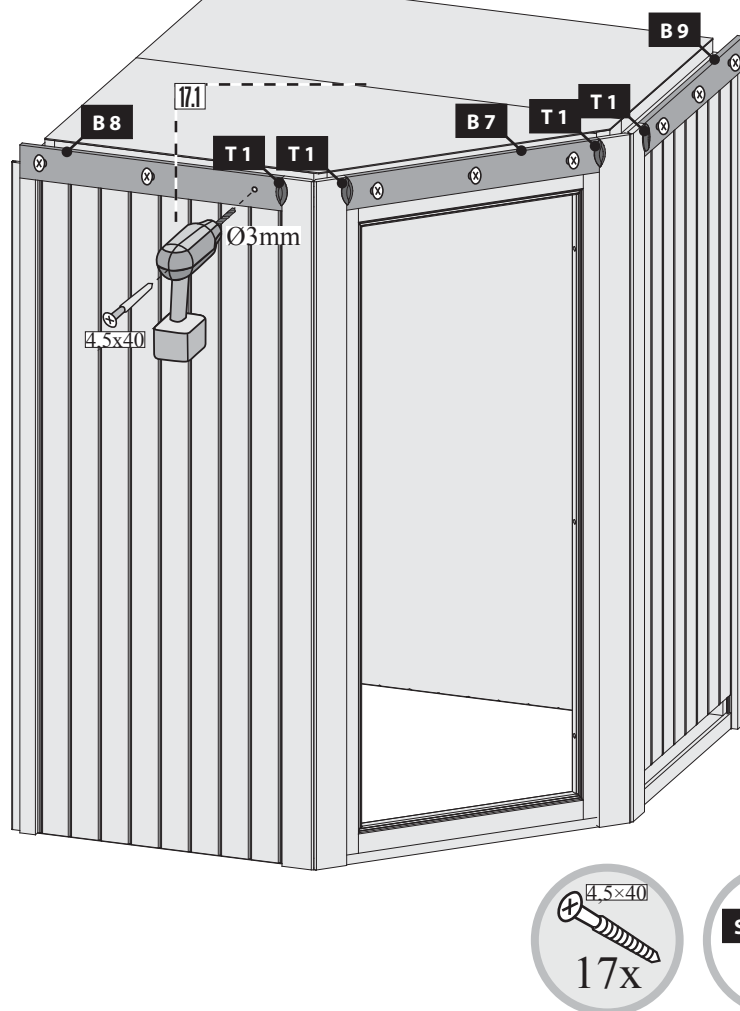
16.1



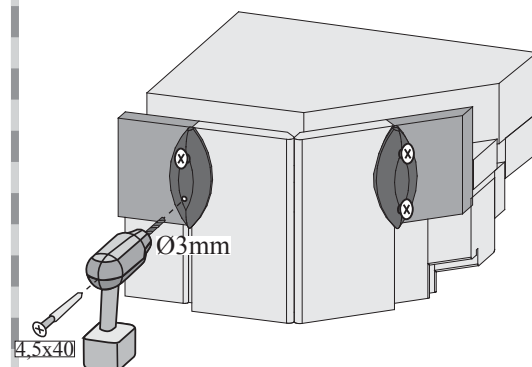
16.2



17

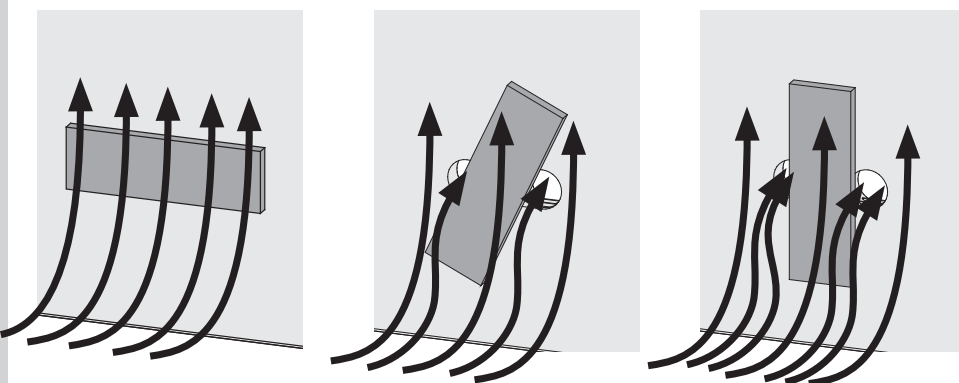
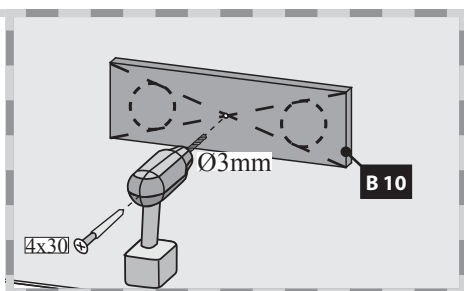
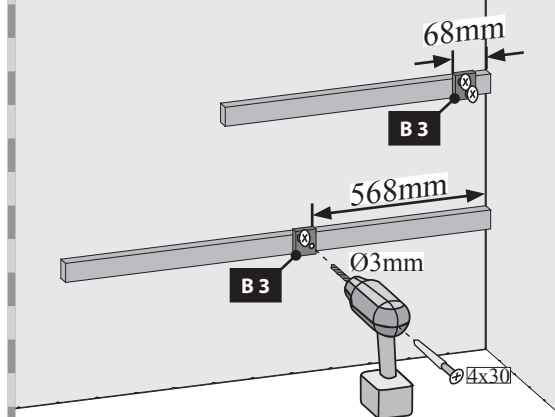
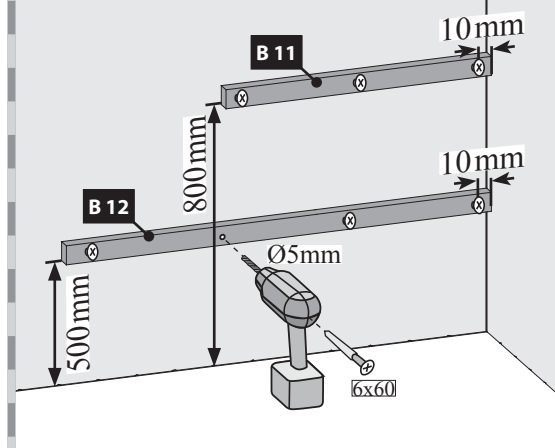
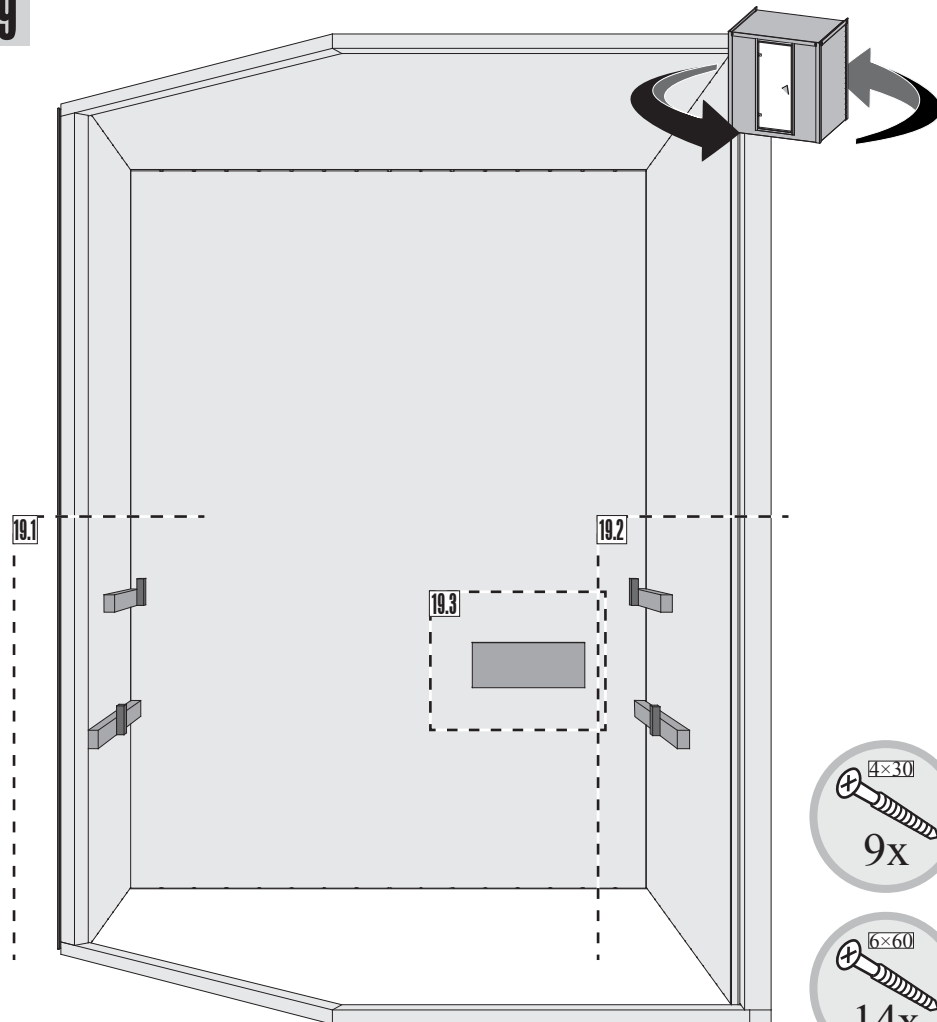


17.1



18





Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen.

Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs.

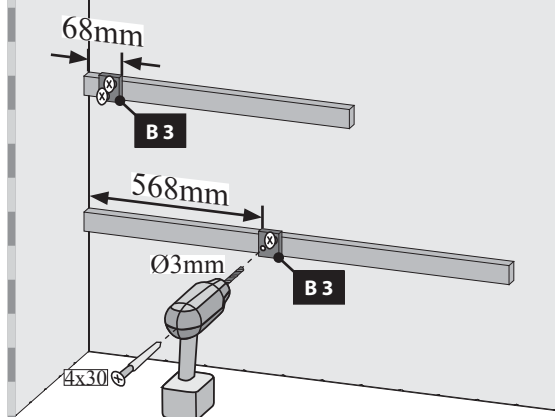
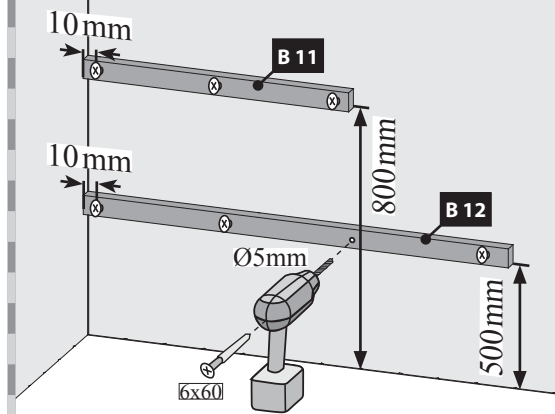
This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes.

Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens.

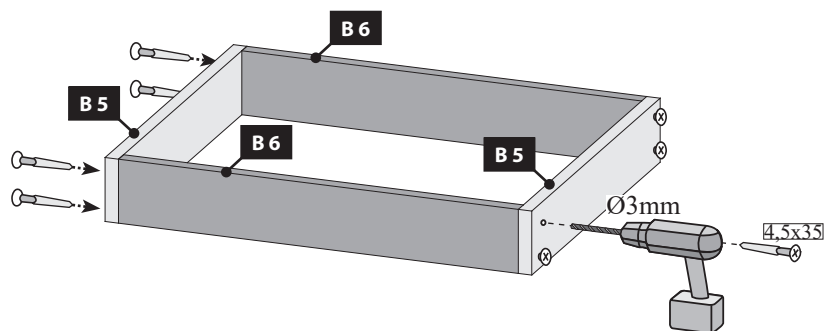
Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos.

Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione.

Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní odsávací vzduch dle Vašeho přání.

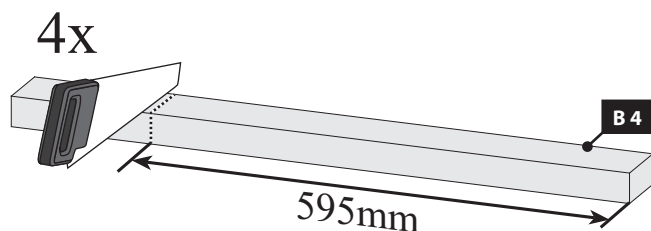
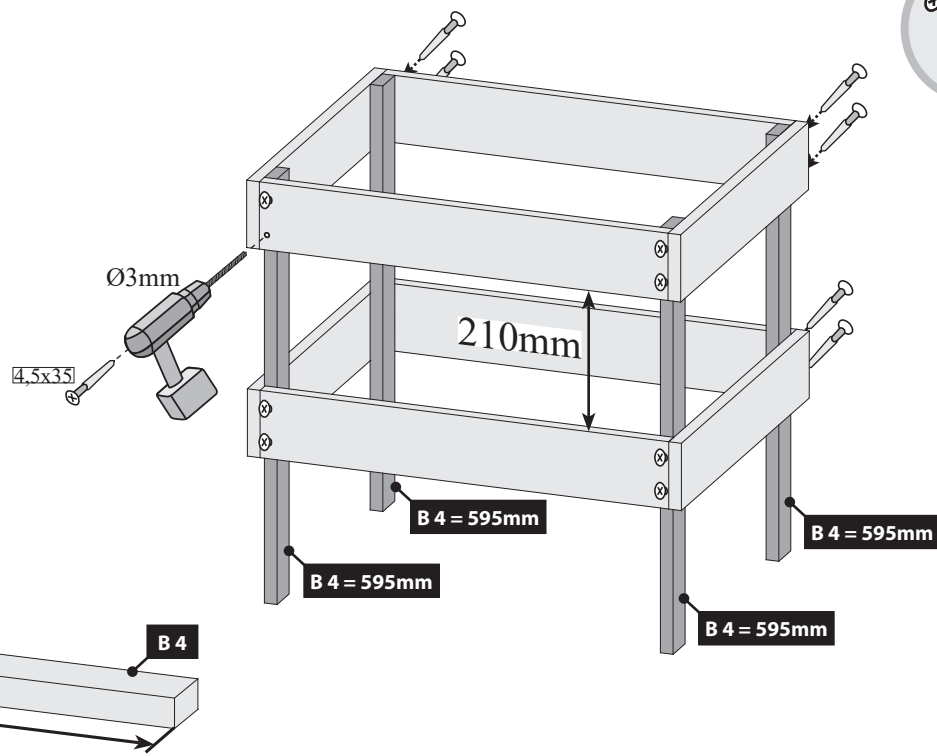


20 2x



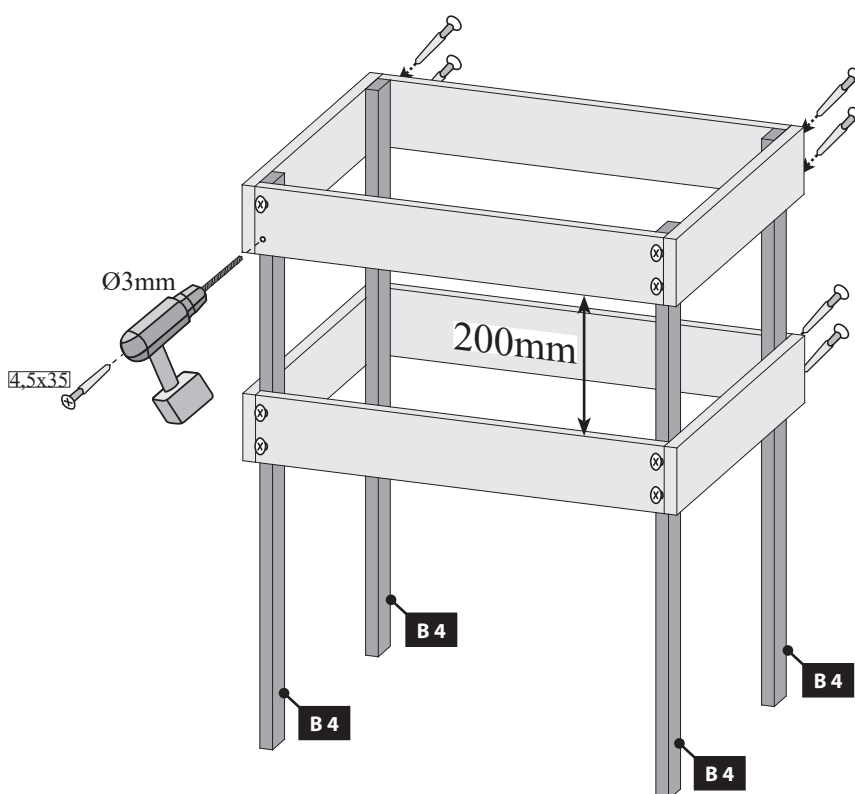
21 a

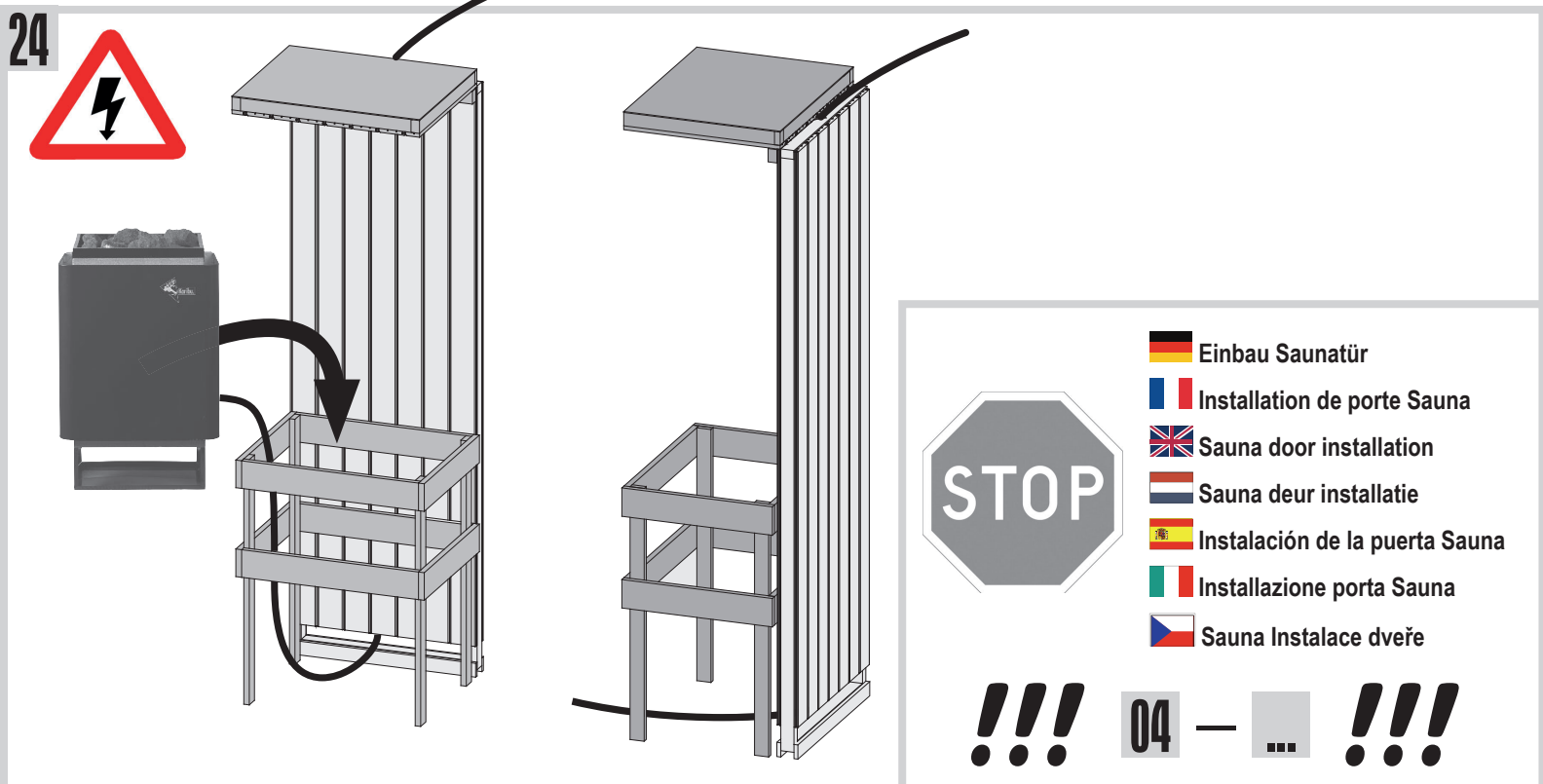
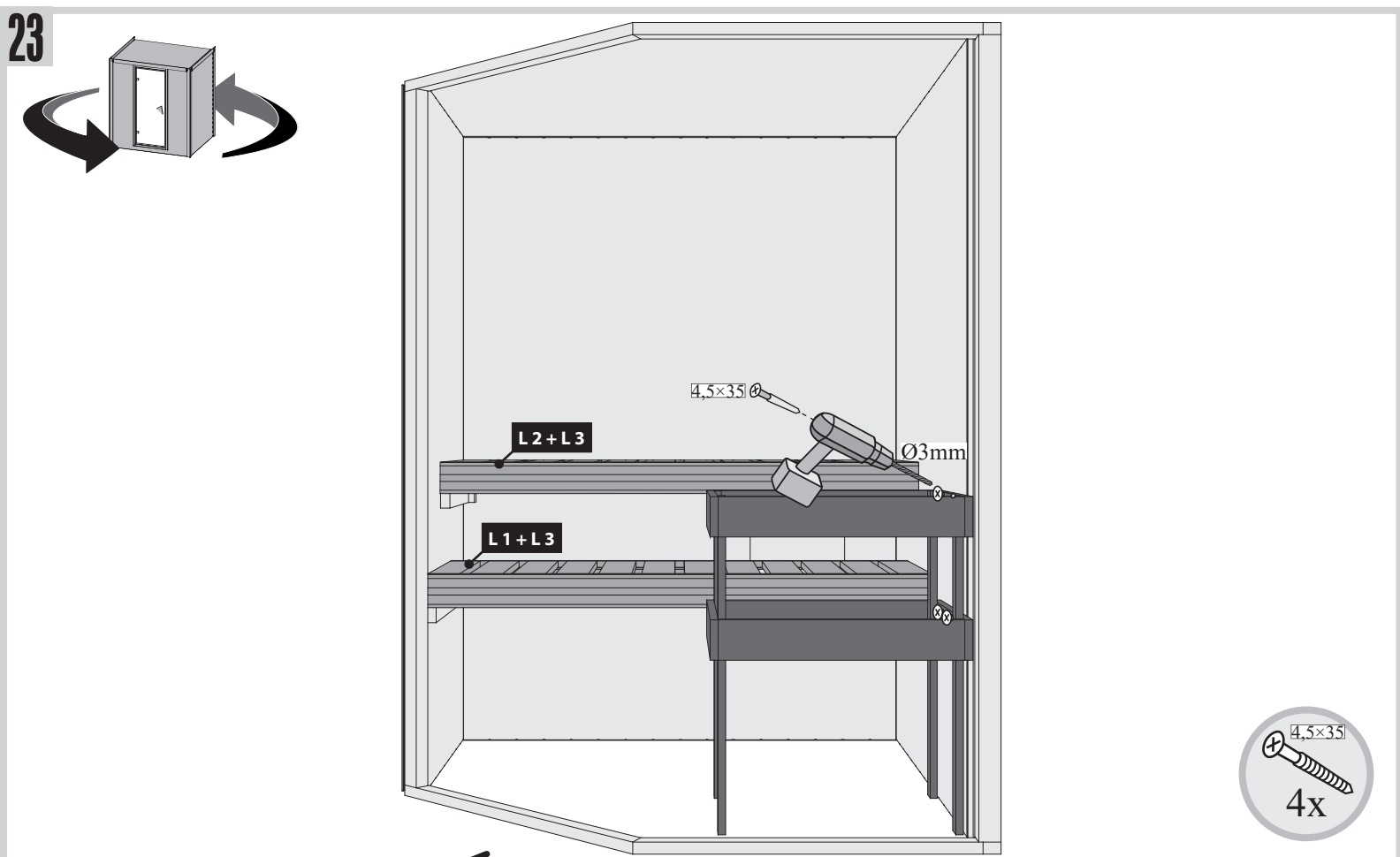
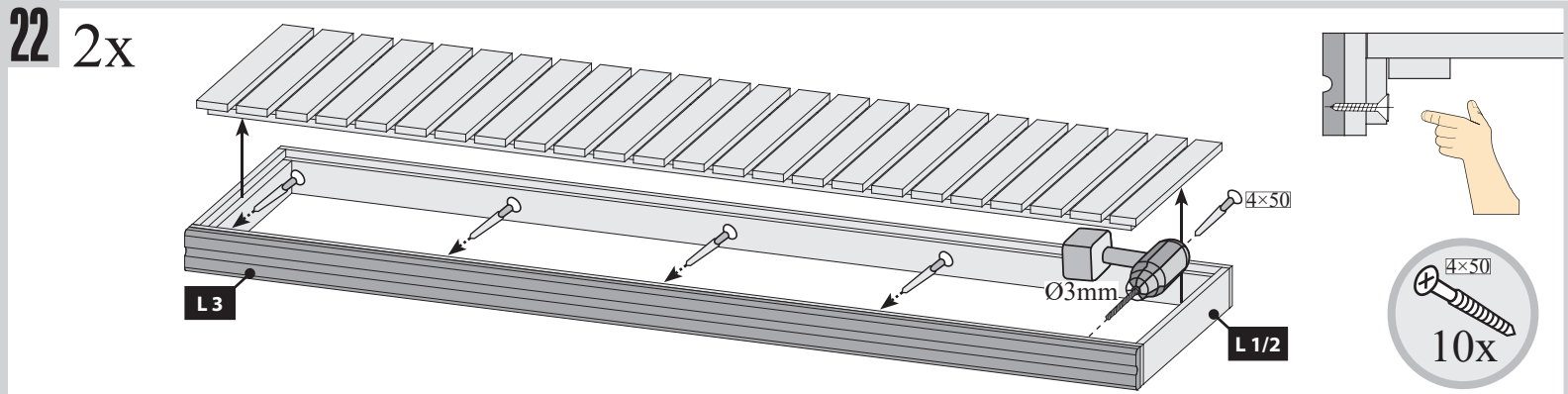
- Nur bei 9 kW-Ofen
- Seulement 9 kW chauffe
- Only 9 kW heater
- Slechts 9 kW heater
- Sólo calentador de 9 kW
- Solo riscaldamento 9 kW
- Pouze topné těleso 9 kW



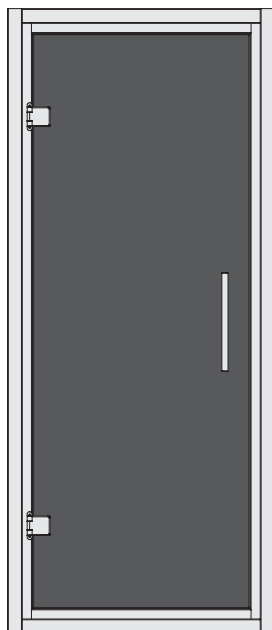
21 b

- Bei allen anderen Öfen
- Pour tous les autres fours
- For all other furnaces
- Voor alle andere ovens
- Para todos los otros hornos
- Per tutti gli altri tipi di forni
- U všech ostatních pecích





70337



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

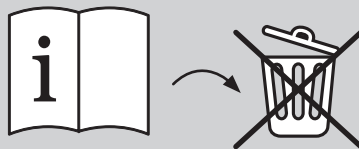
 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Navodila za sestavljanje**



**Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf. Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit. Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.**

#### Beigelegte Dokumente

• Informationsheft • Garantieschein zur Seriennummer • Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna) • ggf. Zubehör-Anleitungen in ext. Paketen

#### **\***

- Nicht im Lieferumfang enthalten
- Not included
- Non comprises dans la livraison
- Niet bijgeleverd
- No forman parte del suministro
- Non incluso
- V ceně není zahrnuto
- Ikke inkluderet
- Ni vključeno v obseg dobave

#### **2**

- Nicht gebraucht
- Not needed
- Pas nécessaire
- Niet nodig
- No es necesario
- Non necessario
- Není nutná
- Ikke nødvendigt
- Ne uporablja se

#### **4**

- Fixiert vorübergehend
- Fixed temporarily
- Temporairement fixe
- Tijdelijk vast
- Temporalmente fijo
- Temporaneamente fisso
- Dočasně pevný
- Midlertidigt rettet
- Začasno popravi

#### **6**

- Nicht in allen Varianten gebraucht
- Not used in all variants
- Pas nécessaire dans toutes les variantes
- Niet in alle varianten nodig
- No se utiliza en todas las variantes.
- Non necessario in tutte le varianti
- Nepoužívá se ve všech variantách
- Ikke brugt i alle varianter
- Ni potrebno v vseh različicah

#### **1**

- Länge muss ermittelt und zugesägt werden
- Length must be determined and sawn
- La longueur doit être déterminée et sciée
- De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd
- La longitud debe ser determinada y aserrada
- La lunghezza deve essere determinata e segata
- Délka musí být určena a rozřezána
- Længden skal bestemmes og saves
- Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti.

#### **3**

- Mit Zubehör
- With accessories
- Avec accessoires
- Met toebehoren
- Con accesorios
- Con accessori
- S příslušenstvím
- Med tilbehør
- Z dodatki

#### **5**

- Bestand vom Haus
- Inventory of the house
- Inventaire de la maison
- Inventaris van het huis
- Inventario de la casa
- Inventario della casa
- Inventář domu
- Inventar af huset
- Inventarizacija hiše



 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

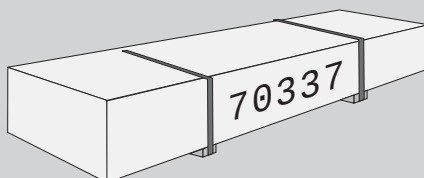
 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 Nejprve překontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

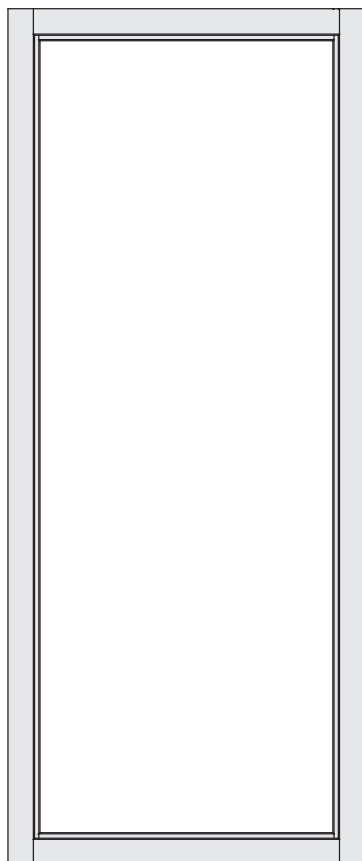
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Najprej primerjajte seznam materialov z vsebino vašega paketa! Upoštevajte, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!



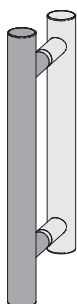
1 x

ID 70350



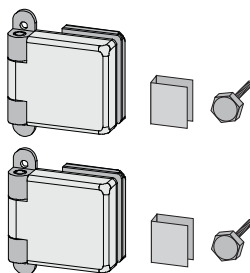
1 x

ID 26499



1 x

ID 70349



1 x

ID 70348

 Bitte beachten Sie, dass es sich bei einem Spontanbruch infolge von Nickelsulfideinschlüssen um Glasbrüche handelt, die nicht auf Verarbeitungsfehler basieren und somit nicht durch den Hersteller und dem Verarbeiter zu vertreten sind. Der Spontanbruch ist als hinzunehmendes Allgemeinrisiko anzusehen.

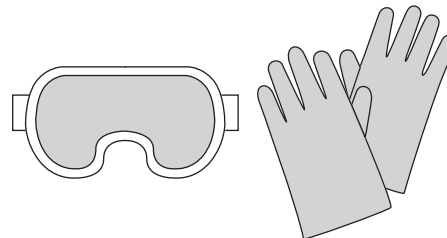
Bitte haben Sie Verständnis, dass wir eine Nachlieferung nur gegen Berechnung ausführen können.

 Upoštevajte, da je spontano lomljenje zaradi vključkov nikljevega sulfida lomljenje stekla, ki ni posledica napak pri obdelavi, zato zanj proizvajalec in predelovalec nista odgovorna. Samodejni lom stekla je treba obravnavati kot splošno tveganje, ki ga je treba sprejeti.

Prosimo, upoštevajte, da lahko naknadno dobavo opravimo le proti plačilu.

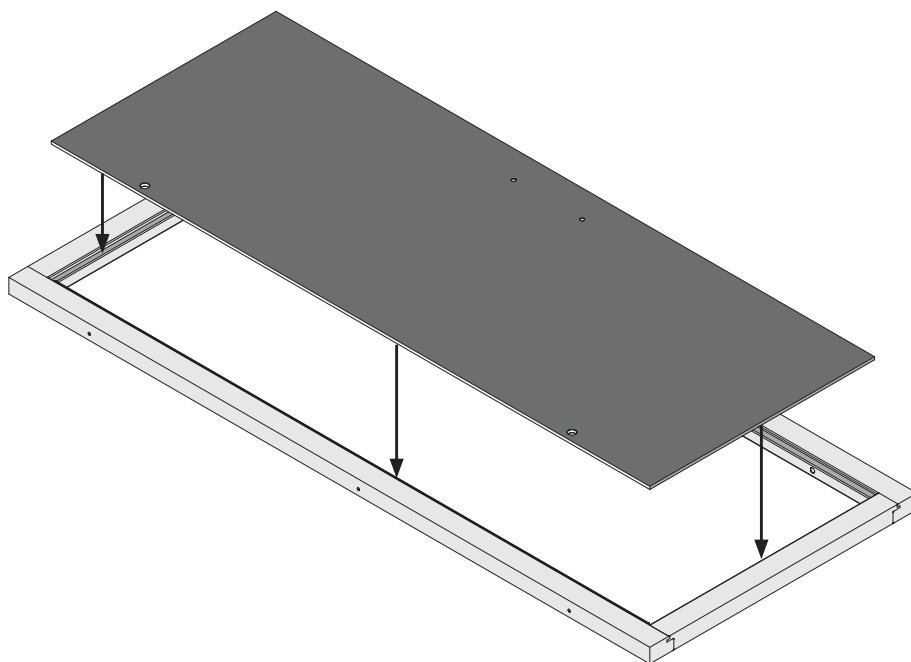
-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur
-  Installationsglasdør

-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře
-  Vgradnja steklenih vrat



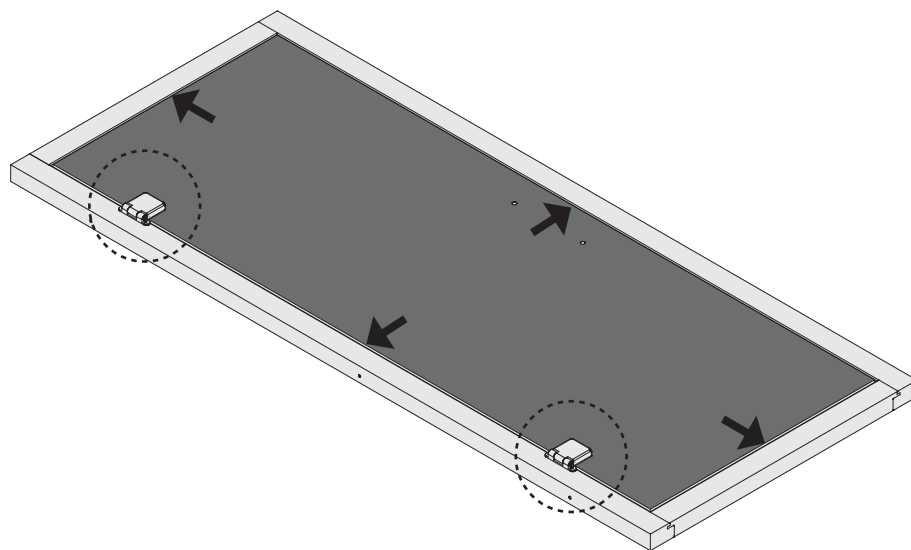
01

-  Tür in den Rahmen legen
-  Put the door in the frame
-  Mettez la porte dans le cadre
-  Plaats de deur in het frame
-  Sæt døren i rammen
-  Pon la puerta en el marco
-  Metti la porta nel telaio
-  Vložte dveře do rámu
-  Vrata namestite v okvir

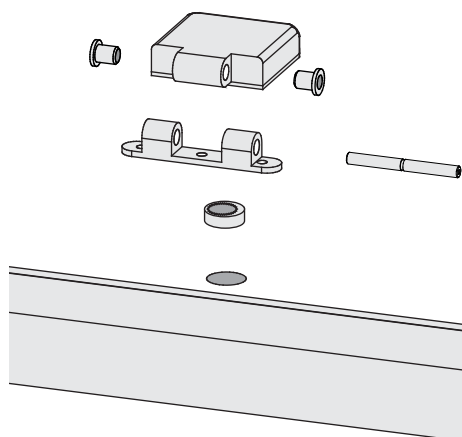


02

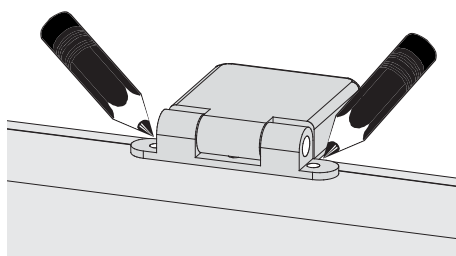
-  Tür im Rahmen ausrichten
-  Center the door in the frame
-  Aligner la porte dans le cadre
-  Lijn de deur in het frame uit
-  Juster døren i rammen
-  Alinea la puerta en el marco
-  Allinea la porta nella cornice
-  Zarovnejte dveře do rámu
-  Poravnajte vrata v okvir



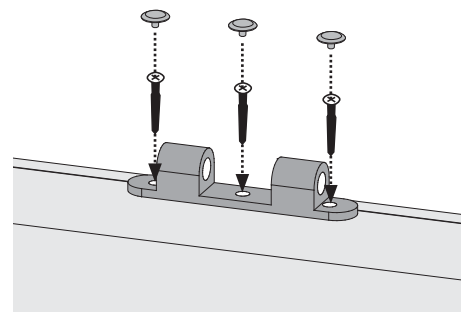
1.

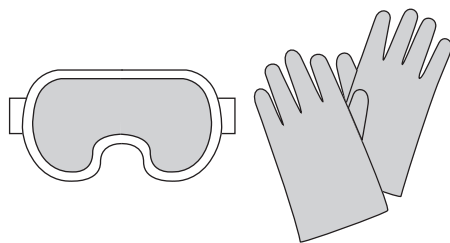


2.

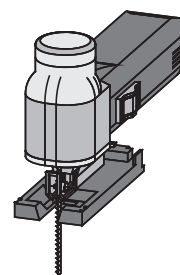
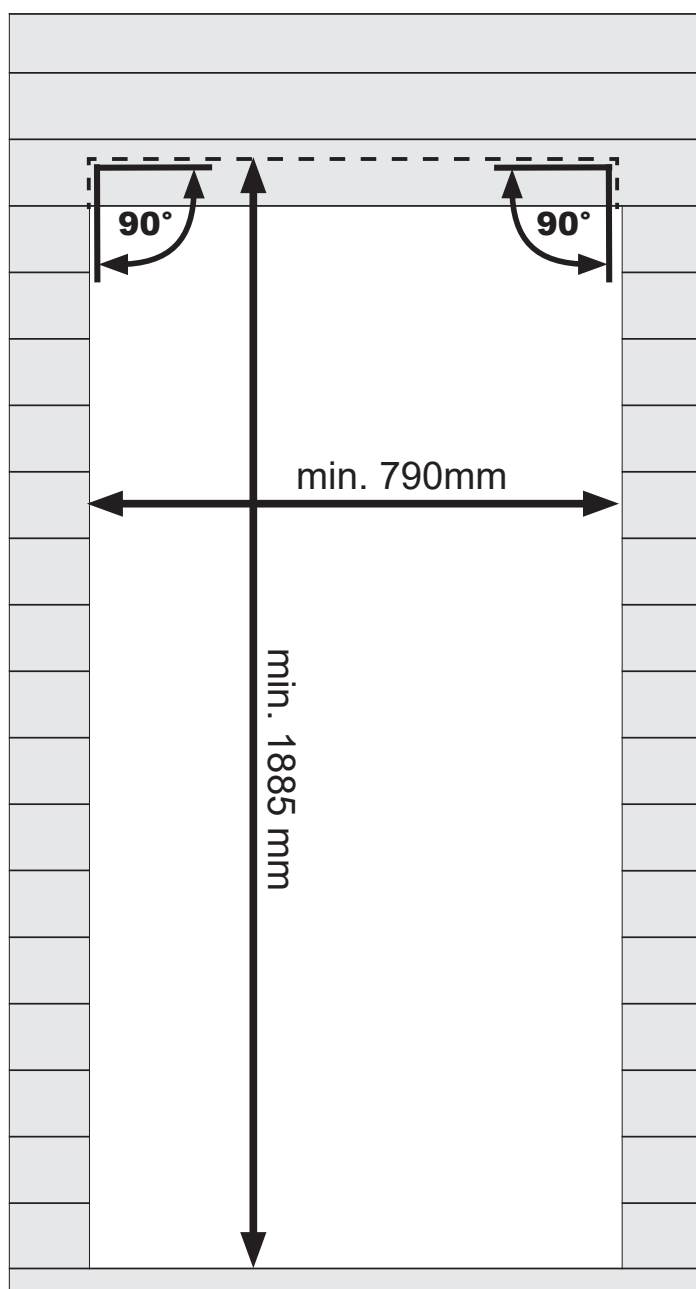


3.



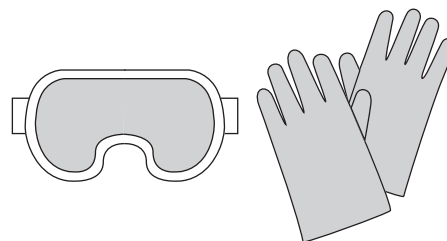


03

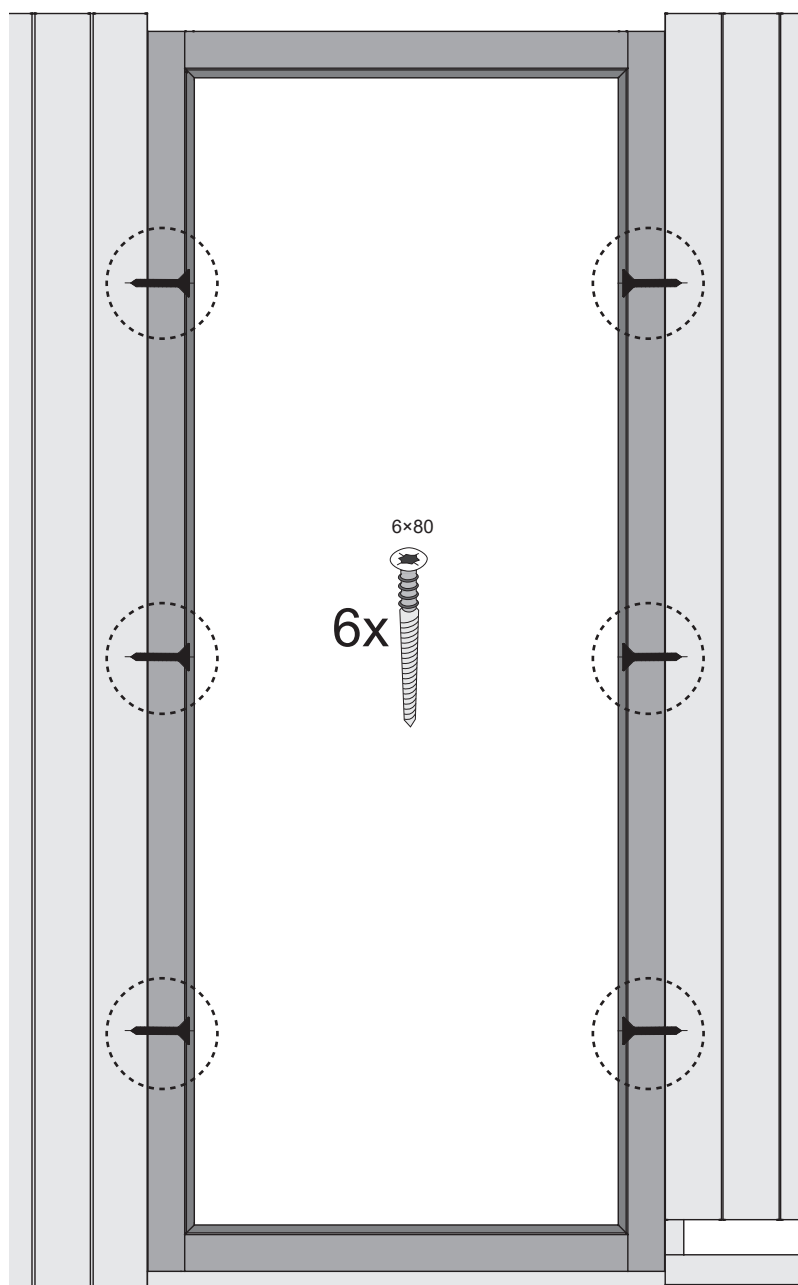
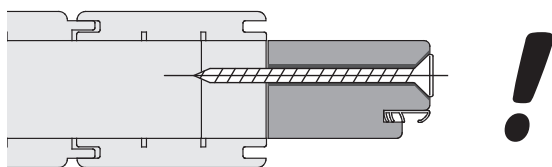


 Einbau Glastür  
 Installation of glass door  
 Montage porte en verre  
 Montage van de glazen deur  
 Installationsglasdør

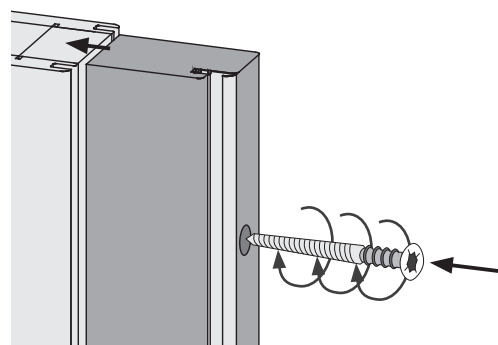
 Montaje de la puerta de cristal  
 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře  
 Vgradnja steklenih vrat



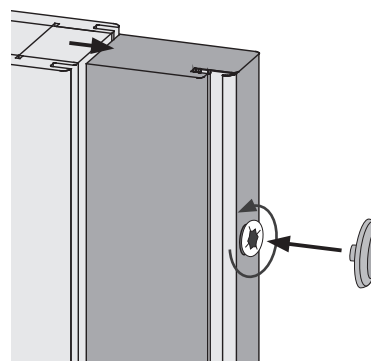
04



1.

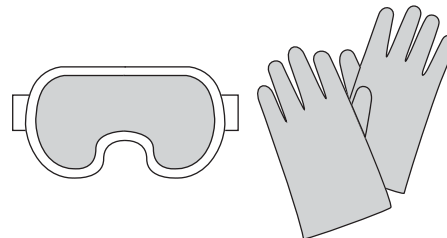


2.

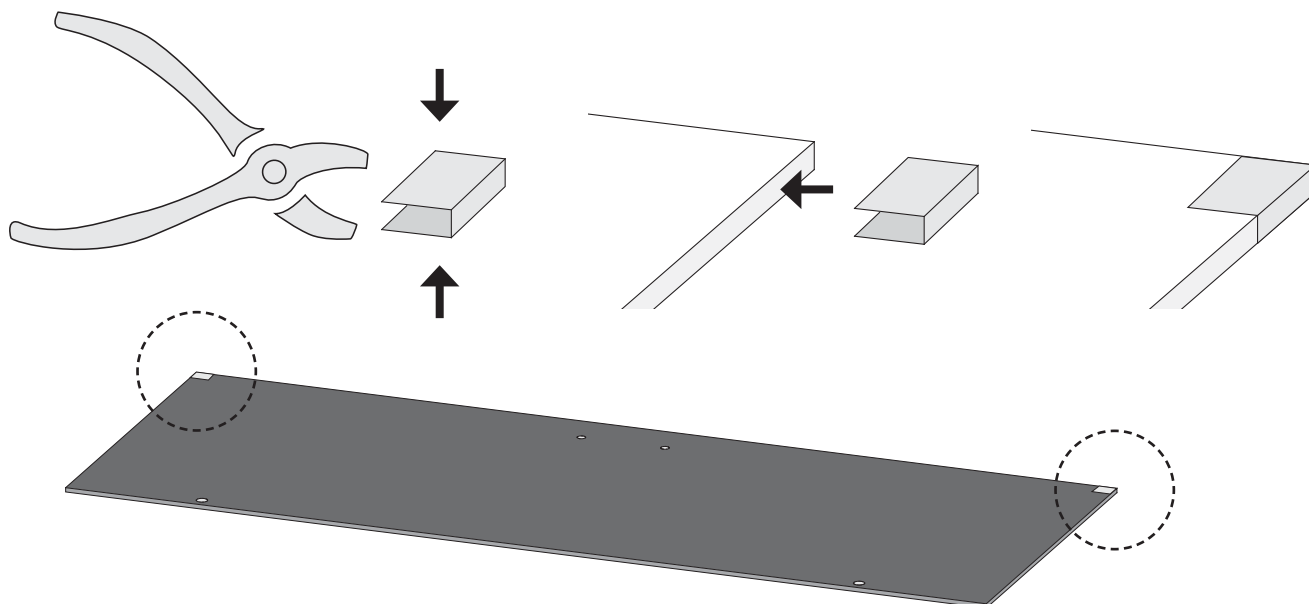


-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur
-  Installationsglasdør

-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře
-  Vgradnja steklenih vrat

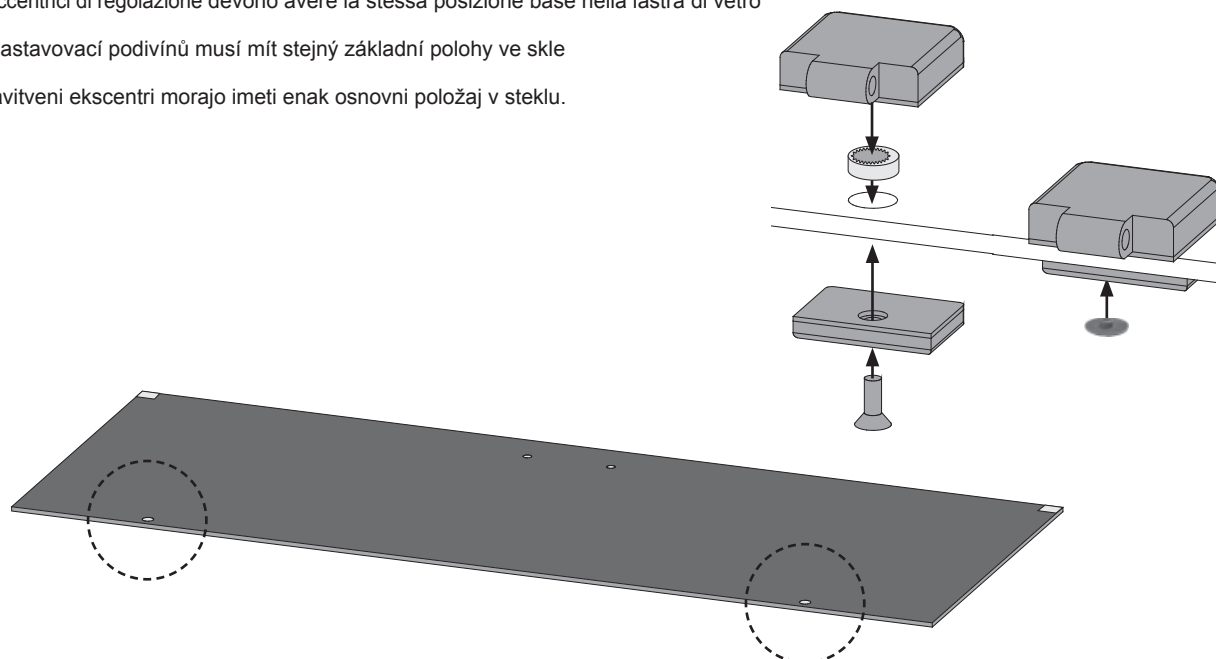


04



05

-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
-  All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
-  Tous les excentres de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
-  Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst
-  Alle justeringsexcenter skal have samme grundlæggende position i glasruden
-  Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
-  Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
-  všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle
-  Vsi nastavitveni ekscentri morajo imeti enak osnovni položaj v steklu.





Einbau Glastür



Installation of glass door



Montage porte en verre



Montage van de glazen deur



Installationsglasdør



Montaje de la puerta de cristal



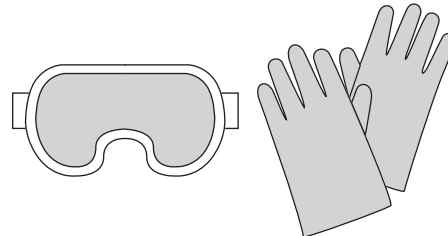
Installazione portello di vetro



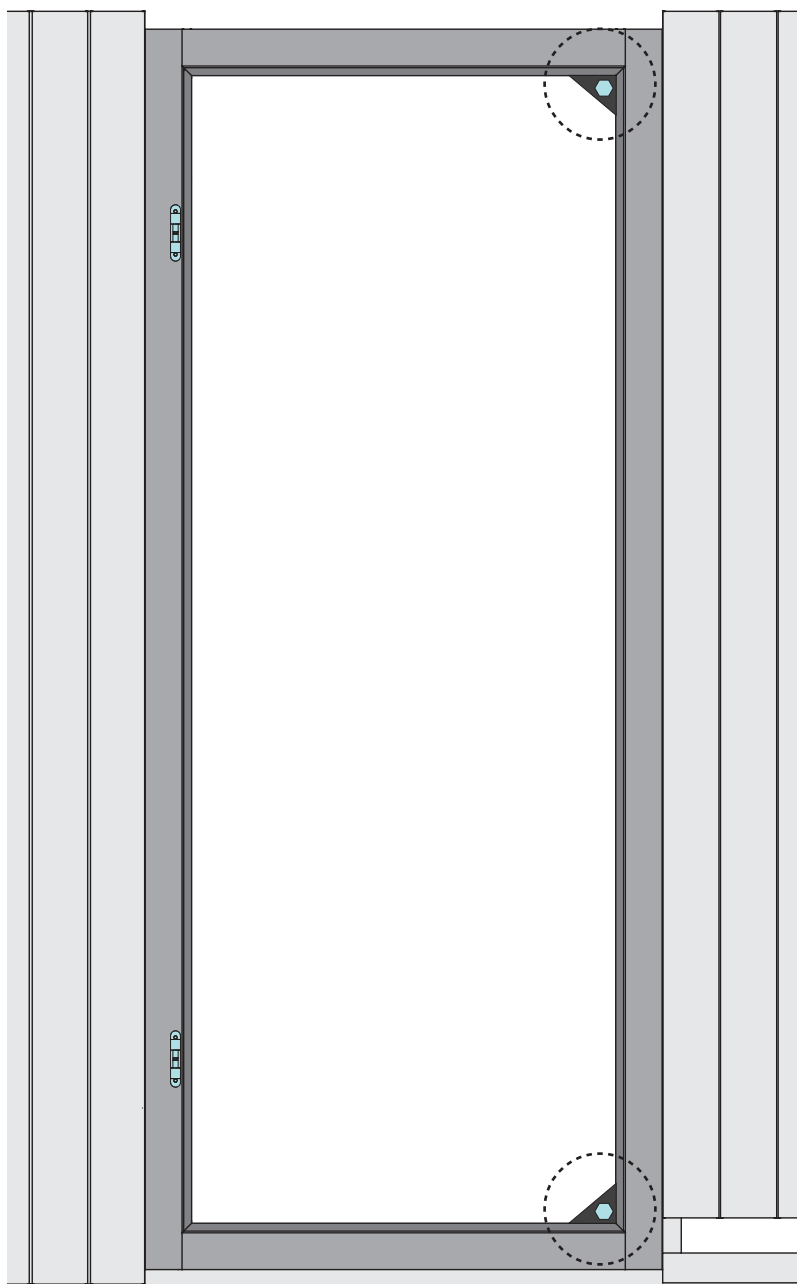
Sauna Instalace dveře



Vgradnja steklenih vrat

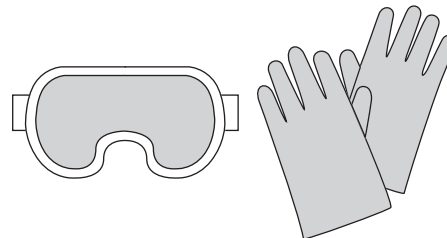


06



-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur
-  Installationsglasdør

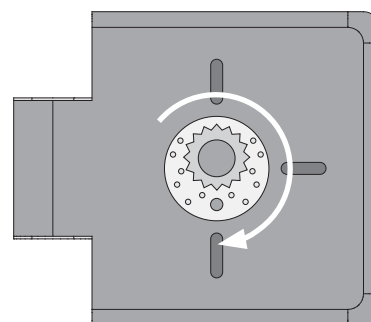
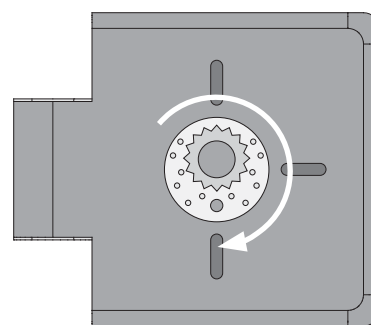
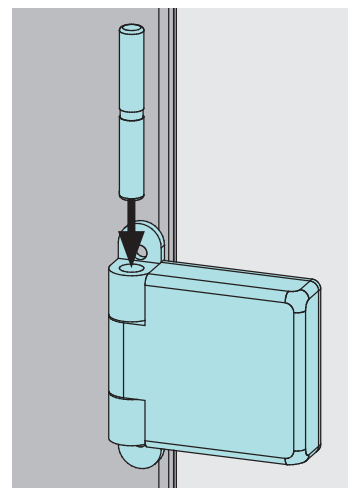
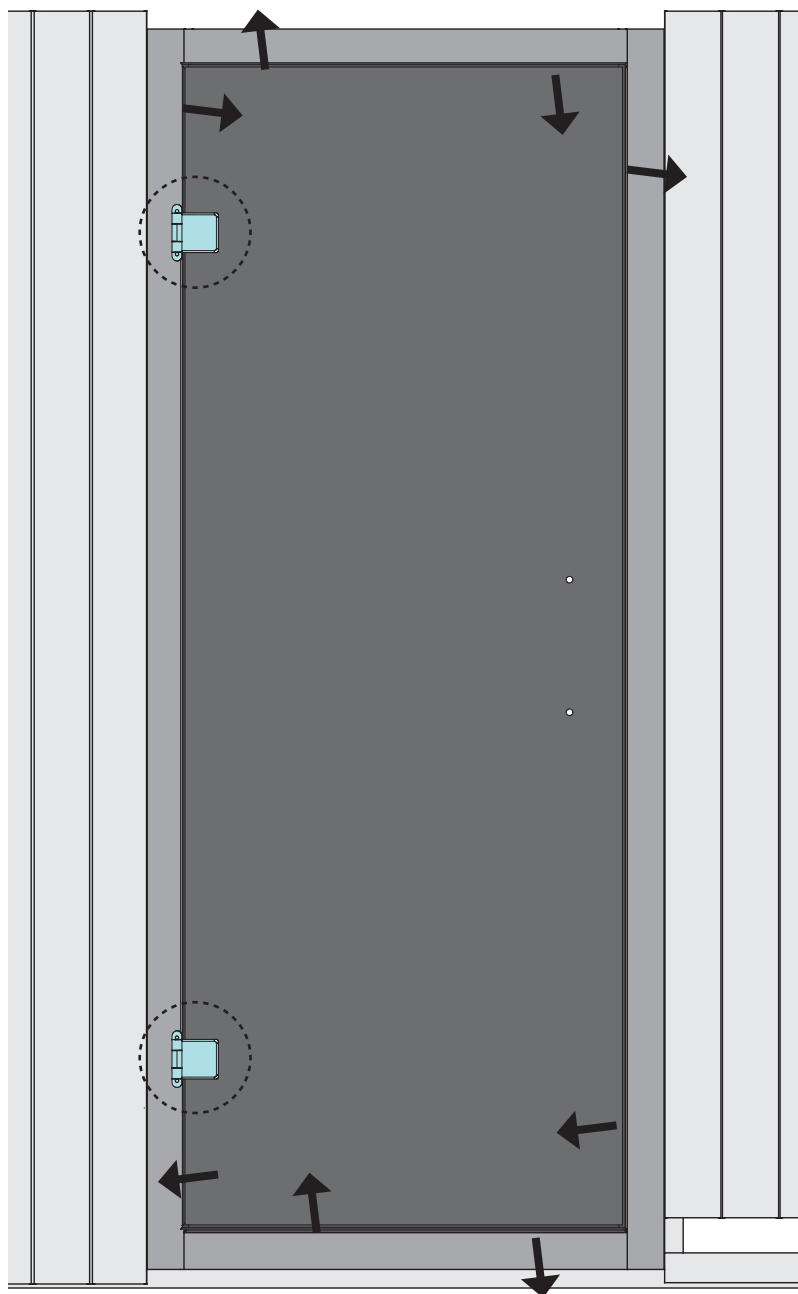
-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře
-  Vgradnja steklenih vrat



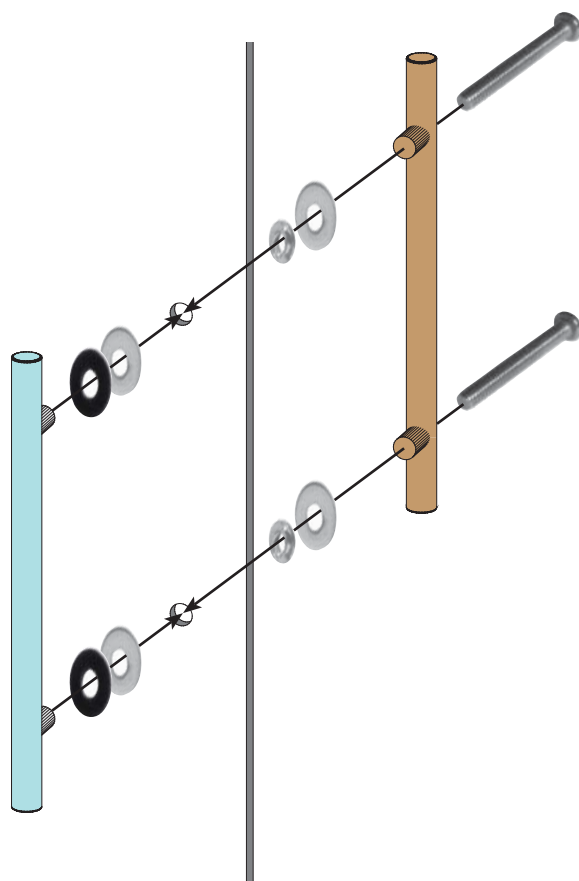
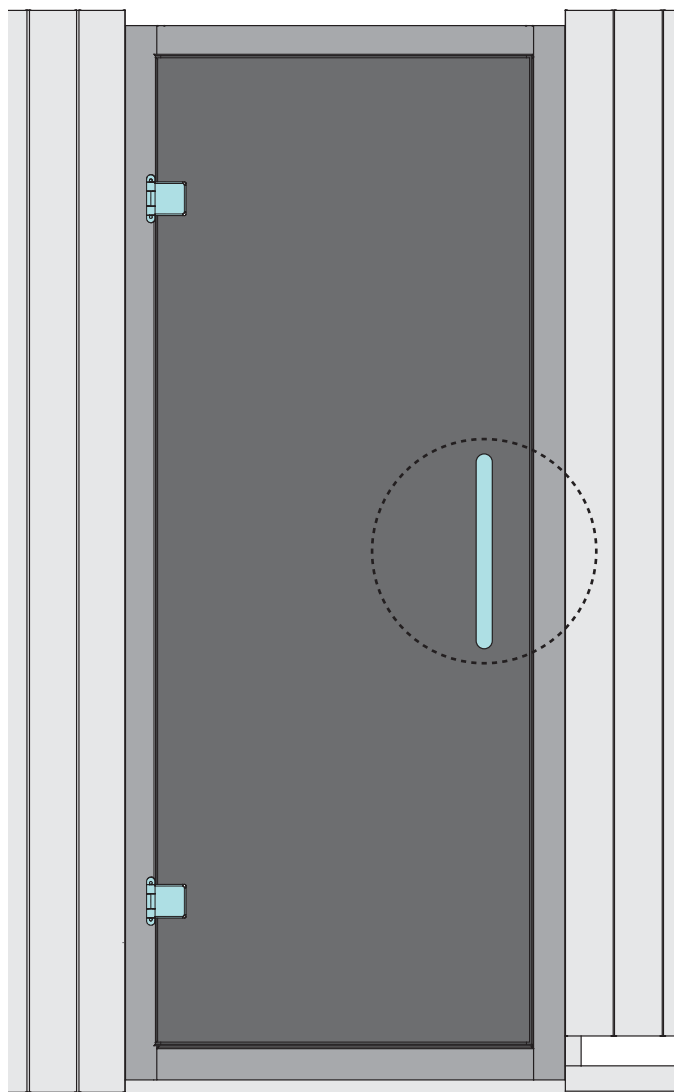
07

-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
-  All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
-  Tous les excentreurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
-  Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst
-  Alle justeringsexcentricer skal have samme grundlæggende position i glasruden

-  Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
-  Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
-  Šechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle
-  Vsi nastavitveni ekscentri morajo imeti imeti enak osnovni položaj v steklu

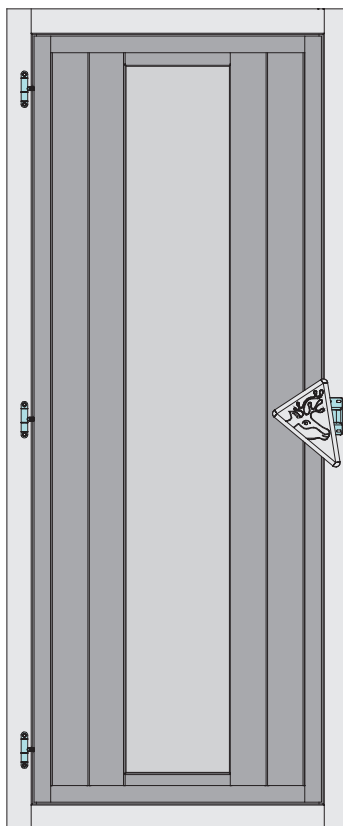


|                                                                                   |                   |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
|  | Außen: Metall     | Innen: Holz      |
|  | Outside: metal    | Inside: wood     |
|  | Extérieur: métal  | Intérieur: bois  |
|  | Buiten: metaal    | Binnen: wood     |
|  | Udenfor: metal    | Inde: træ        |
|  | Exterior: metal   | Interior: madera |
|  | Esterno: metallo  | Interno: legno   |
|  | Venku: kov        | Uvnitř: dřevo    |
|  | Zunanjost: kovina | Notranjost: Les  |





# 70338



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **Notice de montage**

 **Montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Montážny návod**

 **Navodila za sestavljanje**

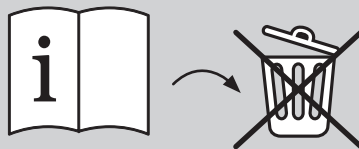
 **Instrukcja montażu**



Das komplette  
Farbangebot  
finden Sie auf:

[www.KARIBU-FARBENSHOP.de](http://www.KARIBU-FARBENSHOP.de)





**Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf. Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit. Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.**

#### Beigelegte Dokumente

• Informationsheft • Garantieschein zur Seriennummer • Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna) • ggf. Zubehör-Anleitungen in ext. Paketen

#### **\***

- Nicht im Lieferumfang enthalten
- Not included
- Non comprises dans la livraison
- Niet bijgeleverd
- No forman parte del suministro
- Non incluso
- V ceně není zahrnuto
- Ikke inkluderet
- Ni vključeno v obseg dobave

#### **2**

- Nicht gebraucht
- Not needed
- Pas nécessaire
- Niet nodig
- No es necesario
- Non necessario
- Není nutná
- Ikke nødvendigt
- Ne uporablja se

#### **4**

- Fixiert vorübergehend
- Fixed temporarily
- Temporairement fixe
- Tijdelijk vast
- Temporalmente fijo
- Temporaneamente fisso
- Dočasně pevný
- Midlertidigt rettet
- Začasno popravi

#### **6**

- Nicht in allen Varianten gebraucht
- Not used in all variants
- Pas nécessaire dans toutes les variantes
- Niet in alle varianten nodig
- No se utiliza en todas las variantes.
- Non necessario in tutte le varianti
- Nepoužívá se ve všech variantách
- Ikke brugt i alle varianter
- Ni potrebno v vseh različicah

#### **1**

- Länge muss ermittelt und zugesägt werden
- Length must be determined and sawn
- La longueur doit être déterminée et sciée
- De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd
- La longitud debe ser determinada y aserrada
- La lunghezza deve essere determinata e segata
- Délka musí být určena a rozřezána
- Længden skal bestemmes og saves
- Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti.

#### **3**

- Mit Zubehör
- With accessories
- Avec accessoires
- Met toebehoren
- Con accesorios
- Con accessori
- S příslušenstvím
- Med tilbehør
- Z dodatki

#### **5**

- Bestand vom Haus
- Inventory of the house
- Inventaire de la maison
- Inventaris van het huis
- Inventario de la casa
- Inventario della casa
- Inventář domu
- Inventar af huset
- Inventarizacija hiše

 Vergleichen Sie zuerst die Materialliste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

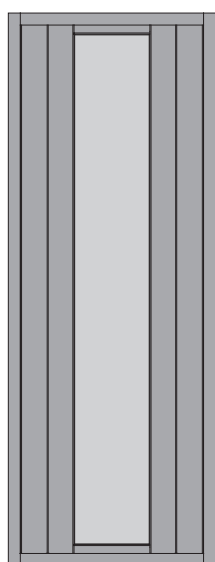
 Nejprve překontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze

tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Najprv porovnajte zoznam materiálu s obsahom balíka! Prosíme, majte na pamäti, že reklamácie môžu byť spracované iba v prípade, ak produkt nie je zmontovaný!

 Najprej primerjajte seznam materialov z vsebino vašega paketa! Upošteвайте, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!

 Najpierw porównaj listę materiałów z zawartością paczki! Prosimy o wyrozumiałość, że reklamacje mogą być rozpatrywane tylko w przypadku produktów, które nie zostały jeszcze zmontowane!



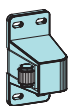
1 x

ID 64238



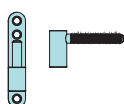
1 x

ID 26114



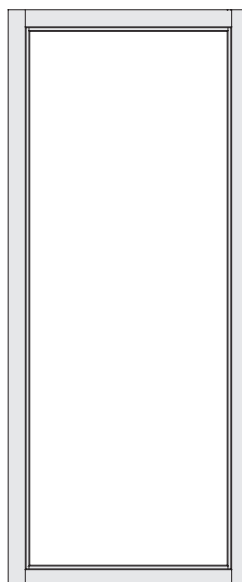
1 x

ID 64245



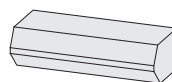
3 x

ID 3717



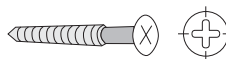
1 x

ID 26499



1 x

ID 64800



13 x

4 x 30 mm

ID 3686

2 x

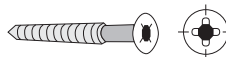
4 x 50 mm

ID 3688

2 x

6 x 60 mm

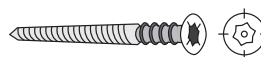
ID 14014



2 x

4,5 x 70 mm

ID 27178



6 x **S1**

6 x

80 mm

ID 14266

 Bitte beachten Sie, dass es sich bei einem Spontanbruch infolge von Nickelsulfideinschlüssen um Glasbrüche handelt, die nicht auf Verarbeitungsfehler basieren und somit nicht durch den Hersteller und dem Verarbeiter zu vertreten sind. Der Spontanbruch ist als hinzunehmendes Allgemeinrisiko anzusehen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir eine Nachlieferung nur gegen Berechnung ausführen können.

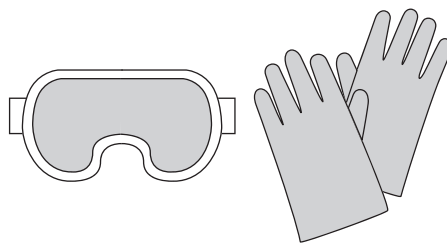
 Upošteвайте, da je spontano lomljenje zaradi vključkov nikljevega sulfida lomljenje stekla, ki ni posledica napak pri obdelavi, zato zanj proizvajalec in predelovalec nista odgovorna. Samodejni lom stekla je treba obravnavati kot splošno tveganje, ki ga je treba sprejeti.

Prosimo, upošteвайте, da lahko naknadno dobavo opravimo le proti plačilu.



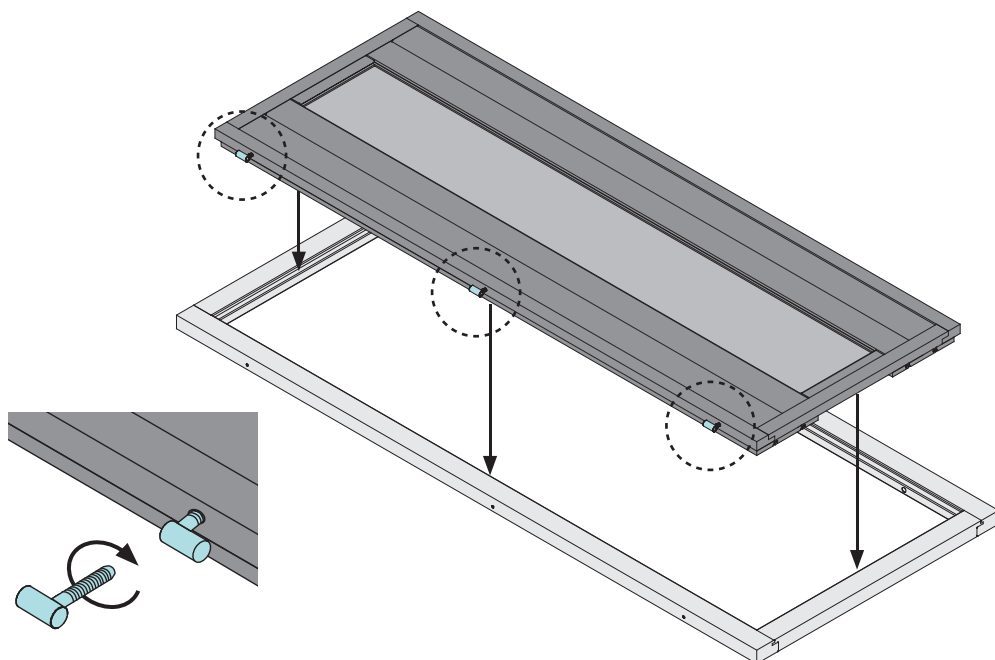
2 x

ID 26116



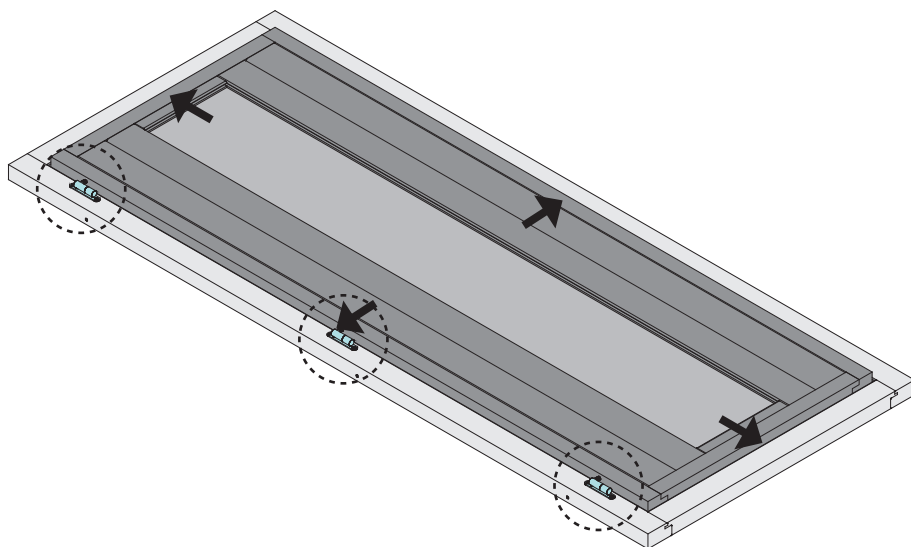
01

-  Tür in den Rahmen legen
-  Put the door in the frame
-  Mettez la porte dans le cadre
-  Plaats de deur in het frame
-  Sæt døren i rammen
-  Pon la puerta en el marco
-  Metti la porta nel telaio
-  Vložte dveře do rámu
-  Vrata nameštite v okvir

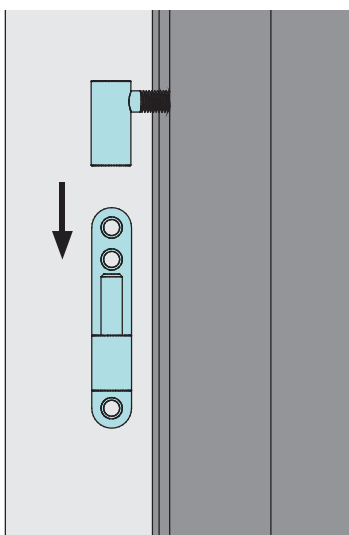


02

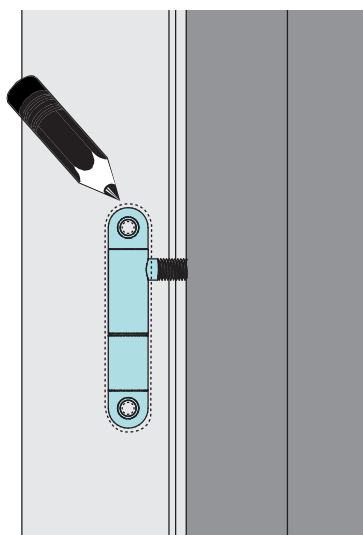
-  Tür im Rahmen ausrichten
-  Center the door in the frame
-  Aligner la porte dans le cadre
-  Lijn de deur in het frame uit
-  Juster døren i rammen
-  Alinea la puerta en el marco
-  Allinea la porta nella cornice
-  Zarovnejte dveře do rámu
-  Poravnajte vrata v okvir



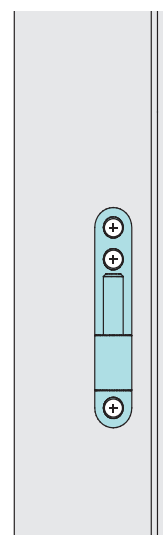
1.



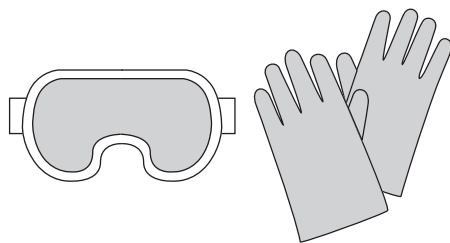
2.



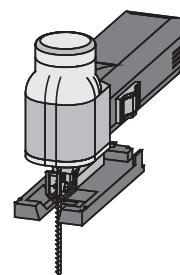
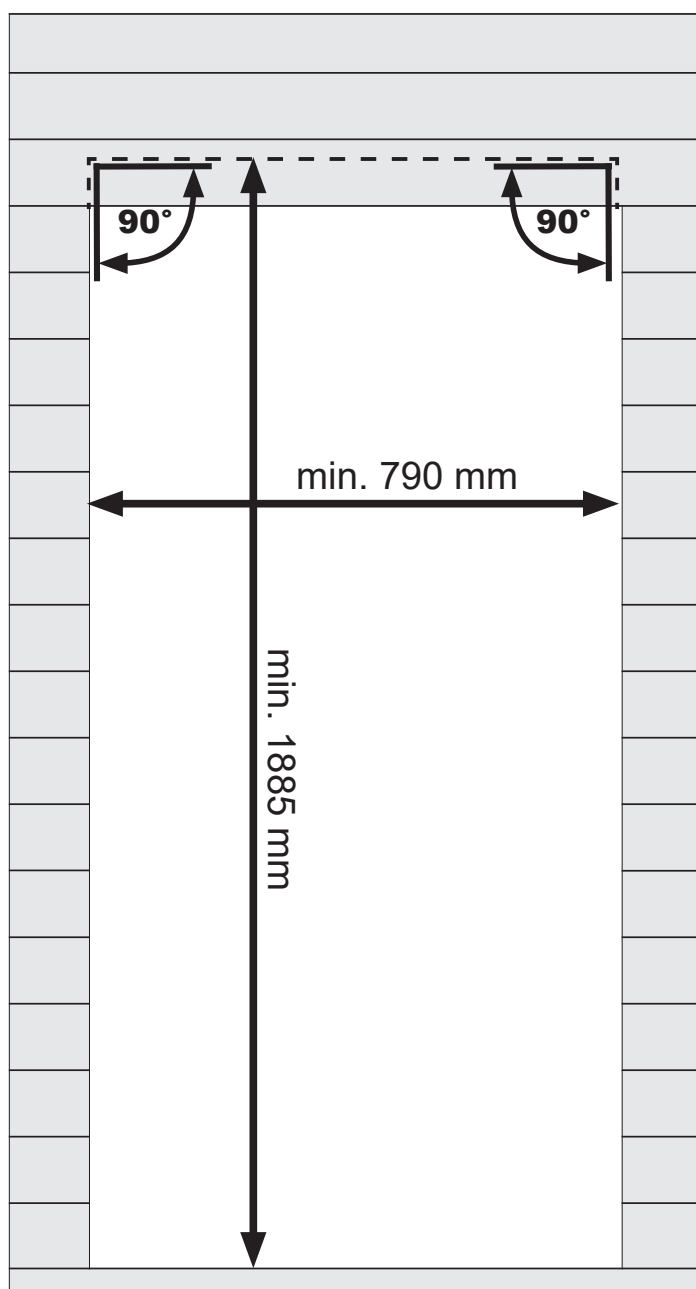
3.

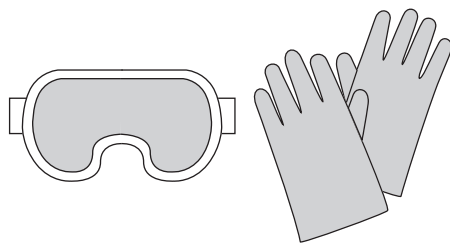


Ø3 mm  4x30  
9x

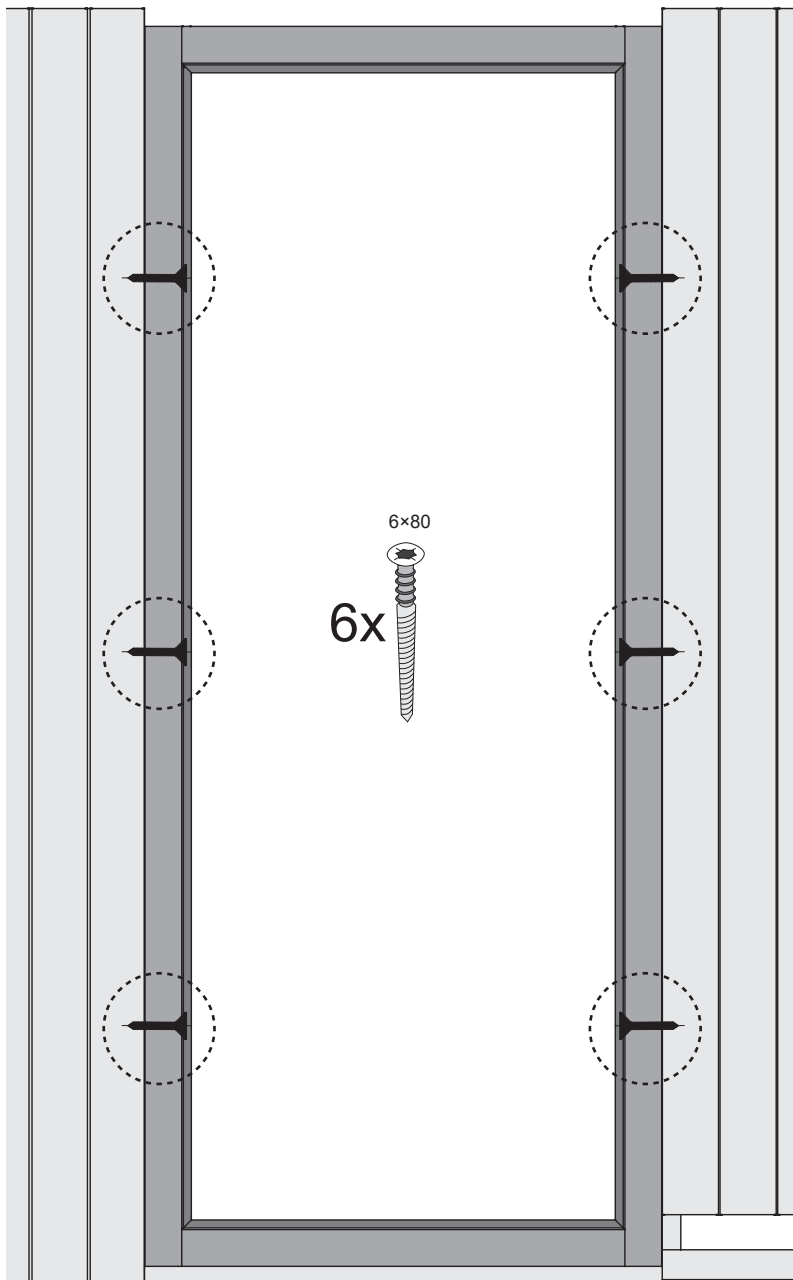
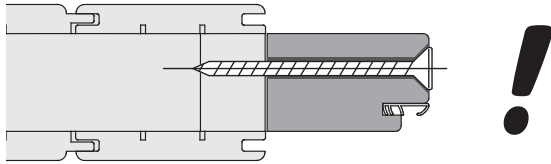


03

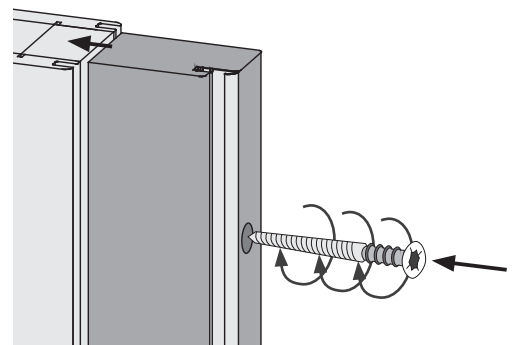




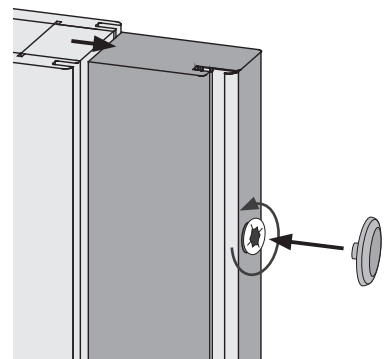
04



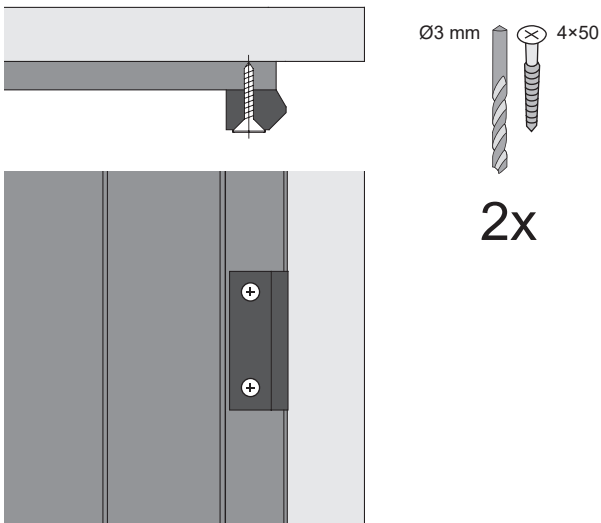
1.



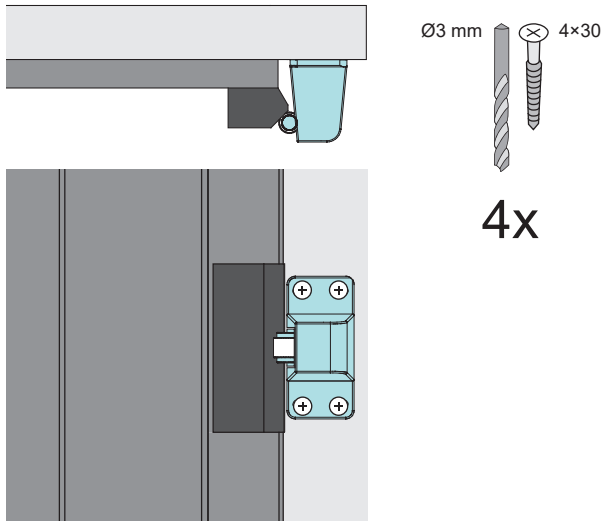
2.



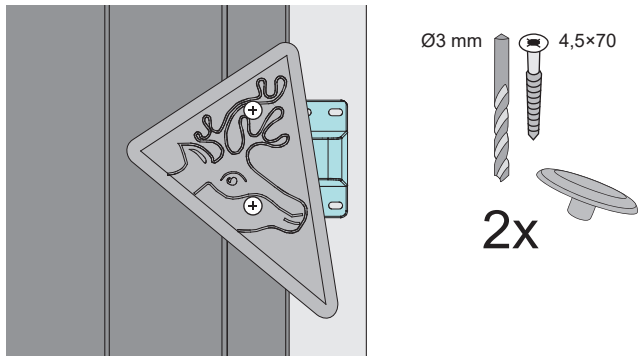
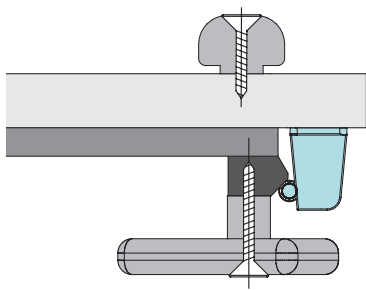
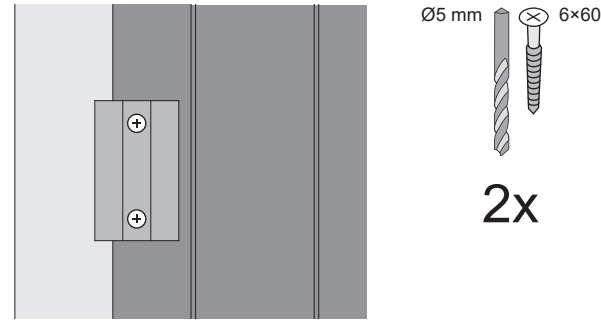
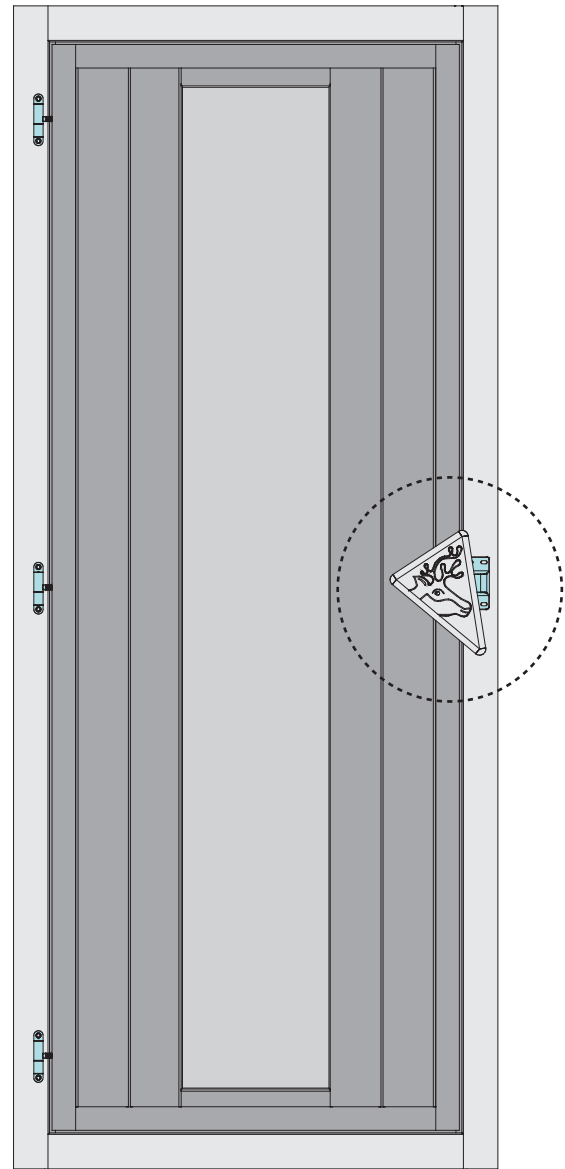
1.



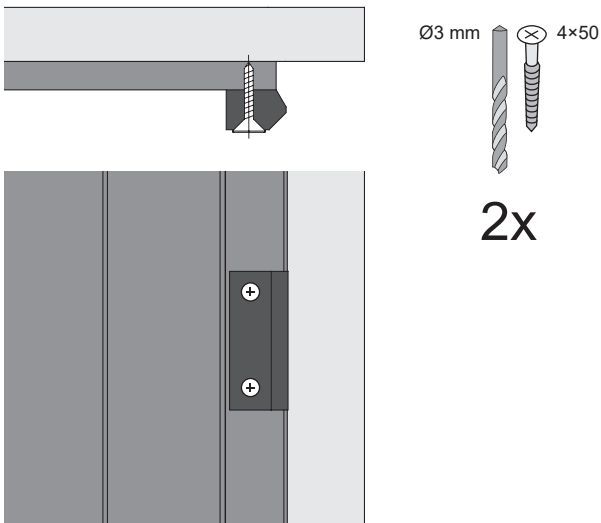
2.



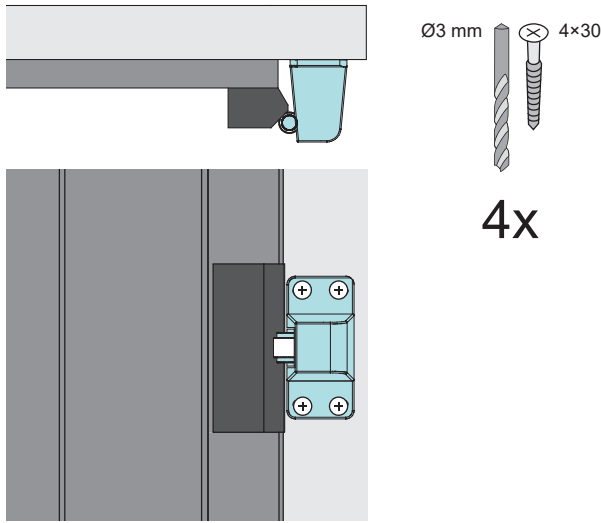
3.



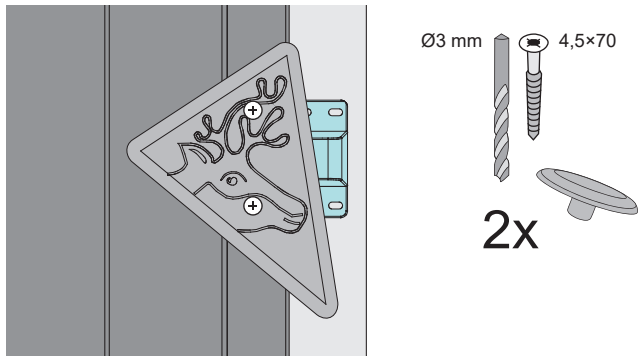
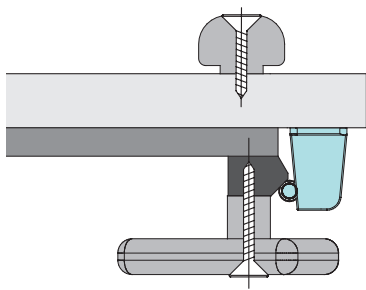
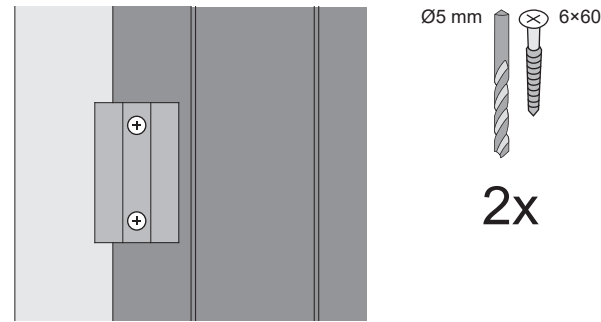
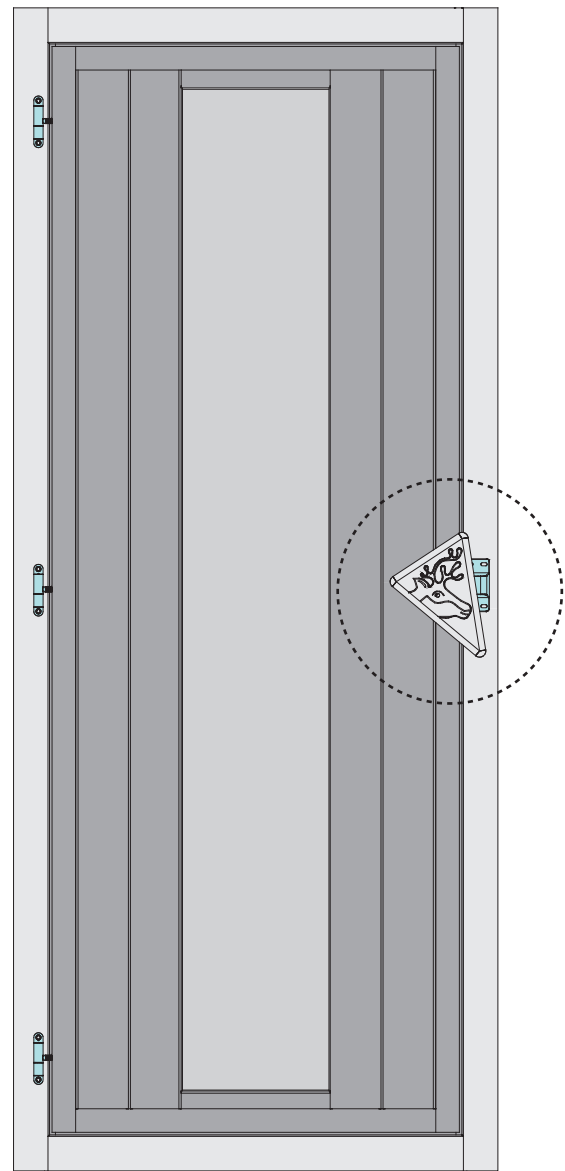
1.



2.

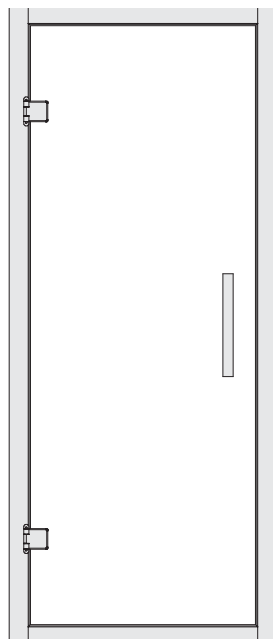


3.





80887



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

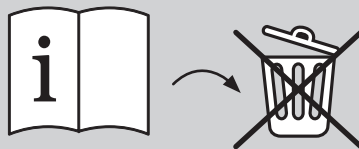
 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Navodila za sestavljanje**



**Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf. Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit. Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.**

Beigelegte Dokumente

• Informationsheft • Garantieschein zur Seriennummer • Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna) • ggf. Zubehör-Anleitungen in ext. Paketen

**\***

- Nicht im Lieferumfang enthalten
- Not included
- Non comprises dans la livraison
- Niet bijgeleverd
- No forman parte del suministro
- Non incluso
- V ceně není zahrnuto
- Ikke inkluderet
- Ni vključeno v obseg dobave

**2**

- Nicht gebraucht
- Not needed
- Pas nécessaire
- Niet nodig
- No es necesario
- Non necessario
- Není nutná
- Ikke nødvendigt
- Ne uporablja se

**4**

- Fixiert vorübergehend
- Fixed temporarily
- Temporairement fixe
- Tijdelijk vast
- Temporalmente fijo
- Temporaneamente fisso
- Dočasně pevný
- Midlertidigt rettet
- Začasno popravi

**6**

- Nicht in allen Varianten gebraucht
- Not used in all variants
- Pas nécessaire dans toutes les variantes
- Niet in alle varianten nodig
- No se utiliza en todas las variantes.
- Non necessario in tutte le varianti
- Nepoužívá se ve všech variantách
- Ikke brugt i alle varianter
- Ni potrebno v vseh različicah

**1**

- Länge muss ermittelt und zugesägt werden
- Length must be determined and sawn
- La longueur doit être déterminée et sciée
- De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd
- La longitud debe ser determinada y aserrada
- La lunghezza deve essere determinata e segata
- Délka musí být určena a rozřezána
- Længden skal bestemmes og saves
- Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti.

**3**

- Mit Zubehör
- With accessories
- Avec accessoires
- Met toebehoren
- Con accesorios
- Con accessori
- S příslušenstvím
- Med tilbehør
- Z dodatki

**5**

- Bestand vom Haus
- Inventory of the house
- Inventaire de la maison
- Inventaris van het huis
- Inventario de la casa
- Inventario della casa
- Inventář domu
- Inventar af huset
- Inventarizacija hiše

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

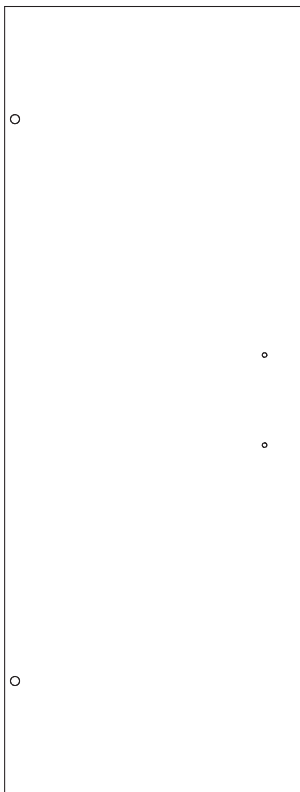
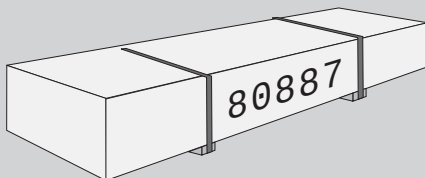
 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 Nejprve překontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

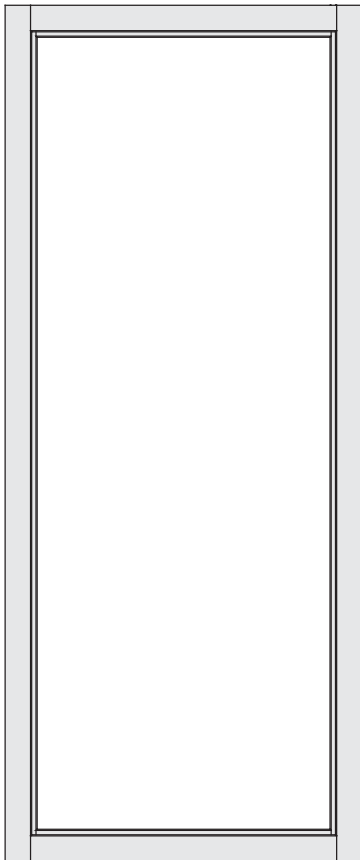
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Najprej primerjajte seznam materialov z vsebino vašega paketa! Upoštevajte, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!



1 x

ID 74001



1 x

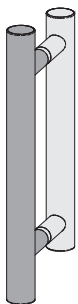
ID 26499

 Bitte beachten Sie, dass es sich bei einem Spontanbruch infolge von Nickelsulfideinschlüssen um Glasbrüche handelt, die nicht auf Verarbeitungsfehler basieren und somit nicht durch den Hersteller und dem Verarbeiter zu vertreten sind. Der Spontanbruch ist als hinzunehmendes Allgemeinrisiko anzusehen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir eine Nachlieferung nur gegen Berechnung ausführen können.

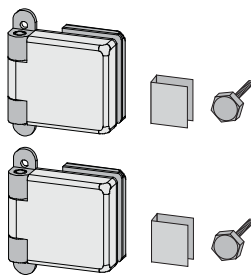
 Upoštevajte, da je spontano lomljenje zaradi vključkov nikljevega sulfida lomljenje stekla, ki ni posledica napak pri obdelavi, zato zanj proizvajalec in predelovalec nista odgovorna. Samodejni lom stekla je treba obravnavati kot splošno tveganje, ki ga je treba sprejeti.

Prosimo, upoštevajte, da lahko naknadno dobavo opravimo le proti plačilu.



1 x

ID 70349

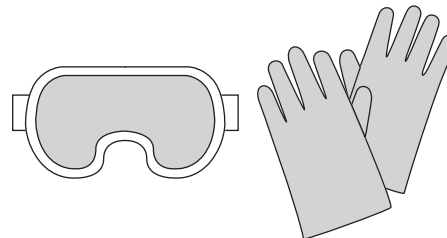


1 x

ID 70348

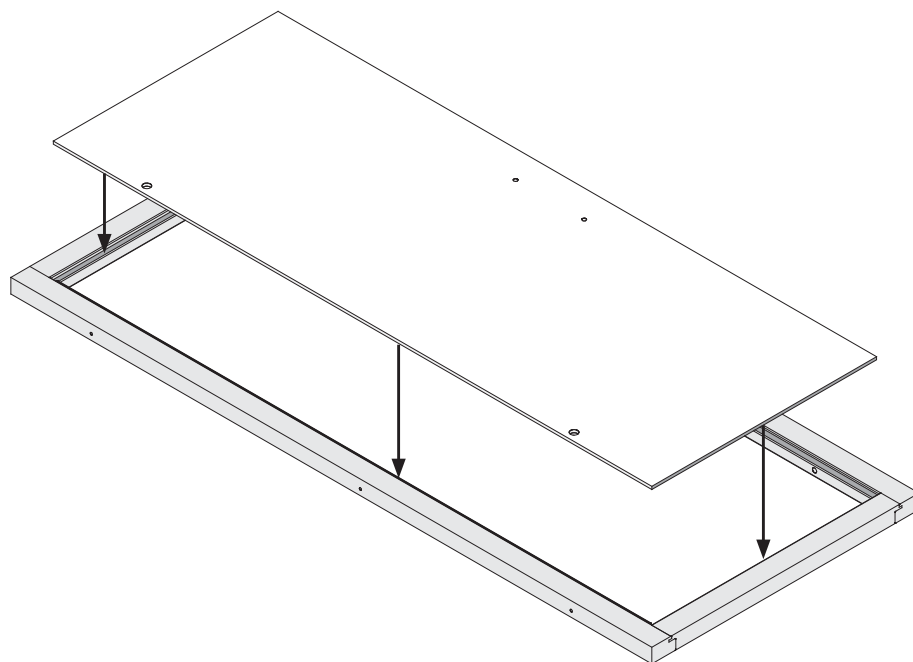
-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur
-  Installationsglasdør

-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře
-  Vgradnja steklenih vrat



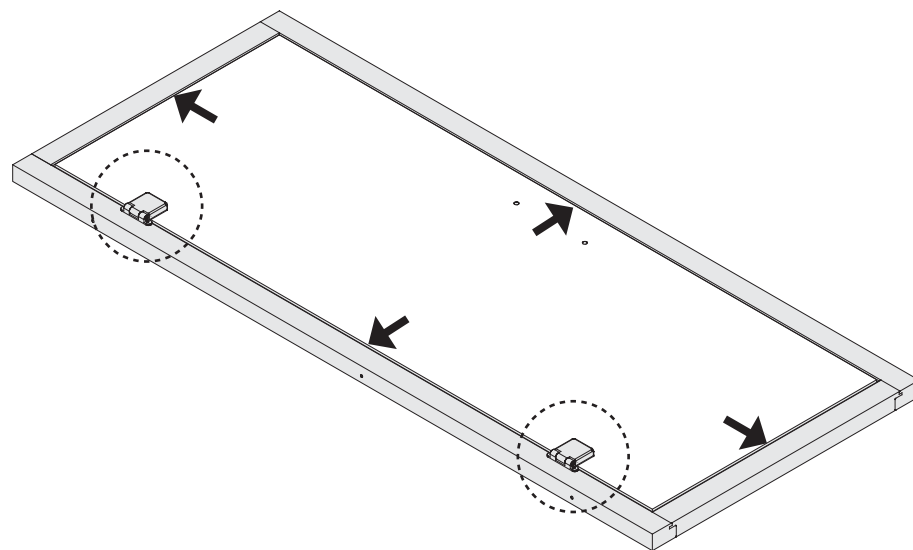
01

-  Tür in den Rahmen legen
-  Put the door in the frame
-  Mettez la porte dans le cadre
-  Plaats de deur in het frame
-  Sæt døren i rammen
-  Pon la puerta en el marco
-  Metti la porta nel telaio
-  Vložte dveře do rámu
-  Vrata namestite v okvir

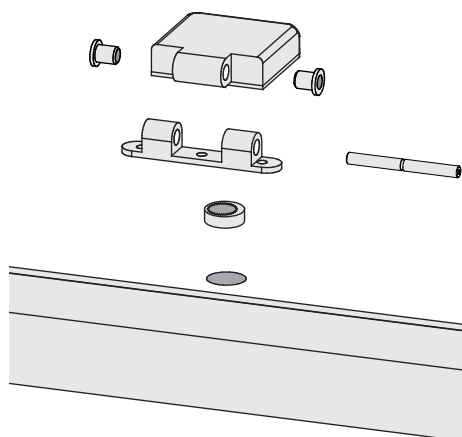


02

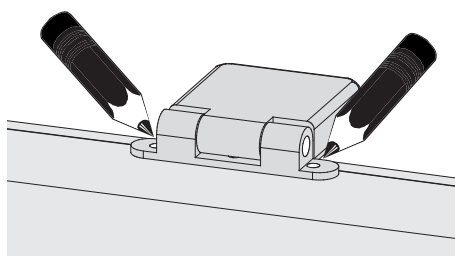
-  Tür im Rahmen ausrichten
-  Center the door in the frame
-  Aligner la porte dans le cadre
-  Lijn de deur in het frame uit
-  Juster døren i rammen
-  Alinea la puerta en el marco
-  Allinea la porta nella cornice
-  Zarovnejte dveře do rámu
-  Poravnajte vrata v okvir



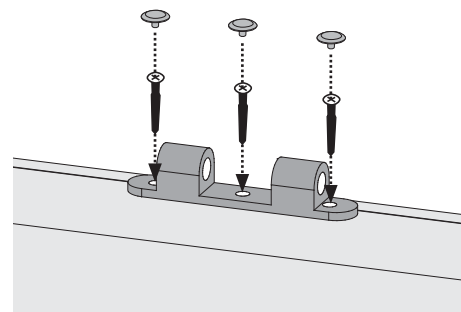
1.

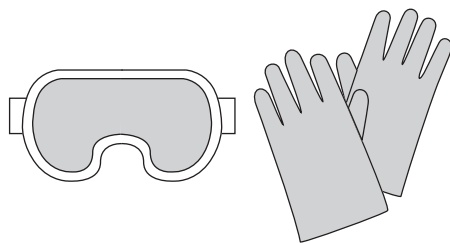


2.

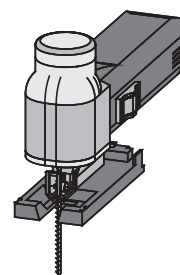
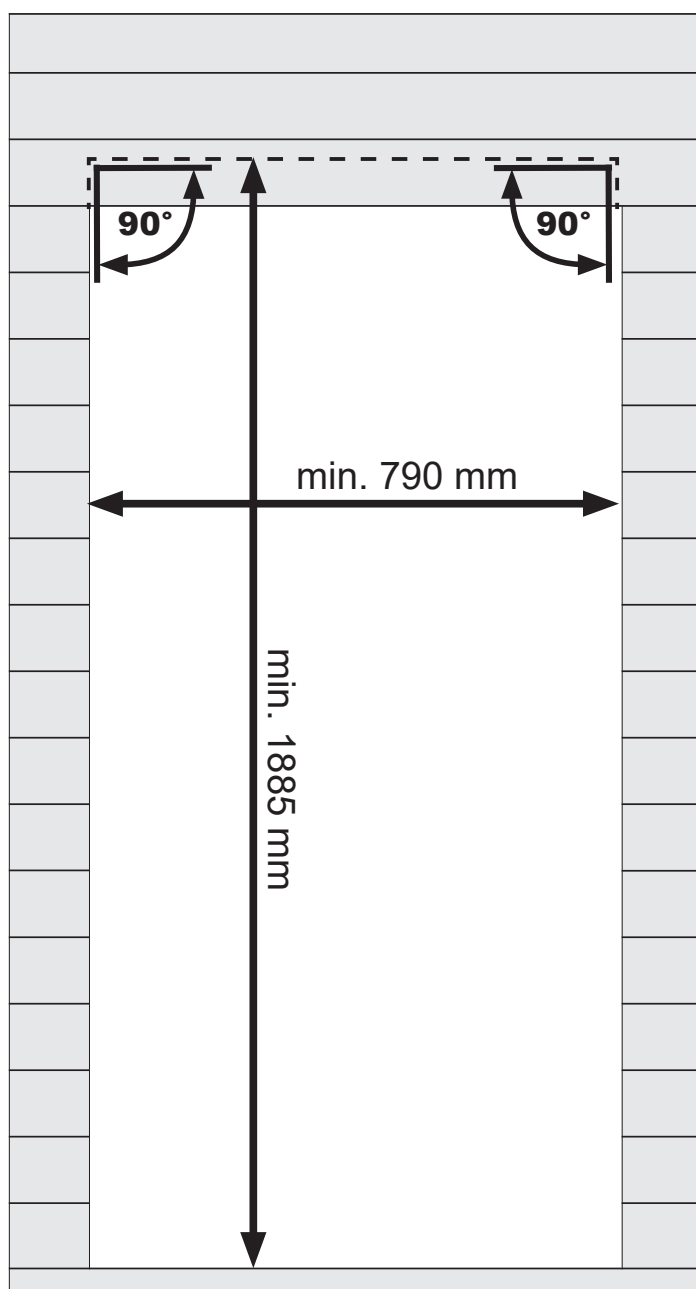


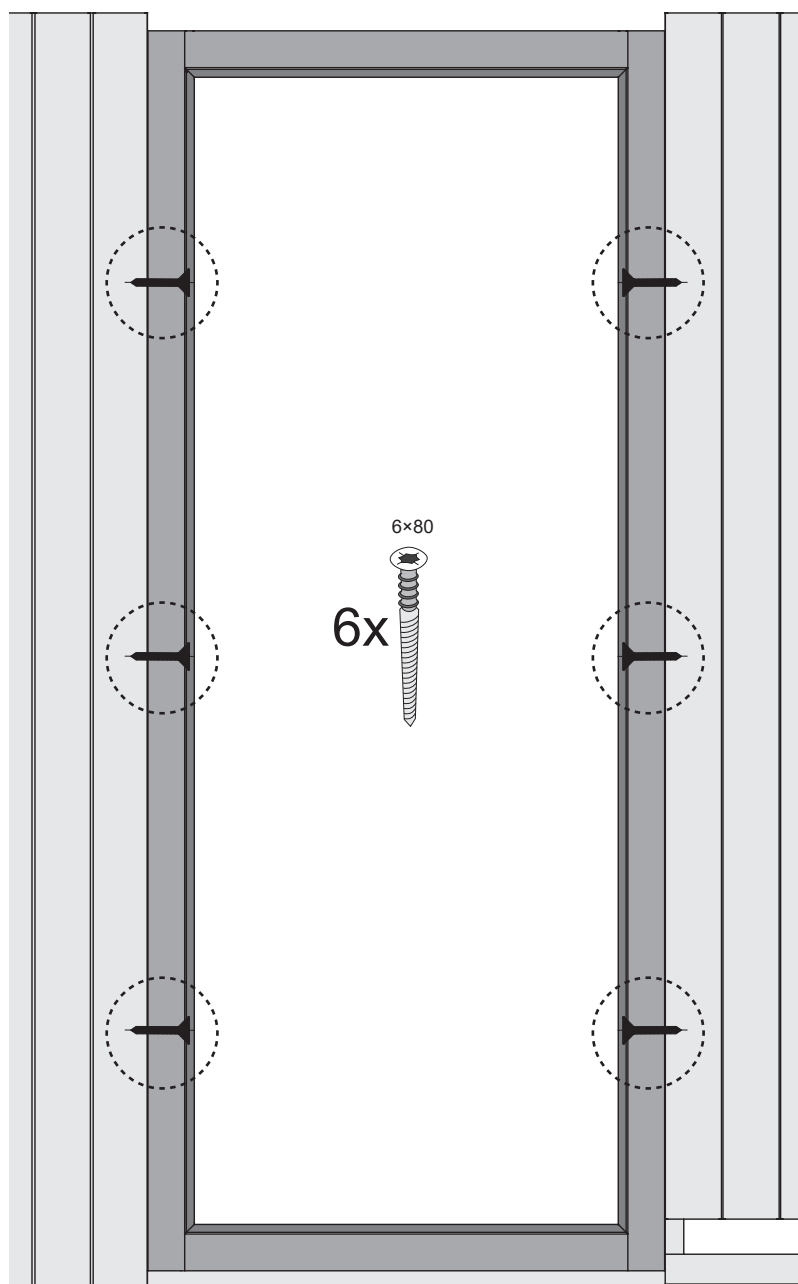
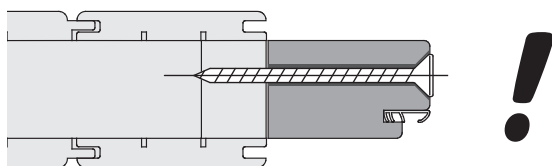
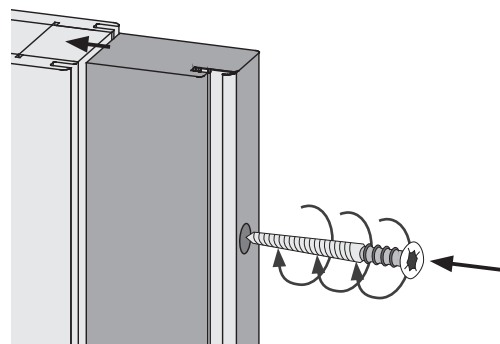
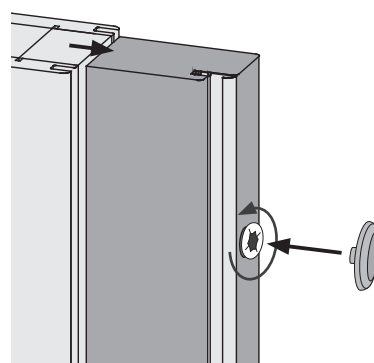
3.





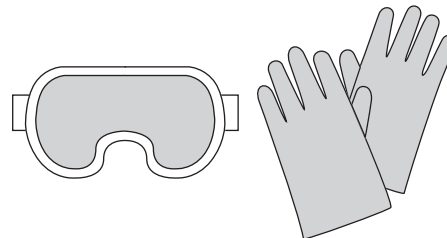
03



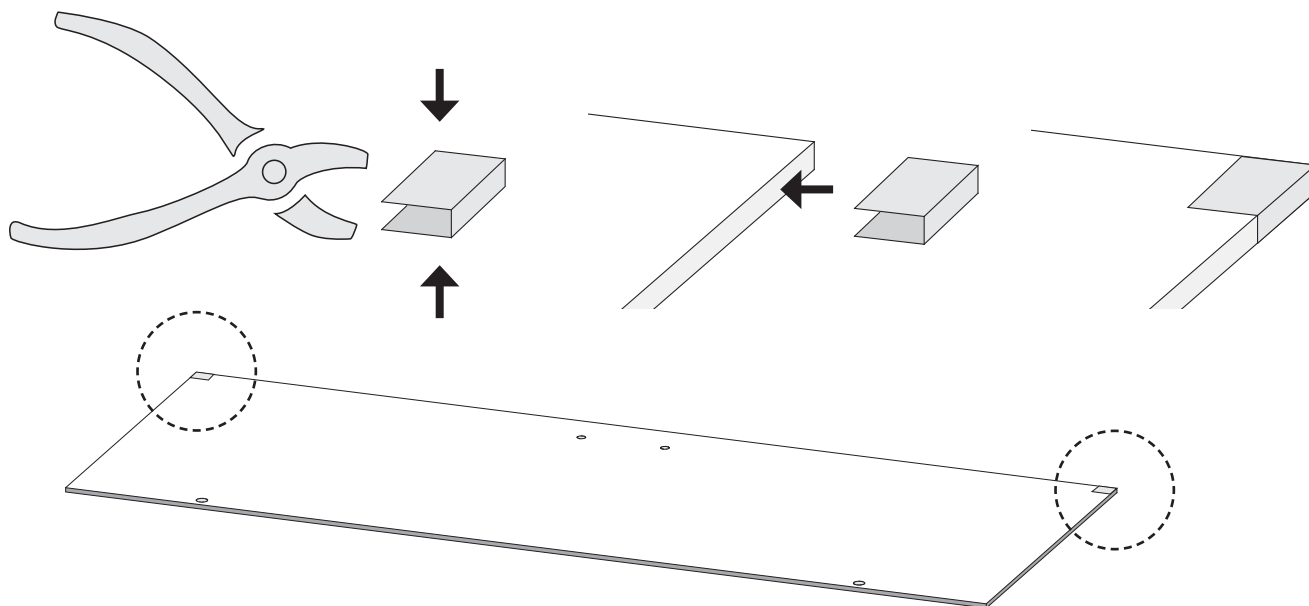
**1.****2.**

-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur
-  Installationsglasdør

-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře
-  Vgradnja steklenih vrat

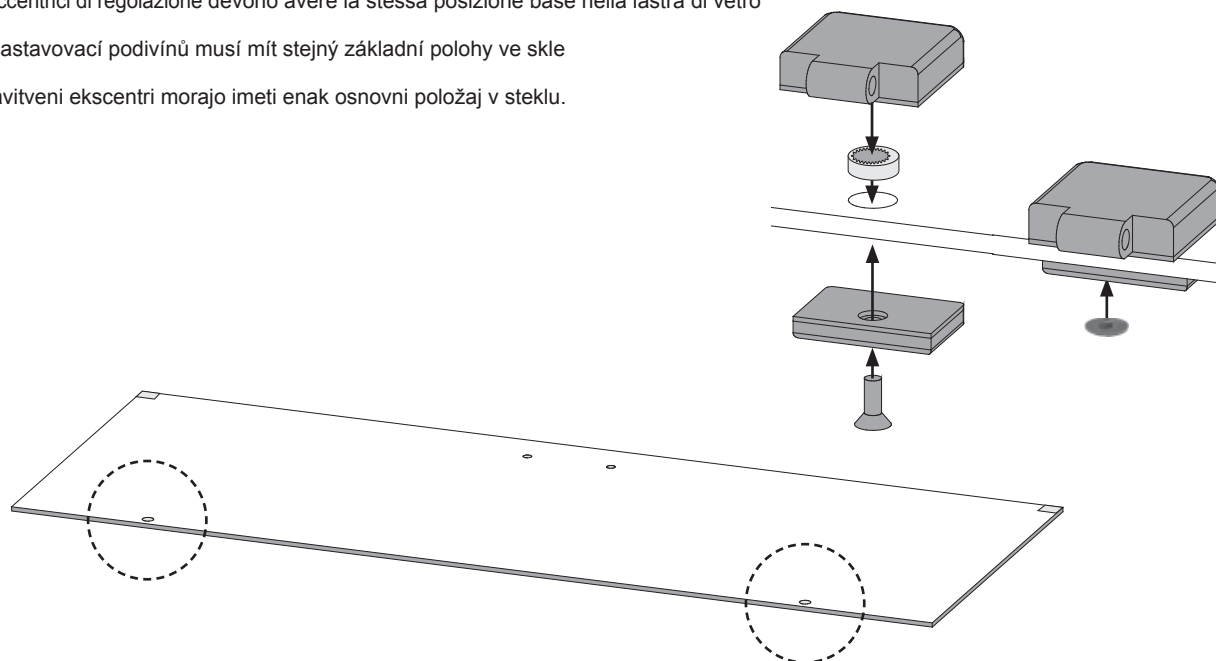


04



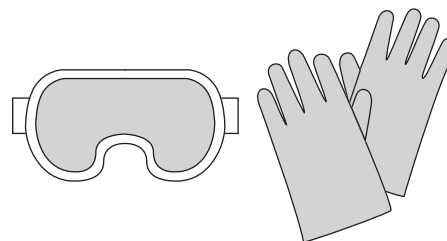
05

-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben
-  All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel
-  Tous les excenteurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre
-  Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst
-  Alle justeringsexcenter skal have samme grundlæggende position i glasruden
-  Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal
-  Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro
-  všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle
-  Vsi nastavitveni ekscentri morajo imeti enak osnovni položaj v steklu.

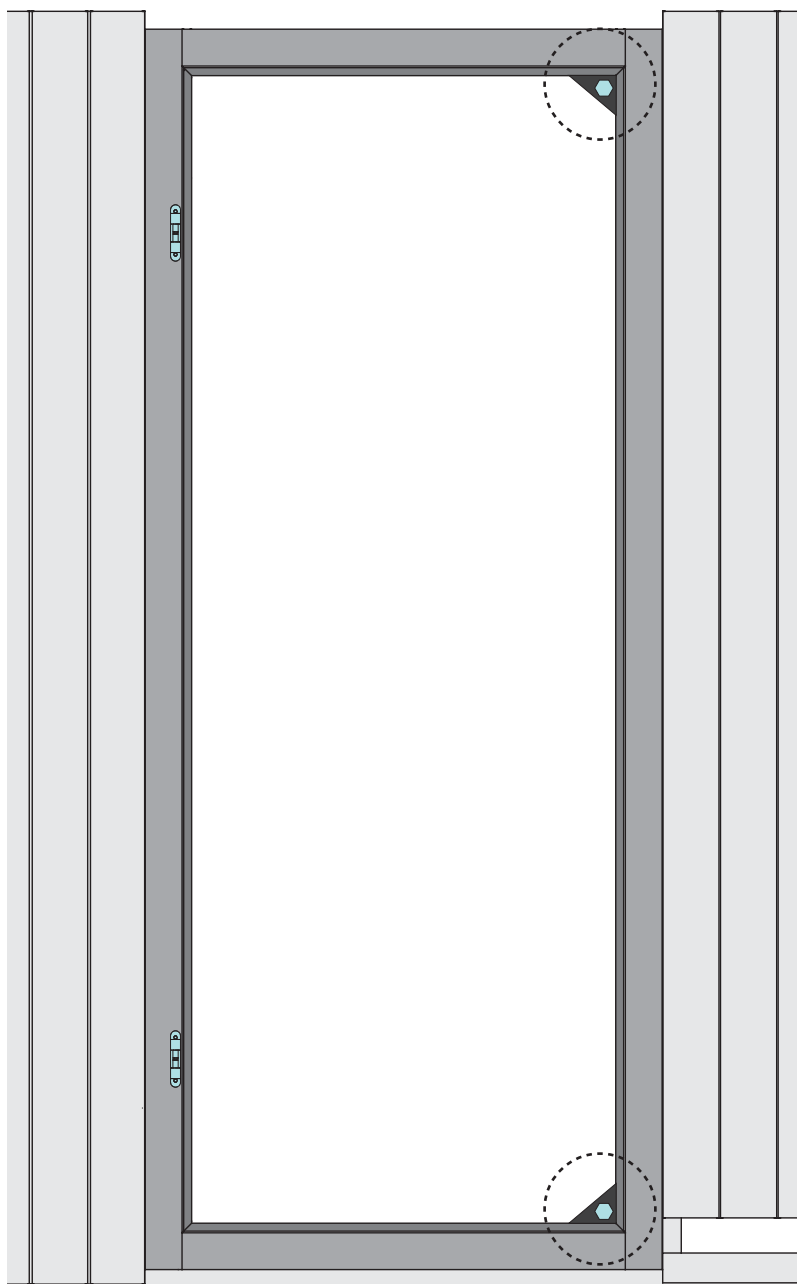


 Einbau Glastür  
 Installation of glass door  
 Montage porte en verre  
 Montage van de glazen deur  
 Installationsglasdør

 Montaje de la puerta de cristal  
 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře  
 Vgradnja steklenih vrat



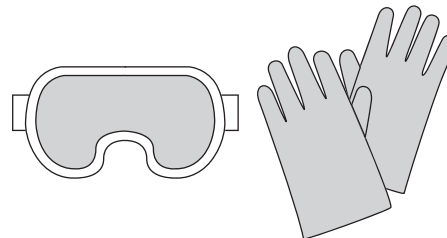
06





Einbau Glastür  
 Installation of glass door  
 Montage porte en verre  
 Montage van de glazen deur  
 Installationsglasdør

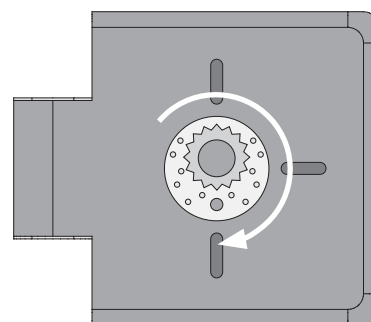
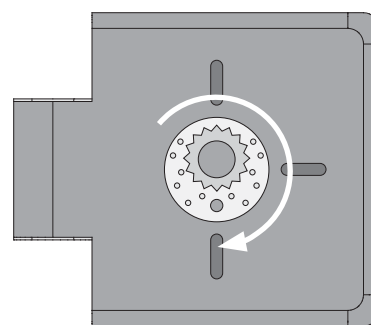
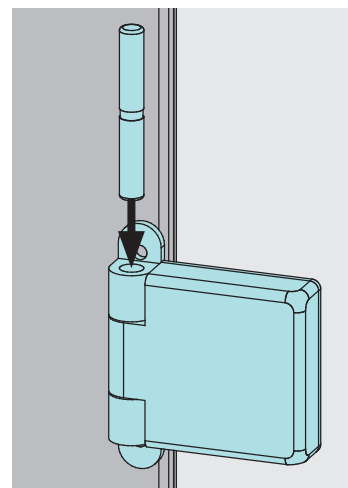
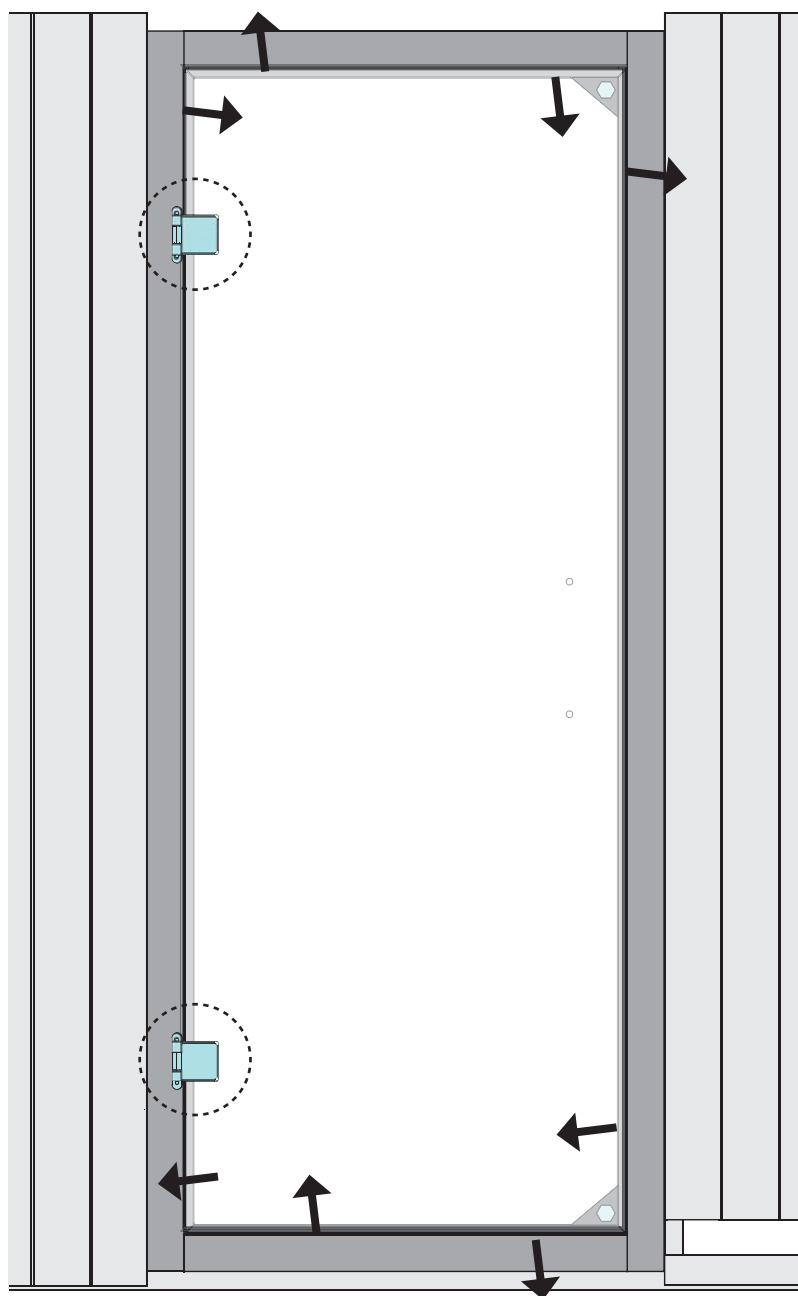
Montaje de la puerta de cristal  
 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře  
 Vgradnja steklenih vrat



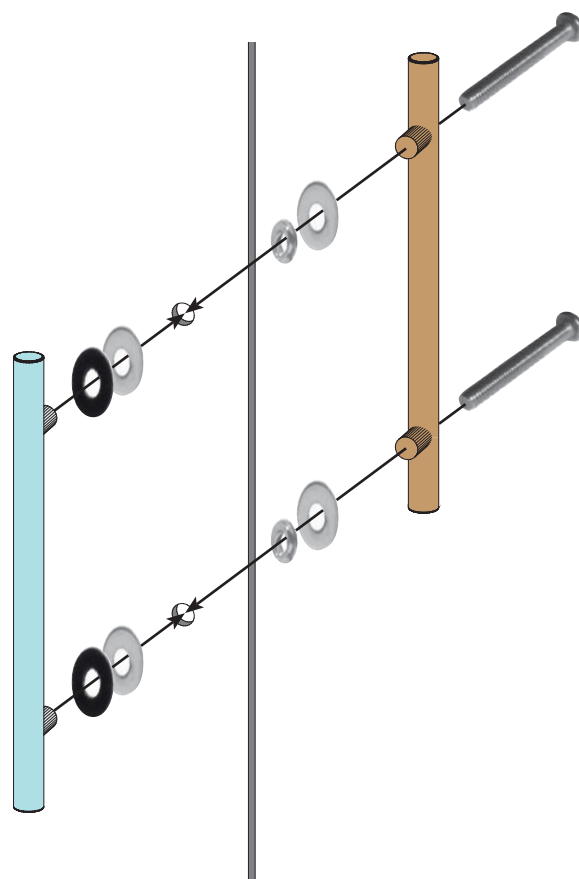
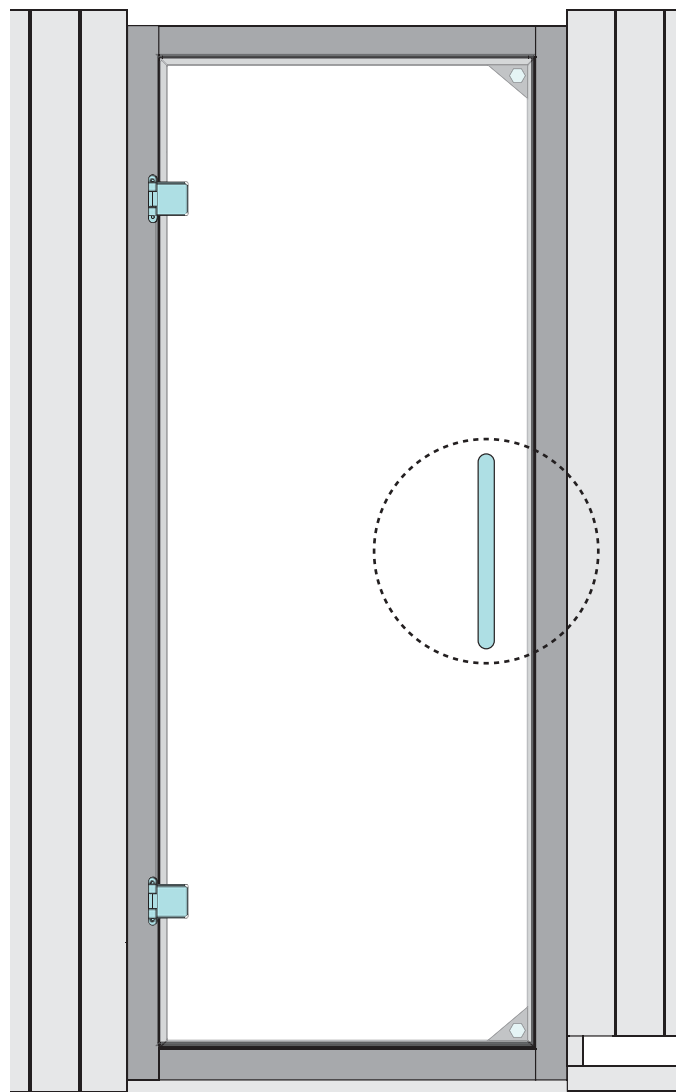
07

Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben  
 All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel  
 Tous les excenteurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre  
 Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst  
 Alle justeringsexcentricer skal have samme grundlæggende position i glasruden

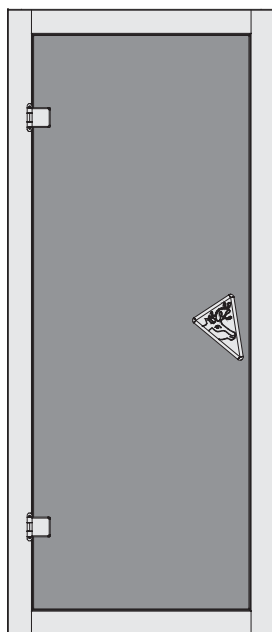
Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal  
 Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro  
 Šechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle  
 Vsi nastavitveni ekscentri morajo imeti imeti enak osnovni položaj v steklu



|                                                                                   |                   |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
|  | Außen: Metall     | Innen: Holz      |
|  | Outside: metal    | Inside: wood     |
|  | Extérieur: métal  | Intérieur: bois  |
|  | Buiten: metaal    | Binnen: wood     |
|  | Udenfor: metal    | Inde: træ        |
|  | Exterior: metal   | Interior: madera |
|  | Esterno: metallo  | Interno: legno   |
|  | Venku: kov        | Uvnitř: dřevo    |
|  | Zunanjosť: kovina | Notranjosť: Les  |



70336



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **notice de montage**

 **montagehandleiding**

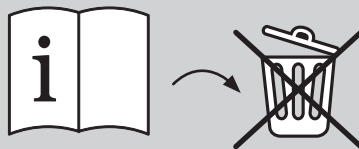
 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Navodila za sestavljanje**



**Bitte bewahren Sie die Anleitung und den Garantieschein zur Seriennummer auf. Vernichten Sie diese erst nach Ablauf der Garantiezeit. Eventuelle Beanstandungen können mithilfe der Stückliste einfacher zugeordnet werden.**

#### Beigelegte Dokumente

• Informationsheft • Garantieschein zur Seriennummer • Typenschild inkl. Warnhinweise (Sauna) • ggf. Zubehör-Anleitungen in ext. Paketen

#### **\***

- Nicht im Lieferumfang enthalten
- Not included
- Non comprises dans la livraison
- Niet bijgeleverd
- No forman parte del suministro
- Non incluso
- V ceně není zahrnuto
- Ikke inkluderet
- Ni vključeno v obseg dobave

#### **2**

- Nicht gebraucht
- Not needed
- Pas nécessaire
- Niet nodig
- No es necesario
- Non necessario
- Není nutná
- Ikke nødvendigt
- Ne uporablja se

#### **4**

- Fixiert vorübergehend
- Fixed temporarily
- Temporairement fixe
- Tijdelijk vast
- Temporalmente fijo
- Temporaneamente fisso
- Dočasně pevný
- Midlertidigt rettet
- Začasno popravi

#### **6**

- Nicht in allen Varianten gebraucht
- Not used in all variants
- Pas nécessaire dans toutes les variantes
- Niet in alle varianten nodig
- No se utiliza en todas las variantes.
- Non necessario in tutte le varianti
- Nepoužívá se ve všech variantách
- Ikke brugt i alle varianter
- Ni potrebno v vseh različicah

#### **1**

- Länge muss ermittelt und zugesägt werden
- Length must be determined and sawn
- La longueur doit être déterminée et sciée
- De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd
- La longitud debe ser determinada y aserrada
- La lunghezza deve essere determinata e segata
- Délka musí být určena a rozřezána
- Længden skal bestemmes og saves
- Določiti je treba dolžino in jo odrezati po velikosti.

#### **3**

- Mit Zubehör
- With accessories
- Avec accessoires
- Met toebehoren
- Con accesorios
- Con accessori
- S příslušenstvím
- Med tilbehør
- Z dodatki

#### **5**

- Bestand vom Haus
- Inventory of the house
- Inventaire de la maison
- Inventaris van het huis
- Inventario de la casa
- Inventario della casa
- Inventář domu
- Inventar af huset
- Inventarizacija hiše

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

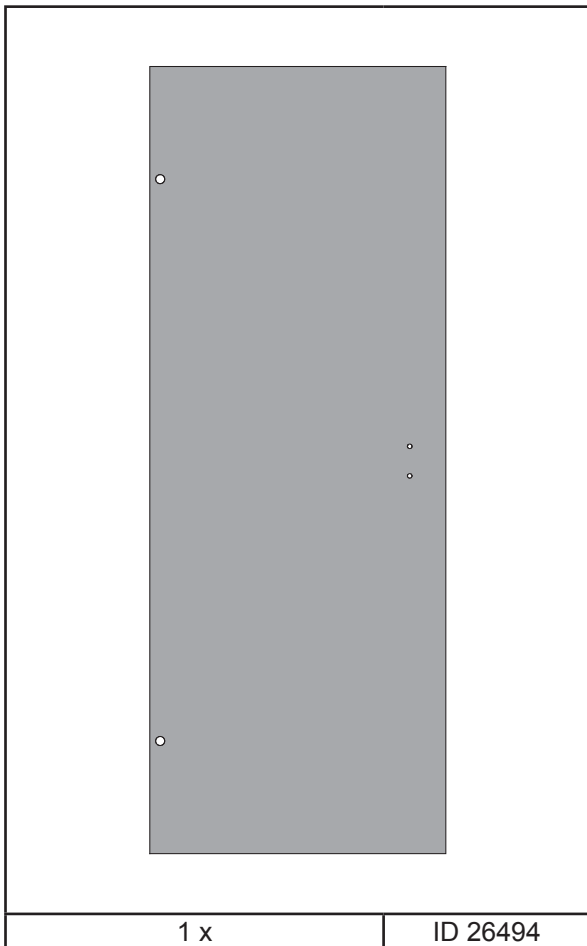
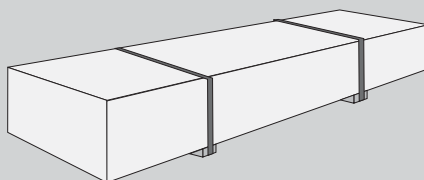
 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

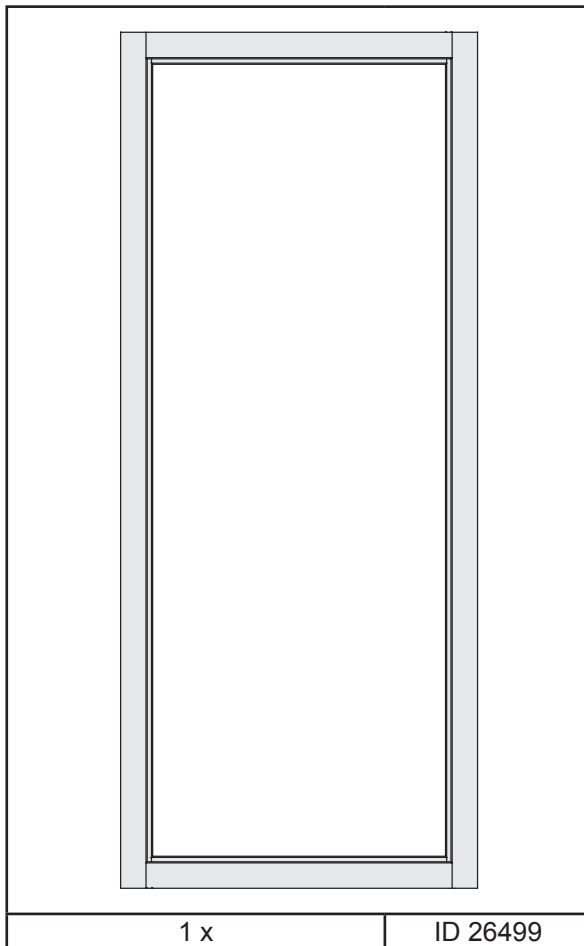
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 Najprej primerajte seznam materialov z vsebino vašega paketa! Upoštevajte, da lahko pritožbe obravnavamo le v nesestavljenem stanju!



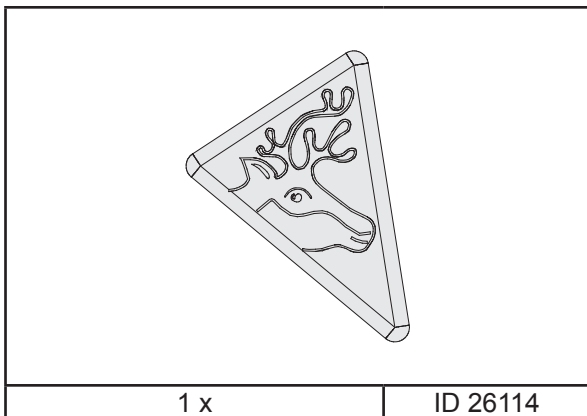
1 x

ID 26494



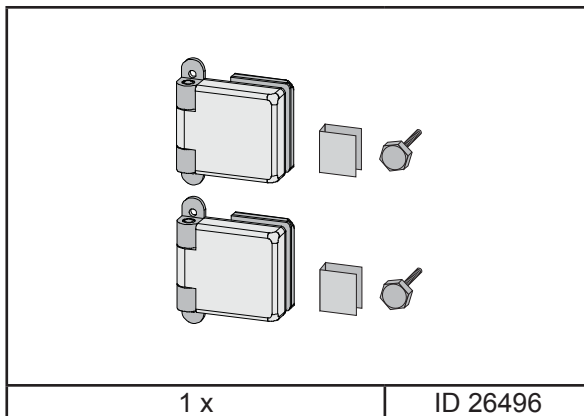
1 x

ID 26499



1 x

ID 26114



1 x

ID 26496

 Bitte beachten Sie, dass es sich bei einem Spontanbruch infolge von Nickelsulfideinschlüssen um Glasbrüche handelt, die nicht auf Verarbeitungsfehler basieren und somit nicht durch den Hersteller und dem Verarbeiter zu vertreten sind. Der Spontanbruch ist als hinzunehmendes Allgemeinrisiko anzusehen.

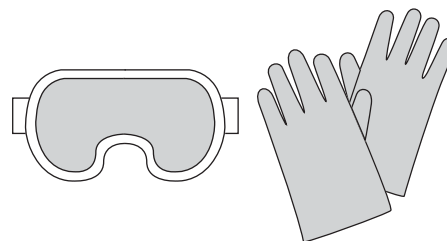
Bitte haben Sie Verständnis, dass wir eine Nachlieferung nur gegen Berechnung ausführen können.

 Upoštevajte, da je spontano lomljenje zaradi vključkov nikljevega sulfida lomljenje stekla, ki ni posledica napak pri obdelavi, zato zanj proizvajalec in predelovalec nista odgovorna. Samodejni lom stekla je treba obravnavati kot splošno tveganje, ki ga je treba sprejeti.

Prosimo, upoštevajte, da lahko naknadno dobavo opravimo le proti plačilu.

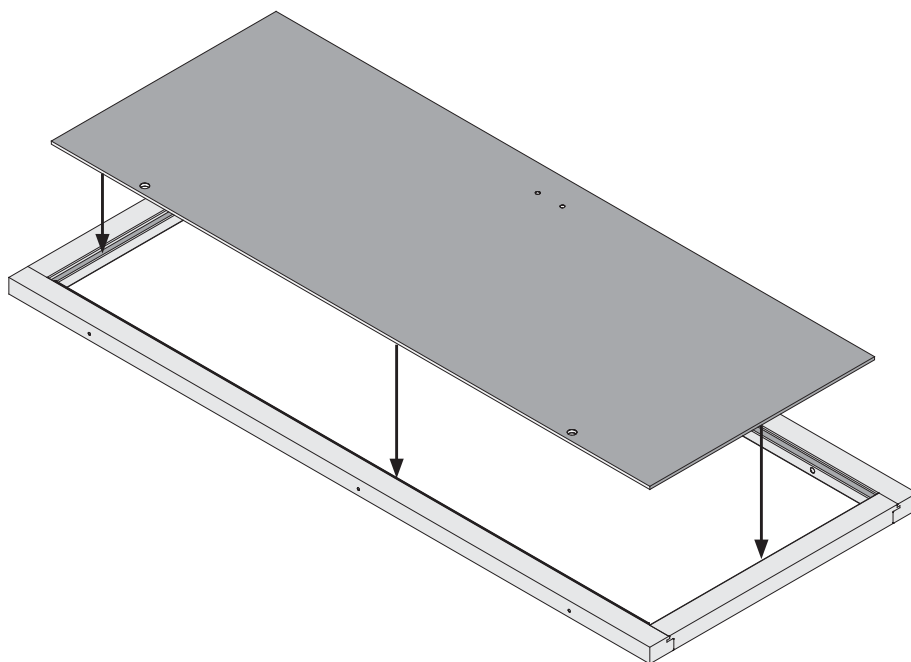
-  Einbau Glastür
-  Installation of glass door
-  Montage porte en verre
-  Montage van de glazen deur
-  Installationsglasdør

-  Montaje de la puerta de cristal
-  Installazione portello di vetro
-  Sauna Instalace dveře
-  Vgradnja steklenih vrat



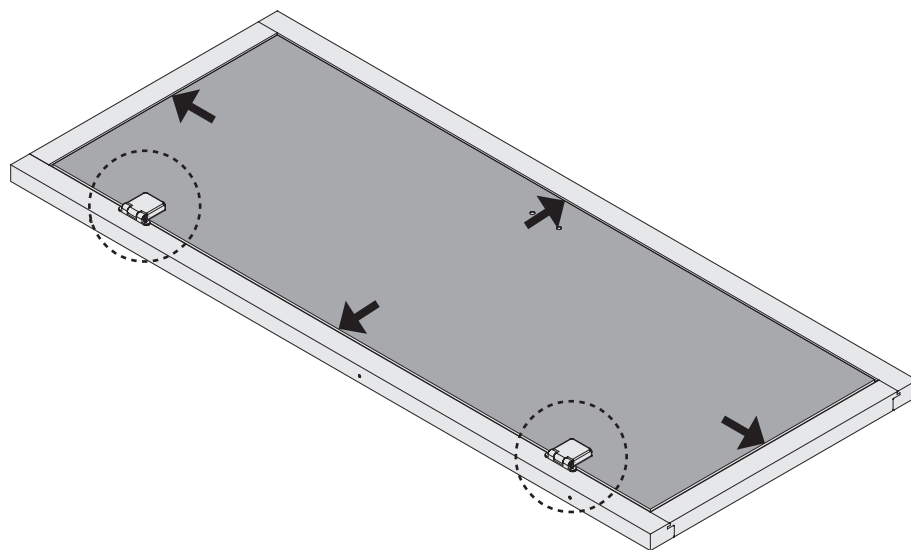
01

-  Tür in den Rahmen legen
-  Put the door in the frame
-  Mettez la porte dans le cadre
-  Plaats de deur in het frame
-  Sæt døren i rammen
-  Pon la puerta en el marco
-  Metti la porta nel telaio
-  Vložte dveře do rámu
-  Vrata namestite v okvir

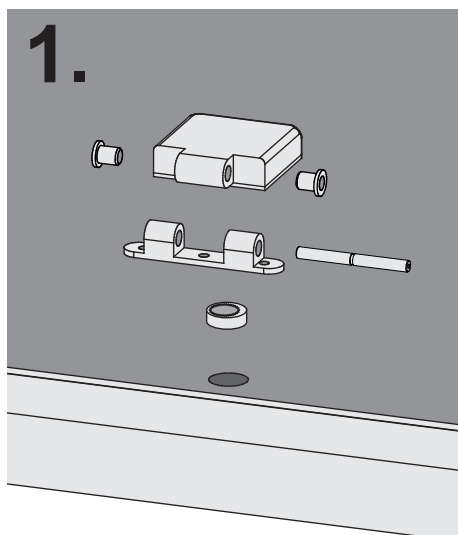


02

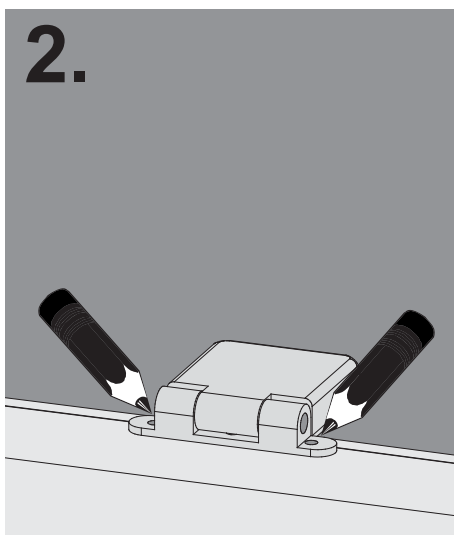
-  Tür im Rahmen ausrichten
-  Center the door in the frame
-  Aligner la porte dans le cadre
-  Lijn de deur in het frame uit
-  Juster døren i rammen
-  Alinea la puerta en el marco
-  Allinea la porta nella cornice
-  Zarovnejte dveře do rámu
-  Poravnajte vrata v okvir



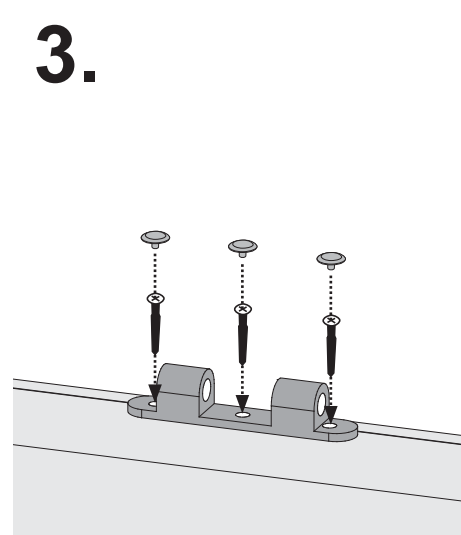
1.

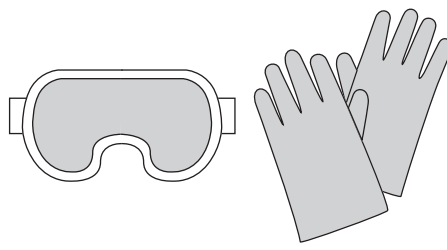


2.

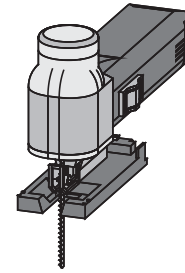
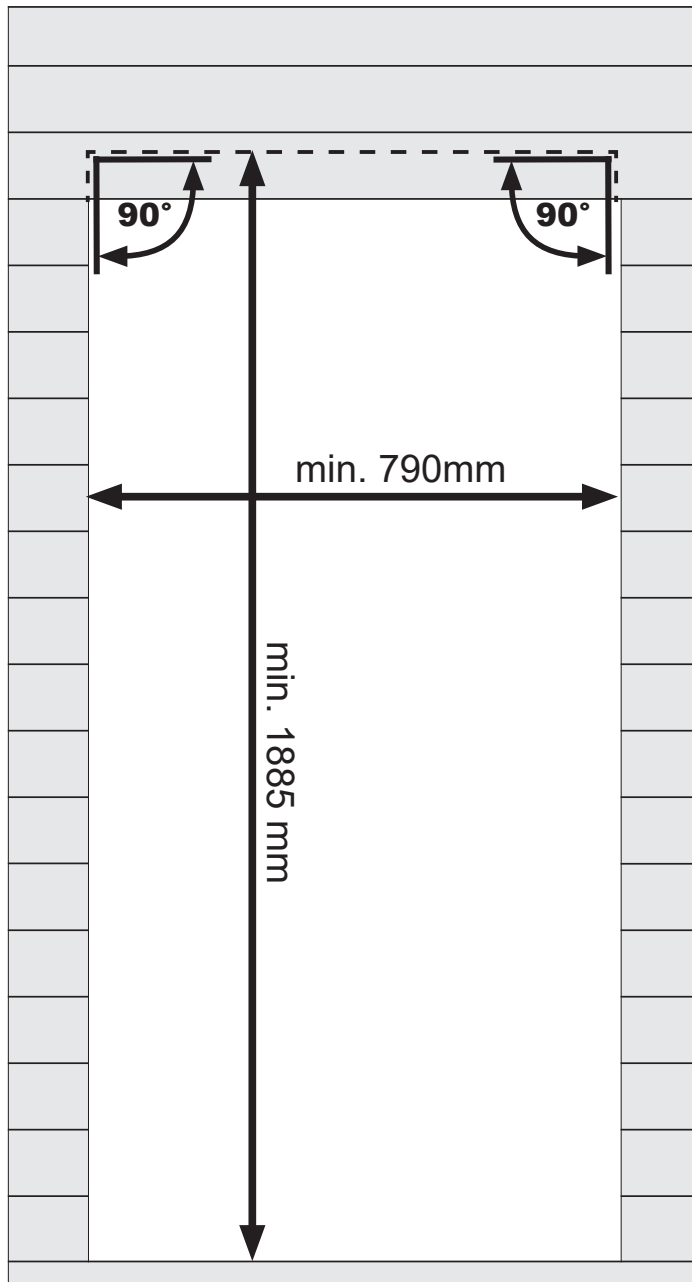


3.



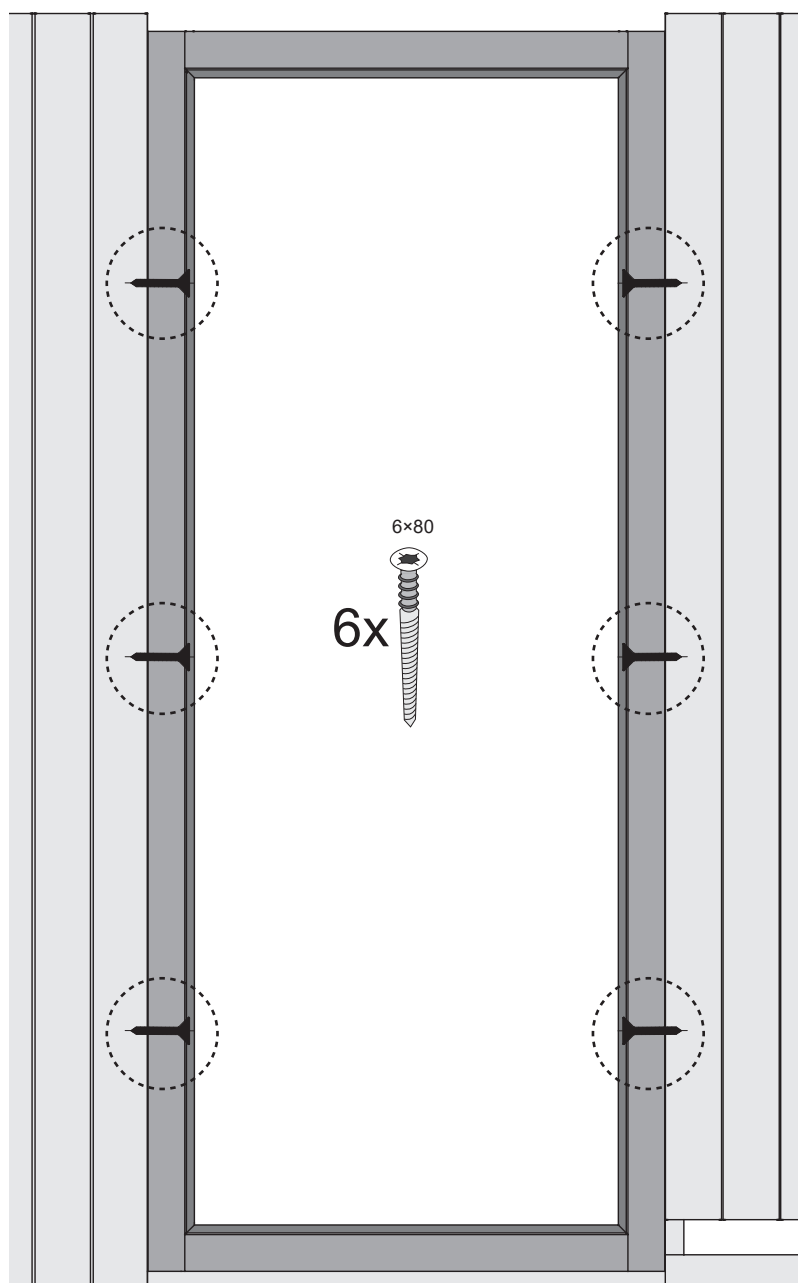
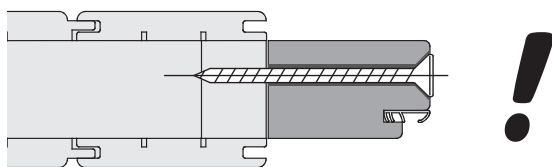
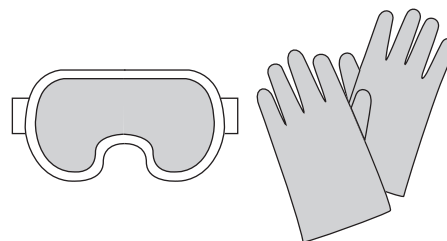


03

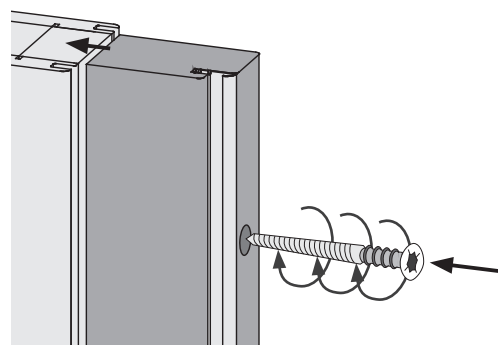


 Einbau Glastür  
 Installation of glass door  
 Montage porte en verre  
 Montage van de glazen deur  
 Installationsglasdør

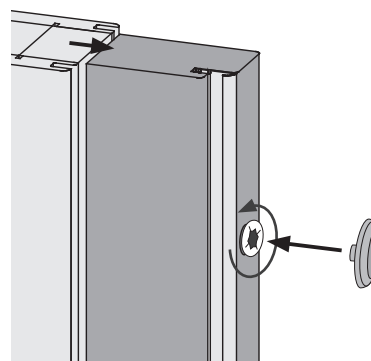
 Montaje de la puerta de cristal  
 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře  
 Vgradnja steklenih vrat



1.



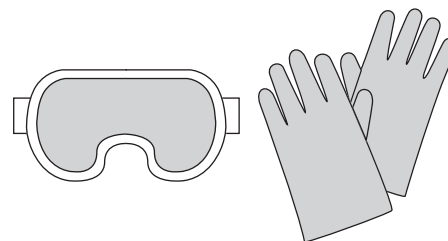
2.



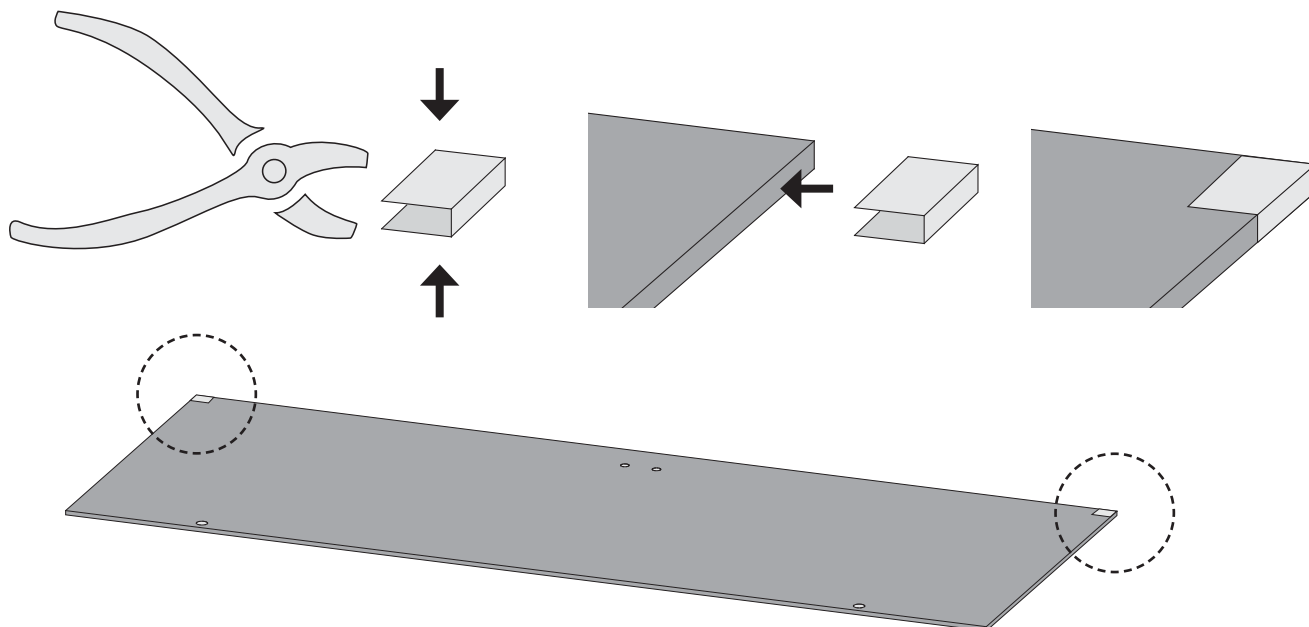


-  Einbau Glastür  
 Installation of glass door  
 Montage porte en verre  
 Montage van de glazen deur  
 Installationsglasdør

-  Montaje de la puerta de cristal  
 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře  
 Vgradnja steklenih vrat

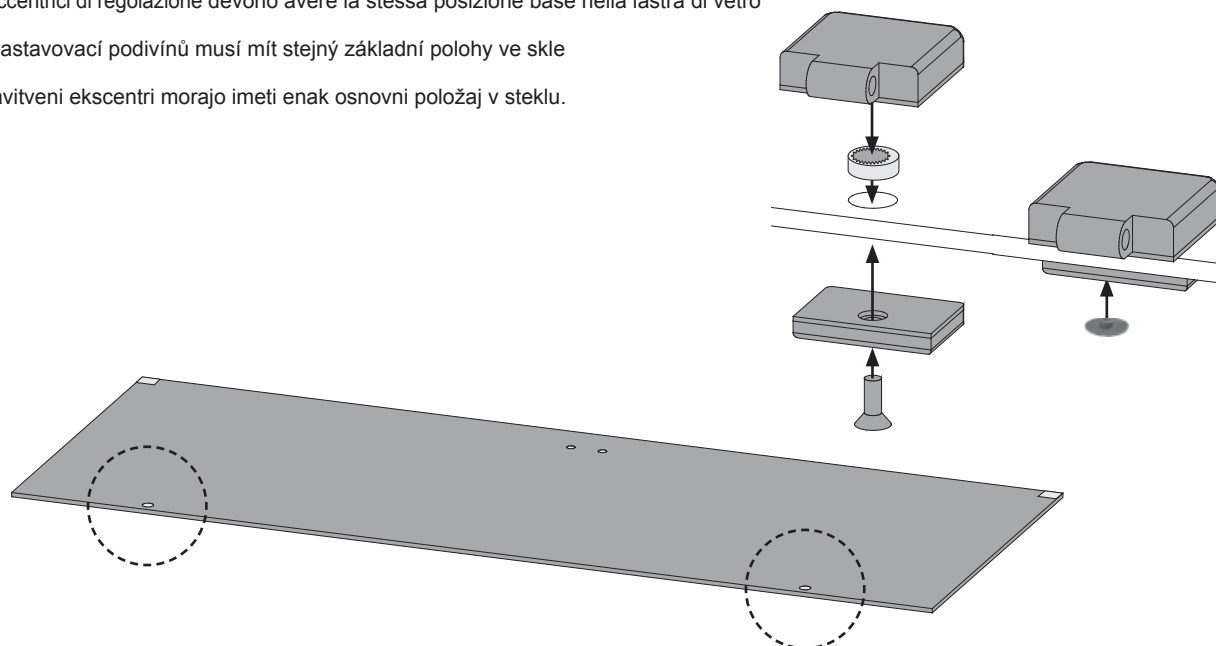


04



05

-  Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben  
 All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel  
 Tous les excenteurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre  
 Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst  
 Alle justeringsexcenter skal have samme grundlæggende position i glasruden  
 Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal  
 Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro  
 všechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle  
 Vsi nastavitveni ekscentri morajo imeti enak osnovni položaj v steklu.





Einbau Glastür



Installation of glass door



Montage porte en verre



Montage van de glazen deur



Installationsglasdør



Montaje de la puerta de cristal



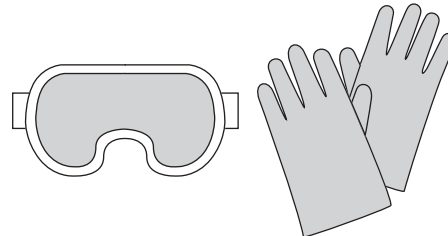
Installazione portello di vetro



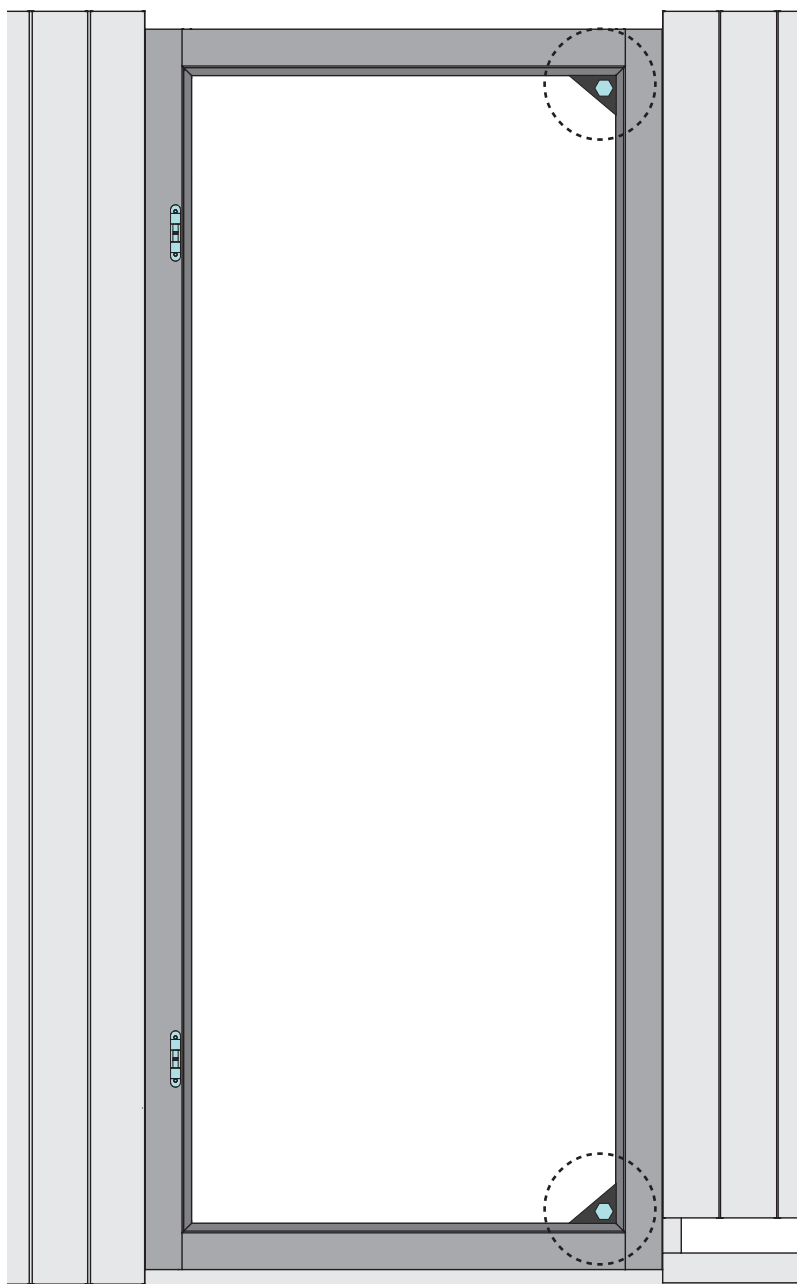
Sauna Instalace dveře



Vgradnja steklenih vrat

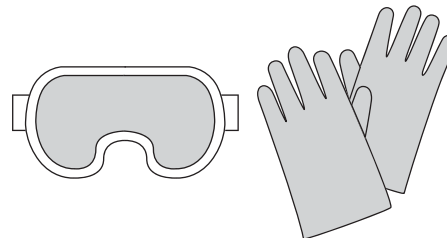


06



Einbau Glastür  
 Installation of glass door  
 Montage porte en verre  
 Montage van de glazen deur  
 Installationsglasdør

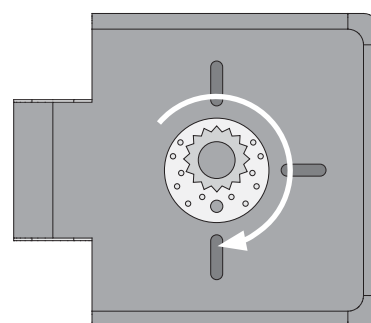
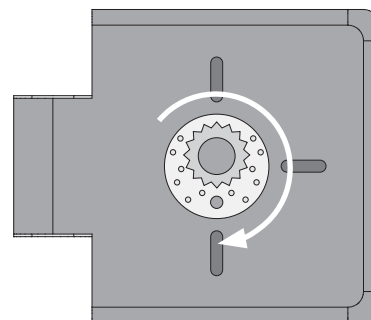
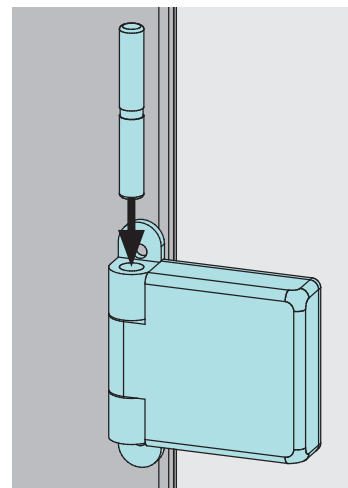
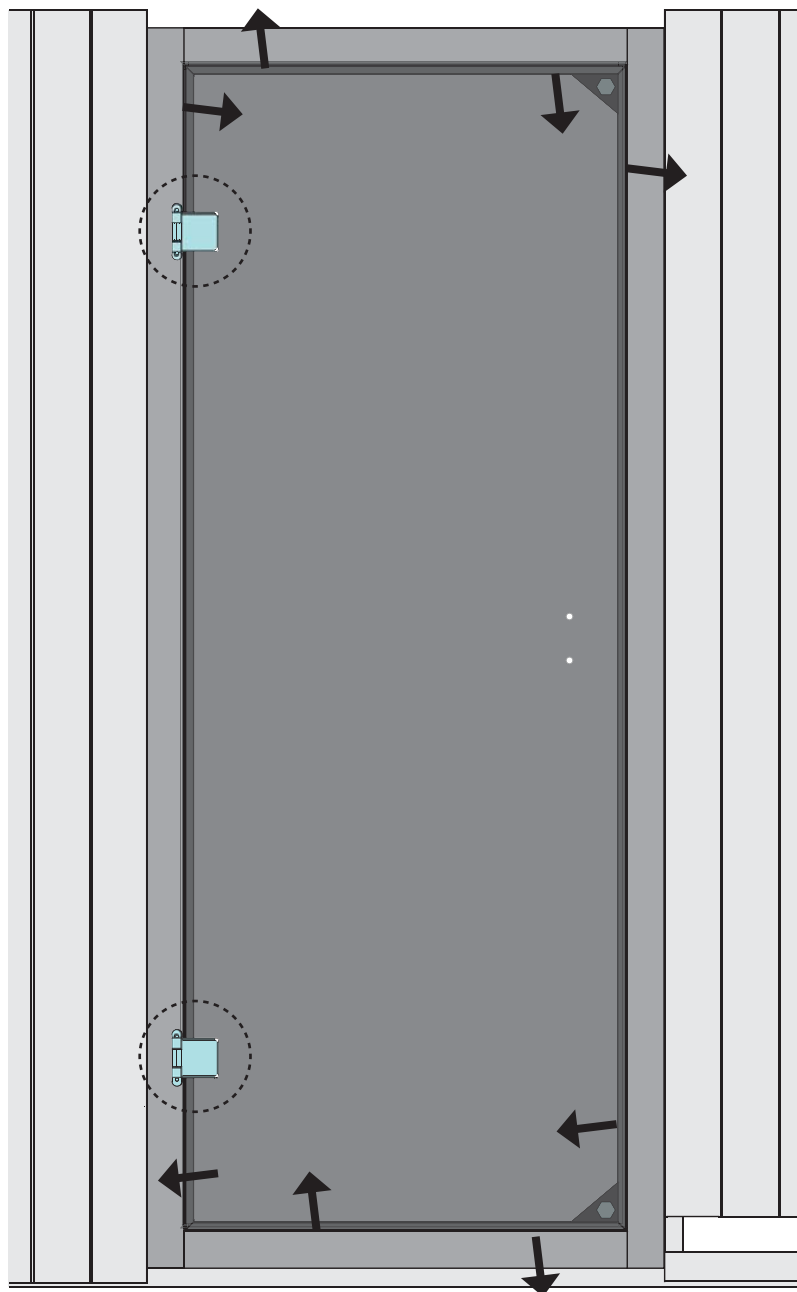
Montaje de la puerta de cristal  
 Installazione portello di vetro  
 Sauna Instalace dveře  
 Vgradnja steklenih vrat



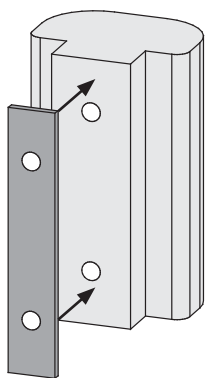
07

Alle Verstell-Excenter müssen in der Glasscheibe die gleiche Grundstellung haben  
 All adjustable eccentrics must have the same basic adjustment in the glass panel  
 Tous les excenteurs de positionnement doivent avoir la même position de base dans la vitre  
 Alle excentrische verstelelementen moeten in dezelfde stand in de glasplaat worden geplaatst  
 Alle justeringsexcentricer skal have samme grundlæggende position i glasruden

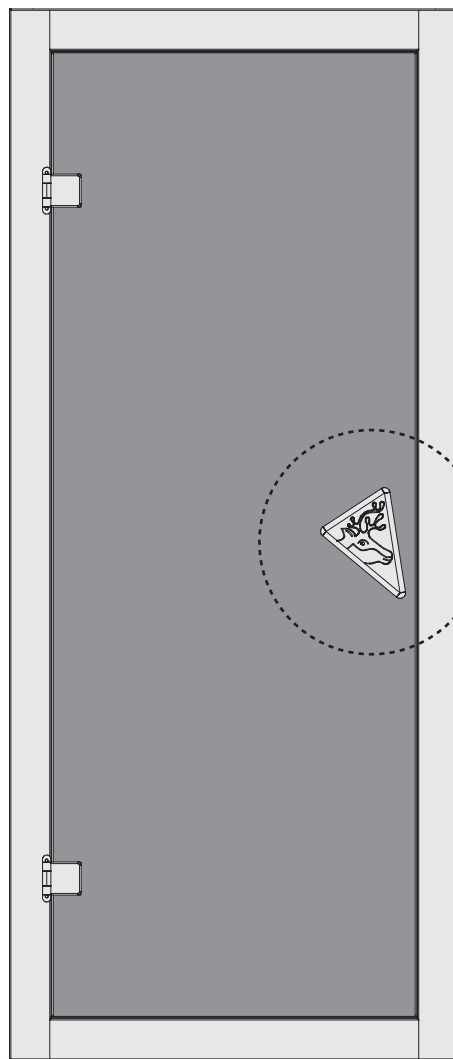
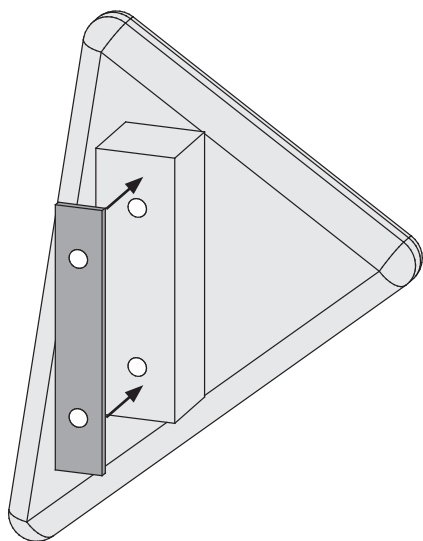
Todos los excéntricos regulables tienen que tener la misma posición base en la hoja de cristal  
 Tutti gli eccentrici di regolazione devono avere la stessa posizione base nella lastra di vetro  
 Šechny nastavovací podivínů musí mít stejný základní polohy ve skle  
 Vsi nastavitveni ekscentri morajo imeti imeti enak osnovni položaj v steklu



1.



2.



3.

